

Amyot, Oscar - to purchase a property	.14
Autobuses lines - Chambre de Commerce re	.18
Asphalt - to buy 500 tons of	.20
Adam, Alf - grant a paid-up policy	.20
Alumini Ass - D.K.C. - to incorporate	.20
Atlantic Ward - re certain works in	.213
Aqueduct St - C.P.R. to bridge	.36
Appropriations - \$781,650 for supplementary	+64+38
Acting Mayors - (see M)	.47
Alpha Zeta Club - to incorporate	.55
Autobuses lines - re draft	+119 +107+59
Armoury 65th Regiment - to vote \$3,000.	108+75
Atlantic Ward - re street names, ratepayers protesting	.80
Adami, Dr J.Y. - re visit of german doctors	.113
Aqueduct - Boulevard on bank of	.116
Atlantic Ward - \$5,000. for macadam	.118

Air Shock Absorber - re of Fire Dept.	.132
Archambault, P. - to open a repair shop.	(2) .156
Assessors - re St Catherine St expropriation	.158
Atlas Construction Co - to build a sidewalk	.162
Automobiles - re by-law amendment	.171

B

Brick = to award contract for the supply of .88
 Bolduc, Louis = to sign a quitance to .95
 Boique L = to purchase a property .101
 Bell Tel. Co = to ratify contract .101
 Blanchet, M^{rs} = to store gasoline .102
 Bagg St = to lay water mains .102
 Blacks = to award contract for paving .103
 Bell Tel. Co = to lay conduits 109+75
 Grosamra, Michel = re lease with City .113
 Boulevard on bank of Aqueduct = to establish .116
 Blocks = to award contract for 13,000 yds to S. Asp. Pav. Co .134
 Bowie, D. E = to maintain five marquisess 1 .144
 Bordeaux Ward = to inscribe sts +166 .144
 Building Trades Council = re inspector of scaffolds .156
 Bell Tel. Co = to open Charlevoix St .156
 Blocks = to award contract for artificial .160
 Bell Telephone Co = to lay conduits .162
 Bowie, D. E = to construct three vaults .163
 Building material = to amend By-law re .169
 Books = re gratuitous supply of school .183

Bois de Boulogne = replying to a question .6
 Banque Provinciale (ca) = to rent build'g to .8
 Bernard, J. B = to open a wood-yard .9
 Blumenthal, Ald = re fire escapes, City Hall +23+12
 " " = to improve St Louis bath .13
 " " = to install red lights at alarm boxes .27
 " " = re heating of St Louis bath +68.60
 " " = re permanent work St Harbert St +90+76
 Bastien, Ald = re works in Ahuntsic Ward +23 .12
 " " = re M.P. Island Ry. to macadamize tracks .14
 " " = Spec. Committee re By-law No. 328. .45
 " " = appted Acting Mayor .47
 Bell Telephone Co = \$2500. re case of +88+27
 " " " = question re .22
 Bernard, CA = to cede portion of Piedmont Ave. .24
 Boyd, Ald = re macadamizing Sherbrooke Sts .27

Bank = to establish a municipal to .33
 British Manufacturers = re visit of .37
 Baths = to amend By-law No 432 re baths .48
 Boston = re conference of City Planning .54
 Brandoin, A = re Mayal Ave. .68
 Blake & Redden = to pay law costs .69
 Braudry-Seman = to accept resignation +125+72
 Beauchamp G. L = to open a wood yard +169 .83
 Belgo-Can. Co Ltd = to erect a foundry +117+83
 Building By-laws = sub-Comm. re increase of fees + draft +11984
 Brandeis, C.E = offering his services as engineer .84
 Bell Tel. Co = to vote \$1000. re case +21+88

(See back of letter A)

B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

B

By-Laws

to establish Board of Censorship re moving pictures	437	+16
to amend By-law re electric signs		+16
" " " No 324 re early closing of stores	137	48
" " " " No 432 re baths		.50
" " " " " 296 re markets		.51
" " " " " 400 re snow	137	62
" regulate circulation of autobuses = 112, 3rd reading	119	at 105 +107+80
1st, 2nd, 3rd reading of a by-law re bld'gs on Esplanade St		+137
" " " " " " to amend No 139 St Louis Town		.151
" " " " " " " 381 re tax on Ans. Coq'		.152
" " " " " " " 432 re taxes		.153
" " " " " " re storage of fire works		.186
" " " " " " to amend By-law No 378		.187

C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Cardinal St = to pave said		.3
Cantier, Geo-S = re presentation of colours		.14
Claims =	+162+142+89-69+55+410+39+19	+5
Chassis - automobile = to purchase		+5
Can. North. Montreal Tunnel & Term. Co. = re application		+26+6
Can. Pac. Ry. Co = to establish a branch line		.15
City Stock - for registered		.18
Chambre de Commerce = re autobuses		.18
Carter monument = \$10,000 to contribute to erection of		.20
Curstone = to award contract for the supply of		.23
Cie. Can de Produits Agricoles = to erect a stable		+147.25
" " " " " " " " " a steam boiler		.26
C.P. Ry. Co = to bridge Aqueduct St etc		.26
Carter Centenary = re visit of Prince of Wales	+133+55+37	
Craig, F.H. = re traffic		.37
Child's Welfare Ass = to vote \$5,000. for		.39
Calstands = to merge Nos 24 & 28		.44
Clement, Ald = re prizes won by Police at Horse Show	+98+465	
" " = re dump in Park La Fontaine		.76
" " = re plan of St Denis St		.119
" " = re heavy traffic in streets		+147
" " = re by-laws appert automobiles		+171
Chevalier, A = to erect a repair shop	+118+117	+574
Congress = re Hygiene & Demography		.54
" " " of Navigation		.55
City Charter = re redrafting of	+147+99+98+58+57	
City Hall Dept = \$1500.		.64
Commerford, P = to erect a stable		.67
Chateaubriand St = re name		.68
Cie des Produits Agricoles = to store gasoline	+179+83	
Chairman = re increase of salary		.84
Council of Arts & Man = re distribution of pages		.85
City Hall Annex = to award contract		.85
Calstands = to amend By-law re		.101
Champ de Mars = to improve		.114
Concerts = to vote \$1,500. for open-air		.114
Contagious disease = to vote \$40		.114
(See letter H)		

Commissioners	
Sidewalks = \$18,000 re cleaning of	3+
Rivier St Pierre & Verdun = re reclamations ^{sculpture} municipalités	3+
Yauthier, Louis = settle claim	4+
M ^{rs} Arvy, Dame Bridget = re proceedings	4+
L. Yiquier & Cie = to reinstate a guarantee	4+
Pigeon, Ant = to grant a paid-up policy	4+
Gagnon, Jos. = " " " " " "	4+
Cantlie, Geo S = re colours on Park Lafontaine	4+
Amyst, Oscar = re purchase of a property	4+
Poirer, Hector = maintain a marquise	5+
Damien, B = erect a steam boiler	5+
Martel, O = to establish a laundry	5+
Villeray St = to homologate	5+
Chassis - automobile = to purchase	5+
Claims = \$333.05 to settle	5+
Laparie, Lhs = paid up policy	6+
Pension Fund = replying to a question re	6+
Pro de Boulogne = " " " " " "	6+
C. N. Mt Tunnel & Terminal Co = re application of	6+
Park Ave tunnel = decision of Ry. Com. re	7+
Banque Provinciale = to rent a certain	8+
Royal Life Saving Society = Ald. L.A. Lapointe app. governor	8+
Guimond, C. H. A. = to maintain a marquise	8+
Grasselli Chemical Co = to store acids	8+
Bernard, JB = to open a wood-yard	9+
Dom. Steel & Iron Co = to approve a warehouse	9+
Roberge, J = to erect an elevator	9+
Fire Station No 25 = the sale of	9+
Recorder's Court = to engage two bailiffs	10+
Streets = \$57,200 to resurface	10+
Receptions = \$1,000 for	11+
Lamps = opposite residence of the Mayor	30+ +11
Examiners = re establishment of a board of	30+ +11
Monsabré St = to close	+29 +11
Monsabré St = to cede a portion of (see back of D)	+29 +11

Damien, B = to erect a steam boiler	+5
Dom. Iron & Steel Co = to approve of a warehouse	.9
Drummond, Ald = re posts in Rosemount	.13
" " = re "First Aid to the Injured"	+42.13
Delegation re Mt Tunnel & Terminal Co.	.26
Drummond, Ald = re certain works in Rosemount Ward	+29
" " 2 month's leave of absence	.119
Dequire - Ald = re works in Cote des Neiges Ward.	+41.29
" " re water main Market St	.28
" " re " to residents St Mary's Boul.	.60
" " two months leave of absence	.76
Delegation re French	.28
Desmeules, Joseph = to pay \$30. to	.40
Dupresne, St = to accept cession of	+63.44
Davidson, J. Mrs = thanking Council re sympathy	.55
Dorchester St = question re sidewalk	.57
Durocher, D = to pay an annuity of \$300. to	+78.59
Dump = Park La Fontaine	.76
Delisle, E. = to store gasoline	+150.83
Durocher, F. X = to grant a paid up policy	.101
Desjardins, Alp = re demise of	.109
Domay Ant = to erect a furniture factory	+168.112
De Repentigny = re sewer	.114
Demers, Henri = to purchase property of	.135
Damiens, B = to erect an electric motor	.140
De Launier Ave = re st car service	.159
Darion St = (see Martin)	.171
Deputat re sewers to refund	.176
Picane Ave = to inscribe	.179
Delegation = at Fargo & Calgary	+152+181

Commissioners

Morgan, Henry & Co = to erect a stable	+30+11
Jacobs, S. W. = to settle claim of	14+
Messenger = to engage a (B. of Com.)	15+
C. P. Ry. Co = to construct a branch line	15+
Furniture = \$2,245 to purchase	19+
Election = \$940.77 re accounts	19+
Spicer = \$100. to erect at Halifax a memorial	19+
Claims = \$1432.43 to settle	19+
do = \$569.75 " "	19+
Montreal Abattoir Co = to reimburse the	20+
Cartier monument = \$10,000. to erect	20+
Asphalt = to purchase \$500. tons of	20+
Adam, Alfred = to grant policy	20+
D. S. E. Alumini Ass. = to incorporate	20+
Horse = to sell a	20+
Incline Railway = to renew lease	20+

(See back of E)

Deeds

Sale by Rev. Sis. Cong. Notre Dame	.12
" " late James C. McArthur	.12
" " Estate Masson	.12
" " John P. Grace	.19
Quitance by Louis Bolduc	.95
Lease with Michael Bossard	.113
Quitance to Estate J. Fairman	.158

Energite Explosives. Co = to sell explosive	+25.2
Examiner = to establish a board of	+30+10
Election = to pay accts re (\$940.77)	.19
Electrical Commission = question re	22
Early closing of stores =	+48+45
Eward, Ad = question re By-law No. 326	+116+60
Electrical Comm. = re vaults	.73
do do = to vote \$12,000.	126+ 75
Elgin Basin = to construct a sewer (\$14,160)	+163+104.90
Employees = question re permanent	.98
Esplanade Arc = Lt Col. Carson re By-law No. 454	.141
Ewing, S. H. = to cease Seaforth Ave	.144
Electrical Comm. = re increase of salary	.157
Everette, St = to open	.166
Electrical Commission: P. P. Lalonde	125 et. 126

D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Commissioners.

Sherbrooke St = \$11,180 for works on	21+	
Hitcher's Field - Mt. Royal Park " in	21+	
Bell Tel. Co = \$2,500. re case vs City	21+	
Lafontaine Park = retaining wall contract's	22+	
Refrshments - to grant privileges	22+	
Milk Inspection - question re	22+	
Bell Tel. Co = " re	22+	
Electrical Commission = " re	22+	
Fire Escape - City Hall = " re	23+	
Abanteu Ward re works " "	23+	
Curstone = to award contract	23+	
Piedmont ave = C.E. Bernard to cede portion of	24+	
MacLure St & others = S.D. Valliere " "	24+	
Mt. Central Park Co = " " certain streets	24+	
A. Therien = to open a wood-yard	24+	
Odessa Jarry = " " " " "	24+	
Martel, O = to erect steam boiler	25+	
Robert, E = to open a wood-yard	25+	
Energie Explosives Ltd = to store explosives.	25+	
Cie. Can. de Produits Agricoles = to erect a stable	47+	+25
" " " " " " a steam boiler	26x	
C.P. Ry. Co = to bridge Aqueduct St etc.	26x	
Appro. ^{to} to vote supplementary off \$781,650	64+	+38
Adin, Elis = \$35,000 to purchase land	63	+39+
Child's Welfare Ass = to vote \$5,000.	39	
Claims = \$1,220. to settle,	39	
Gilmour, Joseph = \$1,000 to the heirs	39	
St Helen's Island = \$400. for picnics	39	
Walker, = to purchase a kiosk	39	
Frenholme, P.A = re rental of land	40	
sewers = \$39,430 to construct	40	
Desmeules, Joseph = \$30 to pay	40	
Claims = to amend report of 6th May 1912.	40	
Furniture = to sell by auction	40	
Sullivan, J.A = re quittance case City vs	40	
Sidewalks = to revert appropriations re construction	40	

(See back of H)

Fire Station No. 25 = re sale of		.9
" Dept: - \$27,000.		.64
" " = questions re uniforms		.68
Furniture = \$2,245 = to purchase		+19
Hitcher's Field = for certain works		.21
Fire Escape, City Hall = re question		.22
French Delegation = re visit of the	+68+	.28
Prigon, Willie = to erect a forge		.36
Foster, G.E. Han = re visit of Prince of Wales		.39
Furniture = to sell by auction		.40
Fabre St = to construct sidewalk on		.42
" " = to lay an asphalt pavement on		.43
Fortune St = to construct a sewer in		.43
Fraser, Ald = appted Protet. School Comm.		.48
Flynn, J.S. = \$495 to pay an annuity	+78+	.59
Fraser, Ald = question re nuisance of smoke	+144+	.60

Finance dept = \$50,700.		.64
Fire Commissioners = re stenographers		165+.67
Fortin, Nap = to store calcium		+180+.83
Forest, L.P = re protest, Agutteson St.		.84
Fargo, N.D = inviting Mayor to attend celebration	+181+	+146+.84
Frontier's Day = " " " " " Calgary.		+146+.84
Fire Dept accts = Spec. Comm. re investigation into	+182+	+165+.107
Finelon St = P.J. Damont re		.141
Fire Station No 30 = \$625 to improve		.141
Fairman, G = quittance by the City to		.158
Flagstone = contract to Messrs. Labelle & Lessard		.161
Fence = small-pox hospital		.164
Fountain = Soc. of cruelty to animals to erect		.179

Commissioners.

Lemay, E. H. - to purchase property from	41+	
Goutte de Lait - \$ to vote \$5,500 re	41+	
Cote des Neiges Ward = question re widening of streets		+41
Sidewalks = " " permanent	42	
Street Ry. Co = " " extension of	42	
First aid to the Injured = " grant to	42	
Morgan, Henry = to erect a stable	42	
Falve St = to construct a sidewalk on	42	
Snow = to amend By-law No 400 re removal of		+62.43
Falve St = to lay an asphalt pavement in	43	
Fortune, St = to construct a sewer in	43	
Duprene, St = to accept cession of	63+	+44
Cabstands = to merge Nos. 24 et 28 into one	44	
Normandeau, B. Co = to erect a steam boiler	44	
Methodist Church = re extension of Rosemont	44	
Claims = to settle \$6,917.20	55+	+
Philips square = \$4,250 to improve	56+	
Tag Day = \$100. for	56+	
L. Yguere & Co = to remit deposit of \$800. to	56+	
L. Institut du Canada = to incorporate	56+	
Fire Department = \$6,129.30 re supplies		+56
Renaud Gillies = question re	57+	
Dorchester St. = " re sidewalk	57+	
City Charter = " re redrafting of	57+	
Pumping plant = \$17,400 to establish	77+	+59
St. Lynn, J. S. = \$475. to pay an annuity	78+	+59
Durocher, D. = \$300. " " " "	78+	+59
St Joseph Ward bath = to erect a bath (question)	68+	
Fire Dept = re uniforms supplied for	68+	
St Louis bath = re heating system	68+	
Blake & Redden = to pay bank costs	69+	
Scullion, Estate = to sign a quitthance	69+	
Claims \$614.69 to settle	69+	
Moydow, Art = to erect kiosk	69+	
re Street Names	69+	

(See letter G)

S. Girouard (et al) = re exprop. of Ste Ann et College Sts.		.2
Glespie, W. P. = re name of Shuter St		.3
Gauthier, Louis = to settle claim of		.4
Yguere, L. & Co = to remit a deposit		.4
Gagnon, Joseph = paid-up policy		.4
Grimond, C. & Co = to maintain a marquise		.8
Graselli Chemical Co. = to store acids		.8
Grace, John P = Sale to the City		.19
Gauthier St = re opening		.27
Gilmour, Joseph = \$1,000 to the heirs of		.39
Goutte de Lait = \$5,500 re		.41
Groux, Ald = app ^{td} Cath. Scholl Comm.		.48
Yguere, L. & Co = to remit a deposit of \$800.		.56
Guilbault, J = for leave to erect a forge		+142+67
Gray ex Ald Eng = re demise of		+157+106
German Doctors = re visit of		.113
G. F. Ry Co = re elevation of tracks		.118
Governor's Foot Guard of Comm = re visit of		.132
G. F. Ry Co = to extend lay tracks on Lusignan St		.169
Groux Ald = to extend City Hall Annex		.171

Commissioners

Beaudry Leman - to accept resignation of	119+	72
St James Market = \$ to improve	72+	72
Morgan, Henry - to construct a sidewalk	72	
Electrical Commission = re vaults	73+	
School Boards = re law amend	126+	73
Saraguay Electric & Water Co. = {to pass a contract re filtration of water}	73	
Sectionmen = question re wages of		+73
St Denis St = to extend the water service in	74+	
Electrical Comm = to vote \$12,000	126+	75
65th Regiment = " " \$3,000	108+	75
Ther. Dalbec = to amend lease of	75	
Bell Tel. Co = to lay conduits in sts	109+	75
City Hall Annex = to award contract to P. Lyall	85+	
Pavements = to pare sts. with granite blocks & artificial	86+	
Stewers = to award contract to construct	88+	
Stone = " " " " " for the supply	88+	
Brick = " " " " " " "	88+	
Lead Pipes, etc = " " " " " " "	88+	
Water mains = to vote a sum of \$781,875 to lay	88+	
Bell Tel. Co = " " " " " \$1,000 re case of	88+	
Mill St Station, \$84 re drain	89+	
Claims = to settle claims = \$78	89+	
Ontario St Subway = \$2,500. to reinforce	89+	
Park Dept = \$300 to buy a horse for the	89+	
Robert, A = to pay an op of \$140		+89
Marchmont Ave = to construct a sewer in	90+	
Permanent Works = question re	90+	
Belgin Basin = to construct a sewer	104+	+90
Road Dept = \$250 for alterations in office	91	
Pumps = \$19,000. to purchase two	104+	91
Sectionmen = question re wages of	95+	+91
Prizes = question re prizes won at arena	98+	
Employees = " " permanent	98+	
City Charter = re consolidation of the		+98
St Andre' St to change material		+99
(See back of letter L)		

Horse = to sell by auction		20
Kanotauw, Gabriel = re french delegation		28
Kays, Mrs. C. M. = re sympathy extended		37
Horse Show = re prizes won by mounted police	98+	45
Hygiene Dept = \$1,040.		64
Hutchinson St = re level of		86
Kodder & Stroughton = to publish a book		84
Hydro Power Electric Commission = re information		132
Kewlett, Major = re certain visit		132
Kannah Thos = against certain changes in street names		140

Commissioners

+102+56+55+210

Parc Lafontaine - to expropriate	100+	
Sherbrooke St - re opening of	100+	
Beigue, L. - to purchase a property	101+	
Bell Tel. Co - to ratify contract	101+	
Down. Yport. - to deed with (Island Mill St)	101+	
Gas stands - to amend By-law re	101+	
Durocher, F. L. - to grant a paid-up policy	101+	
Fire Dept - to accept tractor	102+	
Blanchet, Max - to store gasoline	102+	
St. Laurence Boulevard - re extension	102+	
Inventors Association of Can - to incorporate	102+	
St. Anne & College Sts - protest re exprop. of	102+	
Montcalm St - to lay water mains	102+	
Bagg St - " " " "	102+	
Blocks - for the supply of paving	103+	
Sherbrooke St - to proceed with expropriation	129+	+104
	126+	
Sewage Farm - to improve	128+	+104
Fire pipes - to award contract	113+	
Champ de Mars - for improvements to	114+	
De Repentigny St - re sewer	114+	
Concerts - to vote \$1500 for open air	114+	
License Dept - \$700. for 2 inspectors	114+	
Taxes Inspectors - \$760 for	114+	
Contagious diseases; - \$40. re Reception	114+	
Estate LeCherrier - to erect steel posts	115+	
Lerville, Onésime - to grant a paid-up policy	115+	
Loan - to negotiate loan of \$5,214,000.	+148 +142 +115	
" " " " " \$248,646	+148 +142 +115	
Clocks - to vote \$3,000 for additional	115+	
Boulevard on Aqueduct - to establish a	116+	
Sherbrooke St - to expropriate (N.D. G.)	116+	
Police Station - to rent a house (N.D. de G.)	116+	
By-law No 326. - question re	117	
Park arc tunnel " re	117	
Belgo Can Steel Co - to erect steam foundry	117	
(See letter I)		

Incorporations -

Incline Ry. Co - to renew lease	20
Intern. Congress of Hygiene + Demography - re Washington	54
" " " Navigation	55
Institut du Canada - to incorporate L'	56
Incineration dept \$11,195	64
Inventors Ass. of Can. - to incorporate	102
Inspectors re taxes - \$760. for	114
do re St. Ry. Co Service \$1296	141
Spon - to award contract for supply	161
Inorganic dust - " " " " "	161
Imperial Tobacco - to erect a tunnel	167
" " " " a bridge	168

Commissioners:

Chevalier, J. A. = to erect a motor	1448+	-117
Building By-laws = re draft of	1147+	
G. J. Ry. Co. = re elevation of tracks		+118
Roy, St. = re payment of assessment roll re exprop. of	118+	
Archaic Ward = \$5,000 to macadamise	118+	
Coal = to award contract for steam coal	133+	
Sicily Asphalt. Pav. Co. = " " 13,000 yds blocks	134+	
Boul. St Joseph = question re exprop. of	134+	
Cartage Tariff = resolution of Cde Commerce	135+	
Watering Carts = to purchase 13.	135+	
Demers, Henri = to purchase property of	135+	
Wood = to award contract for the supply of	135+	
Coal = to award contract for	141+	
Macadamize = \$154,413.33 for streets	144+	
Inspectors = \$296. to pay M.S. Ry. Co.	144+	
Fire Station No 30 = \$625. to improve	144+	
Watchman = to pay \$150. for a	144+	
Claims = \$514.95 to settle	142+	
Water mains = \$12,760 to lay	142+	
Guilbault, J. = to erect a forge	142+	
Mont Royal Park = \$30. to buy dump waggons	142+	
Loan = to authorize loan of 5,214,000.	142+	
Loan = " " " "	142+	
M. De Graces Ward = to buy a site for pumping station	142+	
Sewers = to vote \$28,732 for the const. of	143+	
Water works yard = to rent a land for	143+	
St Catherine St. West = to proceed to the exprop.	143+	
Smoke = question anent By-law 130 re	144+	
Ewing, S. H. = to cede Seaforth Ave	144+	
Bobie, D. E. = to maintain five marquises	144+	
Bordeaux Ward = to register certain streets	166+	+144+
Labrecque & Fries = to erect a marquise	145+	
Mtl Jewish Milk Dealers = to incorporate	145+	
Ste Marie, S. = to sell fringe	145+	
Sanregreto, Eug. = to erect a repair shop	145+	
(Voir lettres J)		

Jacobs, S. W. = to settle claim of .14
 Jarry, Odessa = open a wood-yard .24
 Jopp, P. A. = re certain visit .133

J
K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Commissioners

Legault & Fries - to erect a lime kiln	146+
Modern Garage - to store gasoline	146+
Celebration = at Fargo, N.D. - to attend	181+ 181 + 146
do = at Calgary " "	181 + 146
Newling Trust = absent estate of	182 + 146
Pavement = to award contract re	158
Blocks = " " " for artificial paving	160
Water Works Dept = " " for certain works.	161+
Oil = " " for the supply of	161+
Iron = " " " " " "	161+
Soap = " " " " " "	161+
Spikes = " " " " " "	161+
Inorganic dust = " " " " " "	161+
Flagstone = " " to Habelle & Fossard	161+
Sewers = \$105,300 to construct	161+
Sewers = 55,500 " "	161+
Technical Institute - to vote \$5000.	162+
Claims = to settle claims \$374.80	162+
Caquin Joseph = " "	162+
Vary a sum of \$684.13	162+
Winter Club = to construct a vault	162+
Bell Telephone Co. to lay conduits	162+
Atlas Construction Co. to build sidewalk	162+
Bowie, D.E. = to construct vaults.	163+
Elgin Basin = \$14,160 re	163+
MD de l'apace = \$80,131 to level and macad. sts in	163+
Small Boy Hospital = to construct a fence	164+
Champlain St = to macadamize \$2400.	164+
Robert, A. = \$150 to pay.	164+
Fire Dept = 300. re investigation	165+
Robin St = to homologate lines	165
Ray St = to sell material re ex prop.	165+
Le Royer St = proceed with the ex prop.	166+
Everett St = " " " " opening of	166+
Sectionner - Questions re	166+

(See back of letter No)

Kiosk = to purchase a
Kreismon, Jacob = to open a wood yard

.39
.156

K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

- L -

Cherrier, Estate Co. to erect steel poste .115
 Clerks = to vote \$2,000 for additional .115
 Coal = to award contract for steam 141+133
 Cartage = resolution Chambre de Commerce re tariff .135
 Ch. de Commerce = re cartage tariff .135
 St Col. Carson = arrent By-law No 454 re Esplanade .141
 Coal = to award contract for .141
 Canada Bread Co = to erect a stable .156
 Crépeau, Sidore = re application of Marchandault .156
 Charlevoix St = Bell Tel. to open .157
 Champlain St = \$2,400 to macadamize str. .164
 C. P. Ry. Co. = to extend siding on .167
 City Hall Annex = to enlarge .171
 "Canada" (le) re article against Aldermen .175
 Christophe Colomb Ave = to extend their water main .178
 Colbrook = cession of part of .178
 C. P. R. Co = to lay conduits .180
 Colbrook = to unscube .179
 Calgary, Alta = re delegation to .181

K

La Fontaine = Park = to terminate expropriation .3
 Louisiana Historical Society = re certain celebration +37+3
 La Fontaine Park = re presentation of colours on .44
 Lapare, Lhs = paid-up policy .16
 Lapointe, La = appted governor of Royal Life Saving Society .8
 " " = re provincial elections = Seguin, Mayrand & Dion .61
 " " = re compilation Rules of Council .78
 " " re article in "Le Canada" .175
 Litourneau, Ald. = re parings, St Henry. .13
 " " = re permanent sidewalks .42
 " " = re supply of water .60
 La Fontaine Park = retaining wall in .22
 Lamps = opposite residence of H. W. Mayor +11+30
 La Fontaine Park = re walks on .33
 " " " = re dump in .76
 Larin, Lhs = \$35,000 to purchase land +63-39
 Lemay, E. H. = to purchase a property from .111
 Lead pipes, etc = to award contract re supply of .88
 Legault & Fries = to erect a lime kiln +146+112
 License Dept = \$700. for 2 inspectors .114
 Loan = to negotiate a loan of \$ 5,214,000 +148+142+115
 do = " " " " " 2,18,646. +148+142+115
 Lévesque, Onésime, = to grant a paid-up policy .115
 Lemieux, D = to erect a stable 140
 Labrecque & Fries = to erect a marguise .145
 Labelle & Lessard = re flagstone .161
 Le Roy St = to proceed with the expropriation .166
 Longue Pointe Ward = re subdivision plan .167
 Lisignou St = C. P. Ry. Co to lay tracks .169
 Library Civic = re establishment .170
 (tournez, over)

L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Larivière, ald - re article in "Le Canada" 175
 " " re gratuitous supply of books 183

Martel, Omer - to erect an electric motor & a laundry +75+5+2
 Municipalités scolaires Verdun et Rivière St Pierre - reclamations 3
 Monabré St = to close +29+11
 do do = to cede a portion of +29+11
 Morgan, Henry & Co = to erect a stable +42+30+11
 Masson (Estate) = re deed Boul. St Laurent exp. 12
 Martin, ald - re appt. of sectionmen +166+95+91+74 +2
 " " re opening of Gauthier St. 27
 " " re police uniforms 76
 " " re condition of Dorion St. +171

Mayrand, ald - re tunnel at Papineau Ave. 124
 " " = to pave Rachel St. 106

Montreal Tramways Co.
 M.P. & Co. Ry Co. to macadamize their tracks 14
 question re St. Ry. extension 42
 re street car service in Rosemont Ward 54
 re " " " do, Ahuntsic, Longue Pointe Wards (3) +105+104
 re line to railway stations +129+106
 re Notre Dame St route +128+104
 to pay Inspectors re M.P.R. service \$1296. 141
 re for service on De Loremier 157
 re By-law No. 210 re building material 167
 re Beaver Hall line 175

Messenger = to engage a (B. of Com.) 115
 Maplewood, Ave - to extend 18
 Memorial tower (Halifax) 19
 Montreal abattoir Co = to reimburse 30
 Mount-Royal = re certain works in 21
 Milk Inspection - question re 22
 Maslowe and other Sts. - S.D. Vallières to cede 24
 Mt. Central Park Co = to cede streets 24
 Market St. = to lay a water main +179+28
 Mazin, ald - re French delegation 28

Mt. Co. Power Co = to lay underground conduits 36
 Mount-Royal Tennis Club = to erect a club-house 36
 Mt. Jewish Milk Dealer = to be incorporated +145+36
 Mt. Technical School = \$5,000 for 37
 Mount Royal Ave = re valuation of property 38
 Mayors - acting = to appoint 47
 (See back of Mb)

Mozaban, Ald = appointed Acting Mayor	.47
Maskets = to amend by-law re (296)	.51
Metcalf Ave = re certain building	.55
Hotel Square = question re	.60
Marquette St = sidewalks	.67
Marcel Ave = re change of name of	.68
Mendon, art = to erect a kiosk	.69
Morgan, Henry = to construct a sidewalk	.72
Morard, Ald = re construction of a viaduct	.76
Molson, Markland, thanking Council for sympathy extended	.84
Mill St. Station = \$84. re drain	.87
Marchmont ave = to construct sewer	.90
Mill St = seed re land	+101.
Montcalm St = to lay water mains	.102
Moore, J. P. & Co = to open a wood-yard	+117-112
M. L. Co = " " certain streets	.122
Midland Park Land Co = re street names	.140
Roadamizing streets = to vote \$154,413.33 to	.141
Mt Royal Park = \$30. to buy dump waggons	.142
Modern Garage = to store gasoline	.146
Mewling, Gust = re estate of	+182, 146
Moyse = to appt Special Comm. re removal of	.148
Munroe, J. Allan = to erect a steam engine	.156
Munnies, P. = to open a forge	.156
M. L. Co - Town of Mt West re by-law	.157
Miller, W. H. D. = re Beaver Hall Hall line	.175
Molson, J. D. = to cede certain streets	.181
Morault = to pay indemnity to family of M.	.182

M. J. Avooy, Dame Bridget = re proceedings	.11
M. Arthur, James. G. = re deed of sale by "Ex. Testamentaire"	.12

M

Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Commissioners.

Bordeaux Ward = to inscribe streets	166+	#16
Heavy Vehicles = for a by-law re	167+	
Bylaw No 210 = re hauling of building material.	167+	
Sewer = to connect with Maisonneuve a	167+	
Longue-Pointe-Ward = re subdivision plan.	167+	
U. N. G. Ry = to extend siding on Prince-Albert	167+	
Imperial Tobacco Co = to construct a tunnel	167+	
" " " " to " a bridge	168+	
Robillard, A = " " " sidewalk	168+	
Dunlop, A = to erect a repair shop.	168+	
J. Beauchamp = to open a wood-yard	169+	
Robin St = to extend	169+	
G. F. Ry. Co = to lay tracks on Lusignan		+169
More, F. P. = to open a wood-yard		+170
Library (Civic) re establishment of a		+170
St Lawrence Political Ass = to incorporate		+170
Receptions = to vote \$1,000	176+	
Seaford Ave = " " \$900 for sidewalk	176+	
Typewriters = \$325 to purchase	176+	
Police convention = \$200 re	176+	
Deposits = re sewers, to refund	176+	
Sewers = \$330,000 to construct	177+	
Railway Signal Co = re interlocking tower	177+	
Electoral Lists = to \$4,500. re		+177
Sault au Récollet = to supply water	178+	
Christ. Colomb = to extend water main	178+	
Collbrook Ave = re cession of part	178+	
L. P. Ry. Co = to lay underg. conduits	180+	
Wilder, J. E. = to erect a marquee	180+	
Map. Poston = to store calcium carbide	180+	
Delisle, E. " " gasoline	180+	
Mountain = Soc. Prev. Cruelty to animals to erect a	179+	
Cie. Can. de Produits Agricoles = to store gasoline	179+	
Collbrook and Décarie Ave = to inscribe	179+	
Market St = to lay a water main in	179+	
Molson, J. D. = to add certain streets (see back of letter Q.)	181+	

Normandeau, R = to erect a steam boiler	+114+18
Numismatie & Antiquarian Society = re nouns de pacs	-37
Navigation = Int. Congress of	-55
Notre Dame St West = re constructions on	84
" " de Grace = to rent a house for police station	-116
" " " " = to buy a site for pumping station	-142
" " " " = \$80,131 to level and macadamize sts.	-163

N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Notices of Motions.

Martin	Sp. Comm re law concerning pavements	+31-13
"	to establish a municipal bank	+33+13
"	to amend By-law No 400 re snow on sidewalks	¹³¹⁺⁶²⁺ +48-13
Clement	re walks on Park La Fontaine	+33+13
Boyd	re tax upon chauffeurs	+48-29
Menard	to regulate buildings on certain streets	137+48-29
Vandelac	" " " " Esplanade Ave	¹³⁷ +48-29
Vandelac	" " " " Boul. St Laurent	¹³⁷ +48-29
Tetreau	to amend By-law No 350 re traffic	136+48-29
Coissant	re consideration of reports of Comm.	+79-46
Prud'homme	repeal By-law No 374 re early closing	136+79+46
Lapointe, L.A.	" " " " 381 re tax on Insur. Cos.	+52+79+46
do	pass by-law re electric wires	149+79+46
do	to establish ice-houses	+152+79+46
do	to suppress causes of fire	79+46
do	to amend By-law No. 374 re false alarms	79+46
do	" " " " 432 re taxes	+152+79+46
do	re vehicles proceeding to fires, etc.	79+46
do	re alarm signals on vehicles.	79+46
do	to provide for the care of vacant lots	79+47
Emard	to amend certain rules of Council	+79-47
Martin	re Committee of public accts	+149+79+60
Coissant	to amend Rule 102a of the Rules of Council	⁺¹⁵²⁺⁷⁹⁺ 60
Coissant	" " By-law No. 351 re Law Dept.	+80+60
Martin	re investigation Fire Dept since 1909.	150+77
Tetreau	to pay indemnity family of Mr Mercant.	+183+77
Coissant	to regulate bldgs on St Denis St	+150+77
L.A. Lapointe	amend By-law No 260 re buildings	+150+77
do do	" " " " 376 re Southern Counties Ry.	+50-77
Clement	to re-establish names of St Denis and Penelon	706
Furcot	to change material on Park Ave	119
Coissant	" " " " St Andre St.	119
Ward	re Sheridan St	+185-136
Lariviere	re gratuitous supply of books	+183+147
L.A. Lapointe	to authorize a loan of \$5,214,000	+196+148
do	" " " " " \$ 248,646	+186+148

Ontario St subway = \$2500. to reinforce .89
 Oil - to award contract for the supply of .161

O'Connell, Ald - re widening of Smith St. - .136

N

O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Pigeon, Antoine = re paid-up policy	.44
Poirier, H. = to maintain a marquisse	.5
Pension Fund = re question re	.6
Park Ave tunnel = re construction of (By Comm. Ottawa)	+117+.7
Papineau Ave = to construct a tunnel at	.14
Protestant Board of School Com. = forbids stock	.18
Piedmont, ave = La Bernard to cede a portion of	.24
Pavements = to appoint a Special Committee	.31
Payette & Vary = re valuation of property	.38
Police = re prizes won at Horse show by " Dept = \$ 39,181.	+98+.45 .64
Perrigny, J. O de G. = re building on Metcalfe Ave.	.55
Park Ave = re certain by-law	.55
Philips square = \$4,250 to improve	.56
Pumping plant = \$17,400. to establish	+77.59
Poisant, Ald = to vote \$10,000 re trees	.61
Provincial Elections = re success of Ald. Seguin, Mayrand & Turcot	.61
Parks Dept. = \$676,000.	.64
Peace = re centennial of	.67
Park Avenue = re commercializing of	.68
Prossant, Ald = re reports of Foremen Road Dept.	.77
Produits agricoles	
Pavements = to pave sts with granite or artificial blocks	.86
Park Dept = to vote \$300. to purchase a horse	.89
Pumps = \$19,000. to purchase two	+104+.91
Park Sabourin = to expropriate	.100
Prud'homme, Ald = re building on Dorchester St	.106
Pipes = to award contract for tile	.113
Police Station (N. D. del.) to rent a house	.116
Prince of Wales = re visit of	+157+133+55 +37
Planning Commission = re Congress at Winnipeg	+141
Pumping Station = re site for a	.142
Pavements = to award contract re	.158
Piquin, Jos = to settle claim of	.162
Prince-Albert St = to extend siding C.N. G.R. (Tourney, over)	.167

Prud'homme, Ald = re build gov N.D. St West.

171

Police convention = \$200. re

176

Questions -

+171+147+119+106+76+68+59+57+42+41+27+23+22+13

P

Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Riviere St Pierre - (Mun. scolaire) re claim	3
Royal Life Saving Society - (see La Lapointe)	8
Roberts, J. = to construct an elevator	9
Recorder's Court - to engage two bailiffs	10
Receptions = to vote \$1000 for	11
Rodier Monument = to contribute to erect the	15
Railway & Canals = re communication of Dept of	16
Roux, J. P. et al. = to extend Maplewood	18
Refreshments = to grant privileges to sell	22
Robert, E. = to open a wood yard	25
Rosemont Methodist Church - re extension of	44
" Ward = re street car service	54
Renaud Gullies = re question	57
Road Dept = ① \$546, 590. = to compel foreman to make reports	+77464
Recorder's Court Dept = \$150.	64
Regiment (65th) = to vote \$3,000.	+107.75
Rules of Council = re computation	78
Robert, A. = to pay an ap of \$440. & \$1150	+164489
Road Dept = \$250. for alterations in office	91
Rachel, St = to pave with asphalt	106
Roy, St = re payment of assessment roll	118
Ross Realty Co = re street names changed	140
Roy, St = to sell material re exprop.	165
Robin St = to homologate lines of & to extend	+469+165
Robillard, A. = to construct a sidewalk	168
Rules of Council = re drafting of	170

Q

R
S
T
U
V
W
Y
Z

Special Committees

to appoint Ald. Judge & Edward members of the Special Committee re level crossings.	28
ref law concerning pavements	31
ref municipal bank	33
re By-law No 328 concerning early closing of stores	+118+145
re Fire Dept. to pay aft 1/6, 12/9, 38	75 + 108 + 165 + 107 + 56
re redrafting of City Charter	+58+57
re street names	+68
" " " submitting changes (145)	+72+71+70+69
ref Fire Dept accounts, to vote a sum of \$200.	+165 + 108 + 75
re City Charter	.99
re By-law No 210 (M.S.R.) re Notre Dame St	+128 .104
re " " " " " re line to Ref. stations	+129 .104
re " " " " " { re service League Pointe, Rosemont & Ahuntsic Wards	105
ref Receptions re visit of P. of Wales.	105
ref removal of manure	.148
ref Receptions for an apprx. of \$10,000.	176 + 170

Legislation Committee

re draft autobus lines	59
re " of Rules of Council	+170+78
re redrafting City Charter	+57+58+98+99
re draft of by-law amend electric signs	.147
re drafting of a new Charter	.147
by-law re M.L. H.P.	.157

R

St Anne's College = See Grouart	.2
Shuter St. = re change of name of	.3
Sidewalks = \$18,000 re cleaning of	.3
Streets = \$57,200 to resurface	.10
Sisters of the Cong. Notre Dame = re deed of sale	.12
St Louis bath = to improve	.13
Sherbrooke St = \$11,180 for works in	.21
Ste Marie, Simion = to open a wood-yard	+145 + 36
Sanregrets, Eug = " erect a forge	+145 + 36
St Helen's Island = \$400. for picnics in	.39
Sewers = \$139,430 to construct	.40
Sullivan, J.A = re quittance of case of City vs	.40
Sidewalks = to permit apprx. re construction of	.40
" = question re permanent	.42
" = to amend By-law re removal of snow	.43
School Commissioners = to appoint Catholic & Protestant.	.48
St Lawrence Political Club = to incorporate	+170+54
Smoke = question re	+144+60
St Mary's Blvd. = to supply water	.60
St Joseph Ward = to erect a bath in	.61
Stroud, Ald = " " " "	+68-61
" " " "	
" " " re conditions of streets	.119

Stenographers - Fire Commissioners	.67
St Pierre, Bruno = re Chateaubriand St. name	.68
Scaillon Estate = to sign a quittance	.69
St James Market = to improve	.72
School Boards = law amend	+126+73
Sectionmen = question re wage	.73
St Denis St = to extend ^{the} water service to	.74
Sewers = to award contract to construct	.88
Stone = " " " for the supply of broken	.88
Sectionmen = re wages of (tournez)	+95+91

S
T
U
V
W
Y
Z

St Andre's St = to change material .97
 Sherbrooke St = to open 100
 St Lawrence Boulevard = re extension of 102
 St Anne & College = protest re expropriation 102
 Sherbrooke St = to proceed to the expropriation +127+126+116+112+104
 Sewage Farm = to improve 104
 Sewers = to construct = to vote \$28,732. +143+104
 St Denis St = re plan 119
 Scotch teachers = re coming visit 133
 Sicily Asphalt. Pav. Co = contract for blocks 134
 St Antoine St = to purchase Henri Demers' property 135
 Smith St = St Ann's Ward = to widen 136
 Street names - re change of +140+140
 Steam vehicles = ratepayers against 140
 Streets - to macadamize 141
 St Catherine St = to proceed to the exprop. of 143
 Seaforth Ave = to side 144
 Streets = to inscribe stars in Bordeaux Ward 144
 St Catherine St = Assessors re valuation of property 158
 Sewers = \$105,300 to construct 161
 do \$55,500 " " 161
 Spikes = to award contract re supply of 161
 Scapp = " " " " " " 161
 Small-pox Hospital = to construct a fence 164
 Sewer = to connect with Maisonneuve 167
 St James St = re pavement 171
 Silberberg, D = to erect a steam boiler 175
 Seaforth Ave = \$900 to construct a sidewalk 176
 Societe au Recollet = to supply water 178
 Society Prev. of cruelty to animals = to erect a fountain 179
 Sheridan St = re (des Ward) 185

Thivier, A. = to sell wood +24.2
 Technical School = re board of governors .3
 Tetreau, Ald = re Rodier monument 15
 " " = re certain document 16
 " " = re exprop. Boul. St Joseph et Villeneuve St +134+106
 Tower = \$100. for erection of a memorial +55+19
 Trenholme, J. A. = re rental of land 40
 Tag Day = \$100 for a 56
 Turcott Ald, = re Martel square 106

Trees = to vote \$10,000. for the planting of 61
 Taxes = \$760 for inspectors re 114
 Technical Institute = to vote \$5,000. 162
 Typewriters = \$325 to purchase 176

S

T
U
V
W
Y
Z

Union des Employés civiques = re fonds de pension

2

Union of Can. Municipalities = re convention Windsor

157

T

U
V
W
Y
Z

Viger, Avenue = asking to pave a lane rear	.2
Verdun = (mun. scolaire) re claim	.3
Villeray, St. = to homologate	.5
Vallières, S.D. = to cede Marlowe & other streets	.54
Veary & Payette = re valuation of property	.38
Vibration = sum of \$684.13	.162
Vehicles = for a by-law re heavy	.167

U

V
W
Y
Z

Ward, Ald. = re underground conduits -13
" " = re Haslam Paving, St James St +171

Walker = to purchase a kiosk .39
Water = re supply of .60
" Dept = \$103,168. .64
" mains = \$781,825 to lay + \$12,760 +142+88
Watering carts = to purchase 13 .135
Wood = to award contract for the supply .135
Watchman = to pay \$450 for a .141
Water works yard = to send a piece of land .143
" " Dept = for certain works .161

Windsor, Ont = re convention at .157
Winter Club Limited = to construct a vault .162
Wilder, J.E = to store gasoline 180

V

W
Y
Z

W

Y
Z

V
Y

Z

Monday, 29th April 1912
Special Meeting.

The Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the twenty ninth day of April, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Board of Commissioners.—To engage a messenger (22nd April.)
2. Board of Commissioners.—To settle claim of Mr. S. W. Jacobs. (22nd April)
3. Board of Commissioners.—To allow C. P. Ry. Co. to establish a branch line. (22nd April.)

MOTIONS.

4. Tétreau.—To contribute towards the erection of the Rodier Monument (9th April.)**
5. Tétreau.—To submit a certain document to the Council. (9th April)**
6. Lapointe, L. A.—Re establishment of a Board of Censorship for moving pictures. (22nd April.)
7. Lapointe, L. A.—For a by-law re electric signs. (22nd April.)
8. Lapointe, L. A.—For a compilation of the Rules of Council. (22nd April.)

BY-LAWS.

9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 re baths. (12th February.) (Lapointe, L. A.)**
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)**
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (12th February.) (Clément.)**
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February.) (Morin)**
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.) (Déguire.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to close barber shops at 8 p.m. (19th February.) (Tétreau.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the handling of dynamite (11th March.) (Drummond.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March.) (Clément.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re storage of fireworks. (19th March.) (Clément.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re roads. (25th March.) (Clément.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re removal of manure. (9th April.) (Martin)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the circulation of autobuses. (9th April.) (Lapointe, L. A.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 concerning markets (15th April.) (Lapointe, L. A.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 concerning early closing of stores. (15th April.) (Bastien.)

ON THE TABLE.

Dept. of Railways and Canals re application of Can. Northern Tunnel & Terminal Co. (22nd April.)

NOTE.—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice).

Lundi, 29 avril 1912
Assemblée Spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi vingt-neuvième jour d'avril, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. Bureau des Commissaires.—Pour engager un messenger. (22 avril.)
2. Bureau des Commissaires.—Pour régler la réclamation de M. S. W. Jacobs. (22 avril.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la Cie du chemin de fer du Pacifique d'établir une ligne d'embranchement. (22 avril.)

MOTIONS.

4. Tétreau.—Pour contribuer à l'érection du monument Rodier. (9 avril.)**
5. Tétreau.—Pour qu'un certain document soit soumis au Conseil. (9 avril.)**
6. Lapointe, L. A.—Re établissement d'un Bureau de Censure pour vues animées. (22 avril.)
7. Lapointe, L. A.—Pour l'adoption d'un règlement re enseignes électriques. (22 avril.)
8. Lapointe, L. A.—Pour que soit faite une compilation des règles du Conseil. (22 avril.)

REGLEMENTS.

9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 re bains. (12 février.) (Lapointe, L. A.)**
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)**
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (12 février.) (Clément.)*
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février.) (Morin.)*
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St Louis-du-Mile-End. (19 février.) (Déguire.)
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de fermer les boutiques de barbiers à 8 heures du soir. (19 février.) (Tétreau.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant le manèment de la dynamite. (11 mars.) (Drummond.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars.) (Clément.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars.) (Clément.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 270 re voirie. (25 mars.) (Clément.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enlèvement du fumier. (9 avril.) (Martin.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des autobus. (9 avril.) (Lapointe, L. A.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 concernant les marchés. (15 avril.) (Lapointe, L. A.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15 avril.) (Bastien.)

SUR LE BUREAU.

Ministère des chemins de fer et canaux re demande de la "Canadian Northern Tunnel & Terminal Company". (22 avril.)

NOTE.—Les item marqués ainsi: * ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (* une fois; ** deux fois).

2

Monday, 29th April, 1912.

Present:-

His Worship the Mayor
Mr. L. A. Larallie, K. C.

Aldermen: - L. A. Lapointe, H. Lapointe, O'Connell,
Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan,
Clément, Fétreau, Létourneau, Mayrand, Emond,
Bastien, Dequie, Turcot, Drummond, Lacroix,
Moine, Mastin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud,
Coissant, Blumenthal, Vandellac, McDonald,
Meunier, Judge.

and

Messrs Aimey, Dupuis, Godfrey, & Lachapelle, Commis-
sioners.

The minutes of the last meeting were read and
confirmed.

Receiving Petitions, Etc.,

1.- Mr. A. Thérien for leave to sell wood; Mr. Omer
Mastel for leave to erect an electric motor; and
the Energite Explosives Co. for leave to store ex-
plosive material

2.- Proprietors rear of Avenue Viger asking that
a certain lane be paved.

3.- "Union Mutuelle des Employés Civiques,"
want civic pension.

4.- S. Girouard et al asking that St Ann & Col-
lege streets be expropriated according to the
general provisions of the law.

2

Lundi 29 avril 1912

Sont présents:-

Son Honneur le Maire.
M. L. A. Larallie, C. R.

M. Les échevins:-

Voir noms ci-contre

Et

M. Aimey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commis-
saires.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu
et approuvé.

Réception de Requêtes, Etc.,

1.- M. A. Thérien, demandant la permission de vendre du bois,
M. Omer Mastel demandant la permission d'installer un
moteur; et la "Energite Explosives Co." demandant la
permission d'emmagasiner des matières explosives.

2.- Propriétaires en arrière de l'Avenue Viger deman-
dant qu'une certaine rue soit pavée.

3.- "Union Mutuelle des Employés Civiques," au
sujet du fonds de pension municipal.

4.- S. Girouard et al demandant que les rues Ste
Anne et Collège soient expropriées conformément
aux dispositions générales de la loi.

Archives de la ville de Montréal

Monday, 29th April, 1912

5. - Ratepayers Cadieux St. asking that said street be paved with asphalt.

6. - Proprietors Papineau Ward asking that the expropriation of Parc La Fontaine be terminated.

Referred to the Board of Commissioners

7. - Louisiana Historical Society inviting His Worship the Mayor to attend a celebration in New Orleans

8. - Hon. Provincial Secretary want increased representation on the Board of Governors of Technical School.

Filed of record.

9. - Mr. W. P. Gillespie want the re-naming of Shuter St.

Referred to the Special Committee on Street Names

Reports.

10. - Board of Commissioners, to vote a sum of \$18,000. re clearing sidewalks.

(for report see page 531 Vol. 18 of reports)

11. - Board of Commissioners, to settle claim for taxes ^{due} by "Municipalités Scolaires" of Rivière St. Pierre and Verdun.

(for report see page 536 Vol. 18 of reports)

Lundi, 29 avril, 1912.

5. - Contribuables de la rue Cadieux, demandant que ladite rue soit pavée en asphalte.

6. - Propriétaires du quartier Papineau demandant que l'expropriation du Parc La Fontaine soit terminée.

Renvoyées au Bureau des Commissaires

7. - "Louisiana Historical Society," invitant Son Honneur le Maire à assister aux fêtes qui auront lieu à la Nouvelle-Orléans.

8. - L'Hon. Secrétaire de la Province de Québec au sujet de la représentation additionnelle dans le bureau des gouverneurs de l'École Technique.

Déposée aux archives

9. - M. W. P. Gillespie au sujet de la restauration du nom de la rue Shuter.

Renvoyée à la Commission spéciale re Noms de Rues.

Rapports.

10. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$18,000. au sujet du nettoyage des trottoirs.

11. - Bureau des Commissaires, à l'effet de régler la réclamation pour taxes dues par les municipalités scolaires de la Rivière Saint-Pierre et de Verdun.

Monday, 29th April, 1912

12.- Board of Commissioners, to settle claim of Louis Gauthier.
(for report see page 537 Vol. 18 of reports.)

13.- Board of Commissioners, to discontinue proceedings against Dame Bridget McArroy.
(for report see page 536 Vol. 18 of reports.)

14.- Board of Commissioners, to reimburse a certain guarantee to Messrs L. Yiquie & Co.
(for report see page 537 Vol. 18 of reports.)

15.- Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mrs Antoine Pigeon
(for report see page 538 Vol. 18 of reports.)

16.- Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr Joseph Gagnon.
(for report see page 538 Vol. 18 of reports.)

17.- Board of Commissioners, transmitting a communication from Mrs Geo. S. Cantlie ament presentation of colours on Park La Fontaine. (for report see page 539 Vol. 18 of reports.)

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. Ward,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

18.- Board of Commissioners, to purchase a certain property from Mr. Oscar Amyot.
(for report see page 539 Vol. 18 of reports.)

Lundi 29 avril 1912

12.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler la réclamation de M. Louis Gauthier.

13.- Bureau des Commissaires, à l'effet de suspendre les procédures contre Dame Bridget McArroy.

14.- Bureau des Commissaires, à l'effet de rembourser un certain garanti à M. L. Yiquie & Co.

15.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une police acquittée to M. Antoine Pigeon.

16.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une police acquittée à M. Joseph Gagnon.

17.- Bureau des Commissaires, transmettant une communication de M. Geo. S. Cantlie au sujet de la présentation des drapeaux sur le Parc La Fontaine.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Ward,

il est

Resolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter une certaine propriété de M. Oscar Amyot.

Monday, 29th April, 1912

19.- Board of Commissioners, to allow Mr. Hector Poirier to maintain a marquise.
(for report see page 531 Vol. 18 of reports.)

20.- Board of Commissioners, to allow Mr. B. Damien to install a steam boiler.
(for report see page 531 Vol. 18 of reports.)

21.- Board of Commissioners, to allow Mr. O. Hostel to establish a laundry.
(for report see page 532 Vol. 18 of reports.)

22.- Board of Commissioners, to homologate Villeray St etc.
(for report see page 511 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Fiteau,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

23.- Board of Commissioners, to purchase an automobile chassis.
(for report see page 511 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said report be received and adopted
(Ald. Larivière and Poissant dissenting.)

24.- Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$ 333.05.
(for report see page 563 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 29 avril, 1912

19.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Hector Poirier de maintenir une marquise en place.

20.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. B. Damien d'installer une chaudière à vapeur.

21.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. O. Hostel d'établir une buanderie.

22.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'homologuer la ligne de la rue Villeray, etc.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Fiteau,
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

23.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter un châssis d'automobile.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Ward,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.
(M. les échevins Larivière et Poissant dissidents.)

24.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$ 333.05.

Monday, 29th April, 1912.

25.- Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. Charles Laparé.
(for report see page 53rd Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Litourneau,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

26.- Board of Commissioners, replying to a question re civic pension fund.
(for report see page 54th Vol. 18 of reports.)

27.- Board of Commissioners, replying to a question re Avenue Bois de Boulogne.
(for report see page 54th Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the members of Council interested.

28.- Board of Commissioners, avert the application of the Canadian Northern Montreal Tunnel and Terminal Co. for approval of a route map.

(for report see pages 54th Vol. 18 of reports.)

In this connection, submitted and read:-

(a) telegram message from the Secretary of the Department of Railways & Canals informing the City Clerk that said hearing has been fixed for the 30th instant,

Lundi, 29 avril 1912

25.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une police acquittée à M. Chs. Laparé.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Litourneau,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.- Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet d'un fonds de pension municipal.

27.- Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant l'Avenue Bois de Boulogne.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et que des copies soient transmises aux membres du Conseil intéressés.

28.- Bureau des Commissaires, au sujet de la demande de la Cie. "Can. Northern Montreal Tunnel and Terminal Co." d'approuver un tracé.

À ce sujet soumis et lu:

(a) une dépêche du secrétaire du département des chemins de Fer et Canaux informant le Chef-fier de la Cité que l'affaire sera discutée le 30 du courant

Monday, 29th April, 1912.

(b) letter from the Law Department offering certain suggestions, which said communications were filed of record.

And a debate arising,

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted and that a delegation composed of the following persons be appointed to appear before the Minister of Railways and Canals and defend the interests of the City of Montreal when the application of the Canadian Northern Montreal Tunnel and Terminal Co. will be considered:-

Aldermen Prud'homme, Dequise, Giroux, Martin, M.P., Boyd, Stroud, Ward, O'Connell, Fraser, Morin, L.A. Lapointe, M.P., Commissioner Godfrey, the City Engineer and a representative of the Law Department

29. - Board of Commissioners, to appeal from the decision of the Railway Commission of Canada re construction of a tunnel at Park Avenue.

(For report see page 54th Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Ward,

it was

Resolved That said report be received and adopted. (Ald. Turcotte and Ménard dissenting.)

Lundi, 29 avril 1912

(b) lettre du département en Loi faisant certaines suggestions, ladite communication est déposée aux archives.

Et un débat s'engageant,

Sur la proposition de M^e l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M^e l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté et qu'une délégation composée des personnes suivantes, soient nommés pour comparaître devant le Ministre des chemins de Fer et Canaux défendre les intérêts de la Cité quand la demande de la Cie "Can. Northern Montreal Tunnel Co." sera prise en considération

M^{rs} les échevins Prud'homme, Dequise, Giroux, Martin, M.P., Boyd, Stroud, Ward, O'Connell, Fraser, Morin, L.A. Lapointe, M.P., M^e le Commissaire Godfrey, l'Ingénieur en Chef de la Cité et un représentant du département en Loi.

29. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'en appeler de la décision de la Commission des Chemins de Fer du Canada au sujet de la construction d'un tunnel à l'avenue du Parc.

Sur la proposition de M^e l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M^e l'échevin Ward,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M^{rs} les échevins Turcotte et Ménard dissidents.)

Monday, 29th April, 1912

30. - Board of Commissioners, to rent part of certain building to "La Banque Provinciale" du Canada.

(for report see page 510 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Bastien,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

31. - Board of Commissioners, submitting to Council a letter from the Royal Life Saving Society. (for report see page 516 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. Prud'homme,
Seconded by ald. Ward,

it was

Resolved That said report be received and adopted and that the name of ald. L.A. Lapointe be offered as life Governor of the Royal Life Saving Society.

32. - Board of Commissioners, to allow Mr. G. L.A. Guimond to maintain a marquis.
(for report see page 515 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Martin,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

33. - Board of Commissioners, to allow the Grasselli Chemical Co. to store acids.

(for report see page 520 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 29 avril 1912

30. - Bureau des Commissaires, à l'effet de louer un certain édifice à La Banque Provinciale du Canada.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Bastien,

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

31. - Bureau des Commissaires, soumettant au Conseil une lettre de la "Royal Life Saving Society".

Sur la proposition de M. l'échevin Prud'homme,
Appuyée par M. l'échevin Ward,

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté et que le nom de M. l'échevin L.A. Lapointe soit suggéré comme gouverneur à vie de "Royal Life Saving Society".

32. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. G. L.A. Guimond de maintenir une marquise en place.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Martin,

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

33. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Grasselli Chemical Co." d'immaginer des acides.

Monday, 29th April, 1912

34.- Board of Commissioners, to allow J. B. Bernard to open a wood-yard.
(for report see page 514 Vol. 18 of reports)

35.- Board of Commissioners, to approve of a certain warehouse to be erected by the Dominion Iron & Steel Co.
(for report see page 535 Vol. 18 of reports.)

36.- Board of Commissioners, to approve of an elevator to be constructed by Mr. J. Roberge. (for report see page 514 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

37.- Board of Commissioners, re sale of No. 25 Fire Station.
(for report see page 550 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Fraser,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of the three following reports, viz:-

Lundi, 29 avril 1912.

34.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. B. Bernard d'ouvrir une cour à bois.

35.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'approuver les plans d'un certain entrepôt qui doit être construit par la Cie "Dominion Iron & Steel Co."

36.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'approuver les plans d'un élévateur qui doit être construit par M. J. Roberge.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

37.- Bureau des Commissaires, au sujet de la vente de la caserne de pompiers No 25.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Fraser,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

Résolu Que la Règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue à l'effet de permettre la présentation des trois rapports suivants, viz:-

Monday, 29th April, 1912

38. - Board of Commissioners, anent the appointment of two bailiffs for Recorder's Court
(for report see page 513 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

39. - Board of Commissioners, to vote a sum of \$57,200 to resurface certain streets.
(for report see page 534 Vol. 18 of reports.)

Ald. Eward moved,
Seconded by Ald. Drummond,
That said report be received and adopted.

And, a debate arising, said motion being put, the Council divided:-

Yeas: - A. Lapointe, Ward, Prud'homme, Boyd,
Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau,
Mayrand, Eward, Bastien, Dequise, Turcot,
Drummond, Fraser, Giroux, MacDonald,
Ménard, Judge. -19-

Nays: - L.A. Lapointe, O'Connell, Larivière, Marin,
Martin, Séguin, Stroud, Poissant, Blumenthal,
Vandelac. -10-

So it was carried, and
Resolved Accordingly.

Lundi, 29 avril 1912.

38. - Bureau des Commissaires, au sujet de la nomination de deux huissiers pour la Cour du Recorder.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

39. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$57,200. pour refaire la surface des pavages de certaines rues.

M. l'échevin Eward propose,
Appuyé par M. l'échevin Drummond,
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Et, un débat s'engageant, ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage:-

Pour:

Voir noms ci-contre

-19-

Contre:

Voir noms ci-contre.

-10-

Elle est ainsi adoptée, et il est
Résolu En conséquence.

Monday, 29th April, 1912

40.- Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$1,000 for receptions.
(For report see page 54th Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

41.- Board of Commissioners, re lamps opposite residence of His Worship the Mayor.
Consideration deferred at the request of Ald. L. A. Lapointe.

42.- Board of Commissioners, re establishment of a Board of examiners.
Consideration deferred, at the request of Ald. Emond.

43.- Board of Commissioners, to close Monsabré St.

44.- Board of Commissioners, to cede a portion of Monsabré St. to the Order of Franciscans.
Consideration deferred at the request of Ald. Larivière.

45.- Board of Commissioners, to allow Messrs Henry Morgan Co. to erect a stable.
Consideration deferred at the request of Ald. Ward.

Lundi, 29 avril 1912

40.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,000 pour réceptions.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Boyd,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

41.- Bureau des Commissaires, au sujet de lampes posées en face de la résidence de Son Honneur le Maire.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin L. A. Lapointe.

42.- Bureau des Commissaires, au sujet de l'établissement d'un bureau d'examineurs.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Emond.

43.- Bureau des Commissaires, à l'effet de fermer la rue Monsabré.

44.- Bureau des Commissaires, à l'effet de céder une partie de la rue Monsabré à l'Ordre des Franciscains.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin

45.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. H. Henry Morgan de construire une écurie

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Ward.

Monday, 29th April, 1912

Deeds.

46. - Sale by the Rev. Sisters of the Congregation of Notre Dame to the City of Montreal.

47. - Sale by the Testamentary Executors of the late James C. McArthur to the City of Montreal.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved

That His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the deeds of sale to the City of Montreal, by:-

1. The Rev. Sisters of the Congregation of Notre Dame of Montreal,
2. - the Testamentary Executors of James C. McArthur,
3. - The Estate Masson, in connection with the opening of St Lawrence Boulevard, after these deeds have been approved of by the City Attorneys.

Questions put by Members.

48. - Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by:-

- (a) Ald. Martin, re appointment of sectionmen,
- (b) Ald. Blumenthal, re fire escapes at City Hall,
- (c) Ald. Bastien, re certain works in Ahuntsic Ward.

Lundi, 29 avril 1912

Notes.

46. - Vente par les reverendes Soeurs de la Congregation de Notre Dame à la Cite de Montreal.

47. - Vente par les exécuteurs testamentaires de feu James C. McArthur à la Cite de Montreal.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu

que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cite soient autorisés à signer les actes de vente à la Cite de Montreal, par:-

1. - Les reverendes Soeurs de la Congregation de Notre-Dame de Montreal,
2. - Les exécuteurs testamentaires de feu James C. McArthur,
3. - La succession Masson, en rapport avec l'ouverture du Boulevard St Laurent, après que ces actes auront été approuvés par les Avocats de la Cite

Questions posées par les membres du Conseil

48. - Certaines questions sont posées au bureau des Commissaires avec prière d'y répondre à la prochaine séance du Conseil, par:-

- (a) M. l'échevin Martin, au sujet de la nomination de cantonniers
- (b) M. l'échevin Blumenthal, au sujet des échelles de sauvetages pour l'Hôtel de Ville
- (c) M. l'échevin Bastien, au sujet de certains travaux dans le quartier Ahuntsic.

Monday, 29th April, 1912

(d) Ald. Ward, re underground conduits,

(e) Ald. Drummond, re erection of posts in Rosemont Ward

(f) Ald. Drummond, to associate the City with "First aid to the Injured".

(g) Ald. Letourneau, re permanent paving in St. Henry Ward.

Notices of Motions

49.- By Ald. Martin, for the appointment of a special Committee re law concerning parings.

50.- By Ald. Clément, re walks in Parc La Fontaine.

51.- By Ald. Martin, re establishment of a municipal bank.

52.- By Ald. Martin, to amend By-law No. 400 re removal of snow from sidewalks.

Motions

53.- On motion of Ald. Blumenthal,
Seconded by Ald. Mac Donald,
it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of improving St. Louis bath in order to render the same more modern and to provide the same with a hot water heating system similar to that in other public baths and to make thereto other necessary improvements in order that said bath may

Lundi, 29 avril, 1912

(d) M. l'échevin Ward, au sujet des conduits souterrains

(e) M. l'échevin Drummond, au sujet de l'érection de poteaux dans le quartier Rosemont.

(f) M. l'échevin Drummond, à l'effet de faire co-opérer la Cité à l'oeuvre de la "First aid to the Injured".

(g) M. l'échevin Letourneau, au sujet des pavages permanents dans le quartier St. Henri.

Avis de Motions

49.- De M. l'échevin Martin, à l'effet de nommer une Commission spéciale concernant la loi des parages

50.- M. l'échevin Clément, au sujet des routes dans le Parc La Fontaine.

51.- M. l'échevin Martin, au sujet de l'établissement d'une banque d'épargnes municipale.

52.- De M. l'échevin Martin, à l'effet d'amender le Règlement No 404, au sujet de l'enlèvement de la neige sur les trottoirs

Motions

53.- Sur la proposition de M. l'échevin Blumenthal,
Appuyée par M. l'échevin Mac Donald,
il est

Résolu que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier l'opportunité d'améliorer le bain St. Louis, afin de le rendre plus moderne et d'installer à cette fin un système de chauffage à eau chaude comme la chose existe dans d'autres bains publics et faire les autres améliorations nécessaires afin que ce bain puisse être ouvert

Monday, 29th April, 1912

be opened to the public during the entire year.

54. - On motion of ald. Maynard,
Seconded by ald. Tetreau,

it was

Resolved That a special Committee be appointed to consider the construction of a tunnel under the Can. Pacific Ry. tracks at Papineau Avenue, with power to have the City Engineer report thereon, said Committee to be composed of ald. Tetreau, Drummond and the mover.

55. - On motion of ald. Bastien,
Seconded by ald. Turcot,

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to request the Park & Island Ry. Co., now the Montreal Tramways Co., to macadamize their track in Abundant Ward, from the Company's station as far as Gouin Boulevard, inasmuch as said street is in bad condition and vehicles are unable to pass thereon.

Order of the Day.

56. - The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to settle the claim of Mr. S. W. Jacobs, the following report was brought up and read
(For report see page 533 of Vol. 8 of reports.)

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Monahan,

it was

Resolved That said report be adopted.

Lundi, 29 avril, 1912.

au public durant toute l'année.

54. - Sur la proposition de M. l'échevin Maynard,
Appuyée par M. l'échevin Tetreau,
il est

Résolu Qu'une Commission spéciale soit nommée pour prendre en considération la construction d'un tunnel sous les voies du chemin de fer Pacifique Canadien à la rue Papineau, avec pouvoir de faire examiner les lieux par l'ingénieur en chef, lequel devra faire rapport à ce sujet, ladite Commission devant se composer de M. les échevins Tetreau, Drummond et le proposeur.

55. - Sur la proposition de M. l'échevin Bastien,
Appuyée par M. l'échevin Turcot,
il est

Résolu Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de demander à la Cie du Parc et de l'Île, maintenant la Cie des Tramways de Montréal, de bien vouloir macadamiser leurs voies dans le quartier Abundant, à partir de leur gare jusqu'au Boulevard Gouin, vu que cette rue est actuellement en très mauvais ordre et qu'il est impossible aux voitures d'y circuler.

Ordre du jour.

56. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de régler la réclamation de M. S. W. Jacobs, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Monahan,
il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

Monday, 29th April, 1912

57.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to engage a messenger, the following report was brought up and read.

(For report see page 539 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Monahan,

it was

Resolved That said report be adopted.

58.- The order of the day being read, to consider a report from the Board of Commissioners to allow the Canadian Pacific Ry. Co., to establish a branch line, the following report was brought up and read.

(For report see page 546 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Monahan,

it was

Resolved That said report be adopted.

(Ald. Poissant dissenting.)

59.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Fiteau to contribute to the erection of the Rodier Monument.

On motion of Ald. Fiteau,
Seconded by Ald. Turcotte,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of contributing to the erection of the Rodier Monument and to report to Council (Ald. Judge dissenting.)

Lundi, 29 avril, 1912

57.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'engager un messenger, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Monahan,
il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

58.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la Cie "Can. Pacific Ry. Co." d'établir une ligne d'embranchement, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Monahan,
il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

(M. l'échevin Poissant dissident.)

59.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Fiteau à l'effet de souscrire à l'érection du monument Rodier.

Sur la proposition de M. l'échevin Fiteau,
Appuyée par M. l'échevin Turcotte,
il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié de prendre en considération l'opportunité de souscrire pour l'érection du monument Rodier et de faire rapport au Conseil à ce sujet.

(M. l'échevin Judge dissident.)

Monday, 29th April, 1912.

60.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Fétreau to submit a certain document to Council, the same was

Ordered To be struck.

61.- The order of the day being read to consider notices of motions by Ald. L.A. Lapointe (a) re establishment of a Board of Censorship for moving pictures, (b) favor by-law re electric signs,

On motion of Ald. L.A. Lapointe,

Seconded by Ald. Ward, it was

Resolved That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly, to have the same printed and to give the same their rank on the order of the day.

62.- The order of the day being read to consider a communication from the Department of Railways & Canals submitted to Council on the 22nd inst. said communication was filed of record.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,

Seconded by Ald. Ward,

The Council adjourned.

S. O. David
City Clerk

Armand Gauthier
Mayor

Approved according to law.

Armand Gauthier
Mayor.

Lundi, 29 avril, 1912

60.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Fétreau à l'effet de soumettre un certain document au Conseil, il est

Ordonné Que ledit item soit biffé

61.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des avis de motions de M. l'échevin L.A. Lapointe, (a) re établissement d'un bureau de censure pour les vues animées, (b) pour un règlement re enseignes électriques

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,

Appuyée par M. l'échevin Ward, il est

Résolu Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer des règlements en conséquence, de les faire imprimer et de leur donner leur rang sur l'ordre du jour

62.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une communication du Département des Chemins de fer et Canaux, soumise au Conseil le 22 du courant; ladite communication est déposée aux archives

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,

Appuyée par M. l'échevin Ward,

Le Conseil s'ajourne.

Armand Gauthier

S. O. David
Greffier de la Cité

Approuvé conformément à la loi.

Armand Gauthier
Maire.

Monday, 6 mai, 1912

Special Meeting

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday, the sixth day of May, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:—

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Board of Commissioners.—Re lamps opposite residence of His Worship the Mayor. (29th April.)
2. Board of Commissioners.—Re establishment of a Board of Examiners. (29th April.)
3. Board of Commissioners.—To close Monsabré Street. (29th April.)
4. Board of Commissioners.—To cede a portion of Monsabré Street to the Order of Franciscans. (29th April.)
5. Board of Commissioners.—To allow Messrs Henry Morgan & Co. to erect a stable. (29th April.)

MOTIONS.

6. Lapointe, L. A.—For a compilation of the Rules of Council. (22nd April.)
7. Martin.—For the appointment of a Special Committee re law concerning pavings. (29th April.)
8. Clément.—Re walks in Park La Fontaine. (29th April.)
9. Martin.—Re establishment of a municipal bank. (29th April.)
10. Martin.—To amend By-law No. 404 re removal of snow from sidewalks. (29th April.)

BY-LAWS.

11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 re baths. (Printed). (12th February.) (Lapointe, L. A.)**
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)**
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (12th February.) (Clément)**
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February.) (Morin)**
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.) (Printed). (Déguire.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to close barber shops at 8 p.m. (19th February.) (Tétreau.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the handling of dynamite. (11th March.) (Drummond.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March.) (Clément.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re storage of fireworks. (19th March.) (Clément.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re roads. (25th March.) (Clément.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re removal of manure. (9th April.) (Martin.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the circulation of autobuses. (9th April.) (Lapointe, L. A.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 concerning markets. (15th April.) (Printed). (Lapointe, L. A.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 concerning early closing of stores. (15th April.) (Bastien.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a Board of Censorship for moving pictures. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)

NOTE.—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice).

Lundi, 6 mai 1912

Assemblée Spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi sixième jour de mai, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:—

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. Bureau des Commissaires.—Re lampes vis-à-vis la résidence de Son Honneur le Maire. (29 avril.)
2. Bureau des Commissaires.—Re établissement d'un Bureau d'Examineurs. (29 avril.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour fermer la rue Monsabré. (29 avril.)
4. Bureau des Commissaires.—Pour céder une partie de la rue Monsabré à l'Ordre des Franciscains. (29 avril.)
5. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à MM. H. Morgan & Cie. de construire une écurie. (29 avril.)

MOTIONS.

6. Lapointe, L. A.—Pour que soit faite une compilation des règles du Conseil. (22 avril.)
7. Martin.—Pour la nomination d'une Commission Spéciale re loi concernant les pavages. (29 avril.)
8. Clément.—Re routes dans le parc La Fontaine. (29 avril.)
9. Martin.—Re établissement d'une banque municipale. (29 avril.)
10. Martin.—Pour amender le règlement No. 404 re enlèvement de la neige sur les trottoirs. (29 avril.)

REGLEMENTS.

11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 re bains. (12 février.) (Imprimé) (Lapointe, L. A.)**
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)**
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (12 février.) (Clément)*
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février.) (Morin)*
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St-Louis-du-Mile-End. (19 février.) (Imprimé.) (Déguire.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de fermer les boutiques de barbiers à 8 heures du soir. (19 février.) (Tétreau.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant le maniement de la dynamite. (11 mars.) (Drummond.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars.) (Clément.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars.) (Clément.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 270 re voirie. (25 mars.) (Clément.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enlèvement du fumier. (9 avril.) (Martin.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des autobus. (9 avril.) (Lapointe, L. A.)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 concernant les marchés. (15 avril.) (Imprimé) (Lapointe, L. A.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15 avril.) (Bastien.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un Bureau de Censure pour les vues animées. (22 avril.) (Lapointe, L. A.)
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enseignes électriques. (22 avril.) (Lapointe, L. A.)

NOTE.—Les items marqués ainsi: * ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (* une fois; ** deux fois).

Monday, 6th May, 1912.

Present:-

His Worship the Mayor.
M. L. A. Larallie L. C.

Aldermen:-

La. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell,
Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan,
Clément, Pétreau, Letourneau, Mayrand, Eward,
Bastien, Dequire, Turcot, Drummond, Larivière,
Morin, Noctin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud,
Poissant, Blumenthal, Vandelaer, Mac Donald,
Mivard, Judge.

and

Messrs Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle
Commissioners.

The minutes of the last meeting were read
and confirmed.

Receiving Petitions, Etc.

1.- Protestant Board of School Commissioners
for registered City stock

2.- J. P. Roux et al asking for the extension
of Maplewood avenue

3.- R. Normandeau & Co. to erect a steam boiler.

Referred to the Board of Commissioners.

4.- Chambre de Commerce au sujet des autobus
lignes.

Referred to the Legislation Committee.

Lundi, 6 mai 1912.

Sont présents:-

Son Honneur le Maire.
M. L. A. Larallie, C. R.,

M. Les échevins:-

Vois nous ci-contre.

Et

M. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commis-
saires.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et
approuvé.

Réception de Requêtes, Etc.

1.- Commissaires des Écoles Protestantes demandant
l'émission d'obligations nominatives.

2.- J. P. Roux et al demandant que l'avenue Maple-
wood soit prolongée.

3.- R. Normandeau et Cie, demandant la permission
d'installer une chaudière à vapeur.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

4.- Chambre de Commerce au sujet de l'établisse-
ment de lignes d'autobus.

Renvoyée à la Commission de Législation.

Monday, 6th May, 1912.

Deeds.

5.- Sale by John P. Grace, Esq., to the City of Montreal.

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Secouded by ald. Ward,

it was

Resolved That said deed be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

Reports.

6.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,245. to purchase furniture.
(for report see page 566 Vol. 18 of reports.)

7.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$940.77 to pay certain election accounts.
(for report see page 564 Vol. 18 of reports.)

8.- Board of Commissioners, to contribute a sum of \$100. towards the erection of a national memorial tower at Halifax.
(for report see page 565 Vol. 18 of reports.)

9.- Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$1432.43
(for report see page 551 Vol. 18 of reports.)

10.- Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$569.65
(for report see page 569 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 6 mai 1912

Acte.

5.- Vente par M. John P. Grace à la Cité de Montréal.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,
il est

Résolu Que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer pour et au nom de la Cité.

Rapports.

6.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$2,245 pour acheter des meubles.

7.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$940.77 pour payer certains comptes d'élection.

8.- Bureau des Commissaires, à l'effet de souscrire une somme de \$100. pour l'érection d'une tour nationale commémorative à Halifax.

9.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$1,432.43.

10.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$569.65

Monday, 6th May, 1912.

11.- Board of Commissioners, to reimburse the Montreal Abattoir Limited.
(for report see page 540 Vol. 18 of reports.)

His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Garceau, Acting-Mayor, took the Chair.

12.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$10,000. towards the erection of the Cartier Monument.
(for report see page 563 Vol. 18 of reports.)

13.- Board of Commissioners, to purchase five hundred tons of asphalt.
(for report see page 555 Vol. 18 of reports.)

14.- Board of Commissioners, to grant a paid up policy to Mr Alfred Adam.
(for report see page 562 Vol. 18 of reports.)

15.- Board of Commissioners, to incorporate the D. K. E. Alumni Association of Lower Canada.
(for report see page 562 Vol. 18 of reports.)

16.- Board of Commissioners, to sell a horse by auction.
(for report see page 561 Vol. 18 of reports.)

17.- Board of Commissioners, to renew lease of Incline Railway.
(for report see page 556 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 6 mai 1912.

11.- Bureau des Commissaires, à l'effet de rembourser un certain montant à la "Montreal Abattoir Limited".

Son Honneur ayant laissé la Salle du Conseil, M. Gichwin Garceau, ^{maire suppléant} prend le Fauteuil.

12.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$10,000 pour l'érection du monument Cartier.

13.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter 500 tonnes d'asphalte.

14.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une police acquittée à M. Alfred Adam.

15.- Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation la "D. K. E. Alumni Association of Lower Canada".

16.- Bureau des Commissaires, à l'effet de vendre un cheval à l'enchère.

17.- Bureau des Commissaires, à l'effet de renouveler le bail de la "Incline Railway Co."

Monday, 6th May, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.
(Ald Martin dissenting as to item No. 13.)

18. Board of Commissioners, to vote a sum of
\$11,180. for certain work on Sherbrooke St.
(for report see page 555 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. Martin,
Seconded by Ald. Séguin,

it was

Resolved That said report be received and adopted, condi-
tionally however, that the work therein mentioned
be performed by day's work.

19. Board of Commissioners, to perform certain
work on Fletcher's Field and Mount Royal
Park. (for report see page 361 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said report be received and adopted, con-
ditionally however, that the work therein mentioned
be performed by day's work.

20. Board of Commissioners, to vote a sum of
\$2,500. re case of City vs Bell Telephone
Co.

(for report see page 656 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 6 mai, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18. Bureau des Commissaires, à l'effet de voter
une somme de \$11,180 pour l'exécution de cer-
tains travaux sur la rue Sherbrooke.

Sur la proposition de M. l'échevin Martin,
Appuyée par M. l'échevin Séguin,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté, à la con-
dition toutefois, que les travaux mentionnés
soient exécutés à la journée.

19. Bureau des Commissaires, à l'effet d'exécuter
certains travaux sur la ferme Fletcher et sur
le parc Mont-Royal.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté, à la
condition toutefois, que les travaux y mention-
nés soient exécutés à la journée.

20. Bureau des Commissaires, à l'effet de
voter une somme de \$2,500 au sujet de
la cause de la Cité vs Bell Telephone Co.

Monday, 6th May, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

21. - Board of Commissioners, to award contract
for retaining wall Parc La Fontaine.
(for report see page 556 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Poissant,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

22. - Board of Commissioners, to grant certain
privileges to sell refreshments.
(for report see page 558 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

23. - Board of Commissioners, replying to a ques-
tion re milk inspection.
(for report see page 558 Vol. 18 of reports.)

24. - Board of Commissioners, replying to a ques-
tion re Bell Telephone Co.
(for report see page 559 Vol. 18 of reports.)

25. - Board of Commissioners, replying to a ques-
tion re Electrical Commission of Montreal.
(for report see page 559 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 6 mai 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Bastien,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

21. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accor-
der le contrat pour la construction d'un mur de
soutènement au Parc La Fontaine.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Poissant,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

22. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'ac-
corder certains privilèges pour vendre des ra-
fraîchissements.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Bastien,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

23. - Bureau des Commissaires, répondant à une
question au sujet de l'inspection du lait.

24. - Bureau des Commissaires, répondant à une
question concernant la Cie de Téléphone
Bell Co.

X 25. - Bureau des Commissaires, répondant à
une question au sujet de la Commission
Électrique de Montréal.

Monday, 6th May, 1912.

26. - Board of Commissioners, replying to a question re fire escape, City Hall.
(For report see page 55th Vol. 18 of reports.)

27. - Board of Commissioners, replying to a question re certain work in Ahuntsic Ward.
(For report see page 55th Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said reports be received, and that copies thereof be transmitted to the ^{interested} members of the Council.

28. - Board of Commissioners, to award contract for curbstone.
(For report see page 51st Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said report be amended in order that a sum of \$57,500. shall be placed at the disposal of the Board of Commissioners and that said Board be authorized to purchase curbstone wherever they may please and upon such conditions as they shall determine, conditionally however, that the price of said curbstone shall not exceed fifty cents (50¢) per foot for straight curbstone and sixty cents (60¢) a foot for curved curbstone.

(Ald. Martin dissenting.)

Lundi, 6 mai 1912

26. - Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet des échelles de sauvetage pour l'Hôtel de Ville.

27. - Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant certains travaux dans le quartier Ahuntsic.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,
il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et que des copies soient transmises aux membres du Conseil intéressés.

28. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour la fourniture de pierre à bordure.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,
il est

Résolu Que ledit rapport soit amendé de manière à ce qu'une somme de \$57,500. soit mise à la disposition du Bureau des Commissaires, et que ledit Bureau soit autorisé à acheter de la chaîne de pierre, de quoi il voudra et aux conditions qu'il déterminera, pourvu que le prix de la chaîne droite n'excède pas 50¢ le pied et celui de la chaîne courbe 60¢.

(M. l'échevin Martin dissident.)

Monday, 6th May, 1912

29. - Board of Commissioners, to accept the offer of Mr. C.A. Bernard to cede a portion of Piedmont Ave.

(for report see page 558 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Prud'homme,

it was

Resolved That said report be received and adopted.
(Ald. Martin and Ward dissenting.)

30. - Board of Commissioners, to accept the offer of Messrs. S. D. Vallières et al. to cede Marlowe and other streets.

(for report see page 559 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Mac Donald,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

31. - Board of Commissioners, to accept the offer of the Montreal Central Park Co. to cede certain streets to the City.

(for report see page 559 Vol. 18 of reports.)

32. - Board of Commissioners, to allow Mr. A. Therrien to open a wood-yard.

(for report see page 560 Vol. 18 of reports.)

33. - Board of Commissioners, to allow Mr. Odessa Jarry to open a wood-yard.

(for report see page 560 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 6 mai 1912.

29. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de M. C.A. Bernard de céder une partie de la rue Piedmont.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Prud'homme,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.
(M. les échevins Martin et Ward dissidents.)

30. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de M. S. D. Vallières et al. de céder la rue Marlowe et autres.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Macdonald,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

31. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la Cie "Montreal Central Park Co." à l'effet de céder certaines rues à la Cité.

32. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. A. Therrien d'ouvrir une cour à bois.

33. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Odessa Jarry d'ouvrir une cour à bois.

Monday, 6th May, 1912.

34.- Board of Commissioners to allow Mr. O. Martel to erect a steam boiler.
(For report see page 558 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Fétreau,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

35.- Board of Commissioners, to allow Mr. Eusebe Robert to open a wood-yard.
(For report see page 559 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Séguin,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

36.- Board of Commissioners, to allow the Energite Explosives Co. to store explosives.
(For report see page 560 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Mayrand,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

37.- Board of Commissioners, to allow the "Compagnie Canadienne de produits agricoles" to erect a stable.

Consideration deferred, at the request of
Ald. Fraser.

Lundi, 6 mai 1912

34.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. O. Martel d'installer une chaudière à vapeur.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Fétreau,
il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

35.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Eusebe Robert d'ouvrir une cour à bois.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Séguin,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

36.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Energite Explosives Co." d'emmagasiner des explosifs.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Mayrand,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

37.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie. Canadienne de Produits agricoles de construire une écurie.

Délibération renvoyée à la demande de M. l'échevin Fraser.

Monday, 6th May, 1912

38.- Board of Commissioners, to allow the "Compagnie Canadienne de Produits Agricoles," to erect a steam boiler.

(for report see page 569 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Fraser,

it was

Resolved That said report be received and adopted

39.- Board of Commissioners, on application of the Canadian Pacific Ry. Co. to bridge Aqueduct, etc. Streets.

(for report see page 565 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That Rule 102a be suspended in order to allow the presentation of said report and that the same be received and adopted.

40.- Delegation re application of Canadian Northern Montreal Tunnel and Terminal Co. for approval of route map.

(for report see page Vol. of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Giroux,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 6 mai 1912.

38.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie. Canadienne de Produits Agricoles d'installer une chaudière à vapeur.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Fraser,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

39.- Bureau des Commissaires, au sujet de la demande de la Cie. du Pacifique Canadien à l'effet de construire un pont sur la rue Aqueduc.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que la Règle 102a soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport et que ledit rapport soit reçu et adopté.

40.- Délégation au sujet de la demande de la Cie. "Canadian Northern Montreal Tunnel and Terminal" à l'effet d'approuver un tracé.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Giroux,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 6th May, 1912

Questions put by Members

411. - Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by:-

- (a) Ald. Blumenthal, to install red lights at alarm boxes,
- (b) Ald. Letourneau, re permanent sidewalks
- (c) - Ald. Dequiere, re certain works in Côte des Neiges Ward,
- (d) Ald. Drummond, re certain works in Rosemont Ward,
- (e) Ald. Boyd, re macadamizing of Sherbrooke St.

Motions

421. - On motion of Ald. Séguin,
Seconded by Ald. Martin,

it was

Resolved That the attention of the Board of the Board of Commissioners be drawn to the provisions of the law adopted at the last session of the Legislature, whereby the City is held to execute within a delay of two months to be computed from the 3rd of April 1912, the following improvement:

"To acquire amicably or by means of expropriation the necessary immovable property for the opening of Gauthier St., from De Lorimier Ave. to Chausse St., the cost of said improvement to be paid by the City and charged against the Loan Fund."

And that the said Board be requested to inform the Council if they intend to comply with this provision of the law.

Lundi, 6 mai 1912.

Questions posées au Bureau des Commissaires

411. - Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre à la prochaine séance du Conseil, par:-

- (a) M. l'échevin Blumenthal, à l'effet d'installer des lumières rouges au-dessus des boîtes d'alarmes.
- (b) M. l'échevin Letourneau, re trottoirs permanents
- (c) M. l'échevin Dequiere, au sujet de certains travaux dans le quartier Côte des Neiges.
- (d) M. l'échevin Drummond, au sujet de certains travaux dans le quartier Rosemont.
- (e) M. l'échevin Boyd, au sujet du macadamisage de la rue Sherbrooke.

Motions

421. - Sur la proposition de M. l'échevin Séguin,
Appuyée par M. l'échevin Martin,
il est

Résolu Que l'attention du Bureau des Commissaires soit attirée sur une des dispositions de la loi, adoptée à la dernière session de la Legislature qui oblige la Cité à exécuter, dans un délai de deux mois, à compter du 3 avril 1912, l'amélioration suivante:

"A acquérir à l'amiable ou par expropriation les immeubles nécessaires pour ouvrir la rue Gauthier, de l'Avenue De Lorimier à la rue Chausse, le coût de cette amélioration devant être payée par la Cité à même les fonds d'emprunts."

Et que ledit Bureau soit prié d'informer le Conseil s'il a l'intention de se conformer à cette disposition de la loi.

Monday, 6th May, 1912.

43.- On motion of Ald. Létourneau,
Seconded by Ald. L. A. Lapointe,
it was

Resolved That aldermen Judge and Emond be appointed to form part of the Special Committee to elevation of tracks of the Grand Trunk Ry. Co.

44.- On motion of Ald. Dequire,
Seconded by Ald. Drummond,
it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to continue the installation of the water main in Market St., Côte des Neiges Ward, as far as the western limits of said street.

45.- On motion of Ald. Morin,
Seconded by Ald. Emond,
it was

Resolved That the City Council of Montreal beg to thank the Members of the French delegation for their cordial visit to Montreal which will tend to improve the sympathetic and commercial relations which already exist between France and Canada, the members of the Council extend to these distinguished visitors a most cordial welcome and trust that they will take back with them an agreeable memory of their stay in our midst.

That the City Clerk be instructed to transmit a copy of this resolution to M^r. Gabriel Hanotaux, President of the delegation.

Lundi, 6 mai 1912.

43.- Sur la proposition de M^r l'échevin Létourneau,
Appuyée par M^r l'échevin L. A. Lapointe,
il est

Résolu Que M^{rs} les échevins Judge et Emond soient nommés membres de la Commission spéciale au sujet de l'élevation des voies ferrées de la Compagnie du Grand Tronc.

44.- Sur la proposition de M^r l'échevin Dequire,
Appuyée par M^r l'échevin Drummond,
il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié de continuer l'installation d'une conduite d'eau dans la rue du Marché, quartier Côte des Neiges, jusqu'aux limites ouest de ladite rue.

45.- Sur la proposition de M^r l'échevin Morin,
Appuyée par M^r l'échevin Emond,
il est

Résolu Que le Conseil Municipal de Montréal remercie Messieurs les membres de la délégation française de leur cordiale visite qui ne manquera pas de resserrer les relations sympathiques et commerciales qui existent déjà entre la France et le Canada; il souhaite à ces éminents visiteurs la bienvenue la plus cordiale et espère qu'ils emporteront un souvenir agréable de leur séjour au milieu de nous.

Que M^r le secrétaire municipal soit chargé de transmettre copie de cette résolution à Monsieur Gabriel Hanotaux, président de cette délégation.

Monday, 6th May, 1912.

Notices of Motions.

46. - By Ald. Boyd to levy a tax upon chauffeurs etc.

47. - By Ald. Ménard, to regulate buildings on certain streets.

48. - By Ald. Vandelac, to regulate buildings on Esplanade ave.

49. - By Ald. Vandelac, to regulate buildings on St Lawrence Boulevard.

50. - By Ald. Tetreau, to amend By-law No. 450 re street traffic

His Worship the Mayor entered the Council Chamber and took the Chair.

Order of the Day.

51. - The order of the day being read to consider reports from the Board of Commissioners.

(a) to close Mousabré St.,

(b) to cede a portion of Mousabré St to the Order of Franciscains,

On motion of Ald. Lavoie,
Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved That said reports be referred back to the Board of Commissioners for further consideration.

Lundi, 6 mai 1912.

Avis de Motions.

46. - De M. l'échevin Boyd, à l'effet d'imposer une taxe sur les chauffeurs etc.

47. - De M. l'échevin Ménard, à l'effet de réglementer la construction d'édifices dans certaines rues.

48. - De M. l'échevin Vandelac, à l'effet de réglementer la construction des édifices sur l'avenue Esplanade.

49. - De M. l'échevin Vandelac, à l'effet de réglementer la construction des édifices sur le Boulevard St. Laurent.

50. - De M. l'échevin Tetreau, à l'effet d'amender le Règlement No 450 re circulation des voitures.

Son Honneur le Maire entre dans la Salle du Conseil et prend le Francueil

Ordre du Jour

51. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des rapports du Bureau des Commissaires. (a) à l'effet de fermer la rue Mousabré,

(b) à l'effet de céder une partie de la rue Mousabré aux Pères Franciscains.

Sur la proposition de M. l'échevin Lavoie,
Appuyée par M. l'échevin Bastien,

il est

Résolu que lesdits rapports soient renvoyés de nouveau au Bureau des Commissaires pour plus ample étude.

Monday, 6th May, 1912.

52.- The order of the being read to consider a report from the Board of Commissioners re lamps opposite residence of His Worship the Mayor, the following report was brought up and read.

(For report see page 563 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be adopted.

53.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners re establishment of a Board of Examiners, the following report was brought up and read.

(For report see page 570 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be adopted.

(Ald. Judge and Emard dissenting.)

54.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow Messrs Henry Morgan & Co. to erect a stable.

(For report see page 585 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. Poissant,
Seconded by ald. Emard, it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners in order that the objections thereto offered by the interested proprietors may be considered.

Lundi, 6 mai 1912.

52.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires au sujet des lampadaires vis-à-vis la résidence de Son Honneur le Maire, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Boyd,
il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

53.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, au sujet de l'établissement d'un bureau d'Examineurs, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Boyd,
il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

(M. les échevins Judge et Emard dissidents.)

54.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Henry Morgan & Co. de construire une écurie.

Sur la proposition de M. l'échevin Poissant,
Appuyée par M. l'échevin Emard, il est
Résolu que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires afin de prendre en considération les objections faites par les propriétaires intéressés.

Monday, 6th May, 1912.

55.- The order of the day being read to consider a notice of motion of Ald. Martin for the appointment of a Special Committee re law concerning pavements.

Ald. Martin moved,
Seconded by Ald. Séguin,

That a Special Committee composed of Aldermen L.A. Lapointe, Larivière, Séguin, Yrioux, O'Connell, Clément, Poissant, Monahan, Garceau, Titeau, Mayrand, Turcot, Drummond, Blumenthal, and Vandéjac be appointed in order to ascertain if the law which stipulates that the cost of permanent pavements shall be borne by the proprietors is just and equitable and, if the Committee finds in the negative to suggest to the Board of Commissioners, to the Legislation Committee and to the Council such amendments as should be made to the law in order to render the same just and equitable, and to report to Council within the shortest possible delay; the quorum of said Committee to be five members.

And a debate arising

Ald. L.A. Lapointe moved in amendment,
Seconded by Ald. Prud'homme,
That to said Committee be added the members of Council whose names are not mentioned in the main motion, and that so amended, said motion be adopted

Lundi, 6 mai, 1912.

55.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une avis de motion de M. l'échevin Martin pour la nomination d'une Commission spéciale concernant la loi des pavages.

M. l'échevin Martin propose,
Appuyé par M. l'échevin Séguin,

Qu'une Commission spéciale, composée de M. les échevins L.A. Lapointe, Larivière, Séguin, Yrioux, O'Connell, Clément, Poissant, Monahan, Garceau, Titeau, Mayrand, Turcot, Drummond, Blumenthal, et Vandéjac soit nommée pour étudier et s'assurer si la loi qui dicte que le coût des pavages permanents doit être payé par les propriétaires, est juste et équitable, et s'il est constaté qu'elle ne l'est pas de suggérer au Bureau des Commissaires, au Comité de Législation et au Conseil les changements qui devraient être apportés à cette loi afin de la rendre juste et équitable, et de faire rapport sous le plus court délai possible. Le quorum de ladite Commission devant être de cinq membres.

Et, un débat s'engageant,

M. l'échevin L.A. Lapointe propose en amendement,
Appuyé par M. l'échevin Prud'homme,
Qu'à ladite Commission soient ajoutés tous les membres du Conseil dont les noms sont mentionnés dans la motion principale, et qu'ainsi amendée, ladite motion soit adoptée

Monday, 6th May, 1912.

And, a further debate arising,
Said amendment being put, the Council
divided:-

Yeas:- L. A. Lapointe, Prud'homme, Boyd, Monahan,
Tetreau, Bastien, Furcot, Drummond, Mozin.

-9-

Nays:- H. Lapointe, Clément, Letourneau, Emond,
Dequiere, Martin, Fraser, Séguin, Stroud, Poissant,
Blumenthal, Vandelaer, Mac Donald, Ménard,
Judge.

-15-

So it passed in the negative.

Ald. L. A. Lapointe raised a point of
order contending that said motion could not be
considered by the Council but should be referred
to the Legislation Committee for examination
and report.

His Worship the Mayor decided that said
motion was in order in view of an opinion expressed
by the Law Department to this effect.

The vote being taken on the main motion,
the Council divided:-

Yeas:- H. Lapointe, Boyd, Monahan, Clément,
Tetreau, Letourneau, Emond, Bastien, Dequiere,
Drummond, Mozin, Martin, Séguin, Stroud,
Poissant, Blumenthal, Vandelaer, Mac Donald,
Ménard, Judge.

-20-

Nays:- L. A. Lapointe, Prud'homme, Furcot, Fraser,

-4-

Lundi, 6 mai 1912

Et, un nouveau débat s'engageant,
Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil
se partage:-

Pour:-

Voir noms ci-contre

9

Contre:-

Voir noms ci-contre.

-15-

Il est ainsi réglé

M. l'échevin L. A. Lapointe souleva un point
d'ordre prétendant que ladite motion ne peut
être prise en considération par le Conseil mais
devrait être renvoyée à la Commission de Légis-
lation pour examen et rapport

Son Honneur le Maire décide que ladite
motion est dans l'ordre vu l'opinion
exprimée par le département en loi à cet effet

Le vote étant pris sur la motion principale,
le Conseil se partage:-

Pour:-

Voir noms ci-contre:-

-20-

Contre:-

Voir noms ci-contre

-4-

Monday, 6th May, 1912

So it was carried, and
Resolved Accordingly.

56. The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Clément, re walks in Parc La Fontaine.

On motion of Ald. Clément,
Seconded by Ald. Poissant,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of having the roadway of Parc La Fontaine gravelled and stoned instead of making use of asphalt as heretofore, said roadway in gravel being much better, and to report to Council.

57. The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin re establishment of a municipal bank,

On motion of Ald. Martin,
Seconded by Ald. Séguin,

it was

Resolved That a Special Committee be appointed to consider the advisability of establishing a municipal savings bank and to report thereon, said Committee to be composed as follows:-

Ald. L. A. Lapointe, O'Connell, Garceau,
Monahan, Clément, Mayrand, Bastien, La-
rivière, Martin, Séguin, Giroux, Macdonald,
with the City Comptroller, and Auditor, the City
Treasurer and a representative of the Law
Department;

Lundi, 6 mai, 1912

Elle est ainsi adoptée, et il est
Résolu En conséquence.

56. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Clément, re routes du Parc La Fontaine.

Sur la proposition de M. l'échevin Clément,
Appuyée par M. l'échevin Poissant,
il est

Résolu que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier l'opportunité de faire faire les routes du Parc La Fontaine en gravier et pierre au lieu d'employer de la cendre, comme dans le passé, lesdites routes en gravier étant de beaucoup supérieures quant à la durée, et faire rapport.

57. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Martin concernant l'établissement d'une banque municipale d'épargne.

Sur la proposition de M. l'échevin Martin,
Appuyée par M. l'échevin Séguin,
il est

Résolu qu'une Commission spéciale soit nommée pour étudier et faire rapport sur l'opportunité d'établir une banque municipale d'épargne, cette Commission spéciale devant être composée comme suit:-

M. les échevins, O'Connell, Garceau,
Monahan, Clément, Mayrand, Bastien, La-
rivière, Martin, Séguin, Giroux, Macdonald, du
Contrôleur et Auditeur de la Cité, du Trésorier
de la Cité et d'un représentant du département
en Loi.

Monday, 6th May, 1912

the quorum of said Committee to be seven (7) members.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Emard,

The Council adjourned.

Arènes Savallé

L. O. Boivin

City Clerk

Mayor

Approved according to law.

Arènes Savallé

Mayor.

Lundi, 6 mai 1912

Le quorum de ladite Commission devant être de
7 membres.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Emard,

Le Conseil s'ajourne.

Arènes Savallé

L. O. Boivin

Greffier de la Cité

Maire.

Approuvé conformément à la loi

Arènes Savallé
Maire.

Monday, 13th May 1912.

Monthly Meeting.

The Monthly Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the thirteenth May, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-

ORDER OF THE DAY.

1. To appoint Acting Mayors for the two ensuing terms.
2. To appoint a School Commissioner to replace Alderman Giroux.
3. To appoint a School Commissioner to replace ex-Alderman Turner.

REPORT.

4. Board of Commissioners—To allow "La Compagnie Canadienne de Produits Agricoles" to erect a stable (6th May.)

MOTIONS.

5. Lapointe, L. A.—For a compilation of the Rules of Council. (22nd April)*
6. Martin.—To amend By-law No. 404 re removal of snow from sidewalks. (29th April)
7. Boyd.—To levy a tax upon chauffeurs, etc. (6th May.)
8. Ménard.—To regulate buildings on certain streets. (6th May.)
9. Vandaele.—To regulate buildings on Esplanade Ave. (6th May.)
10. Vandaele.—To regulate buildings on St. Lawrence Boulevard. (6th May.)
11. Tétreau.—To amend by-law No. 450 re street traffic (6th May.)

BY-LAWS.

12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 re baths. (Printed.) (12th February.) (Lapointe, L. A.)**
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)**
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (12th February.) (Clément).*
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February) (Morin)**
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.) (Printed.) (Déguire.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to close barber shops at 8 p.m. (19th February.) (Tétreau)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the handling of dynamite (11th March) (Drummond.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March.) (Clément.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re storage of fireworks. (19th March.) (Clément.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re roads. (25th March) (Clément.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re removal of manure. (9th April) (Martin)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the circulation of autobuses. (9th April.) (Lapointe, L. A.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 concerning markets (15th April.) (Printed.) (Lapointe, L. A.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 concerning early closing of stores. (15th April) (Bastien.)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a Board of Censorship for moving pictures. (2nd April) (Lapointe, L. A.)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)

NOTE—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice).

Lundi, 13 mai 1912

Assemblée Mensuelle.

Une assemblée mensuelle du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi treizième jour de mai, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées sur l'ordre du jour qui suit:—

ORDRE DU JOUR

1. Pour nommer les maires suppléants pour les deux termes suivants.
2. Pour nommer un commissaire d'écoles en remplacement de l'échevin Giroux.
3. Pour nommer un commissaire d'écoles en remplacement de l'ex-échevin Turner.

RAPPORT.

4. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la Compagnie Canadienne de Produits Agricoles de construire une écurie (6 mai.)

MOTIONS.

5. Lapointe, L. A.—Pour que soit faite une compilation des règles du Conseil. (22 avril.)*
6. Martin.—Pour amender le règlement No. 404 re enlèvement de la neige sur les trottoirs. (29 avril)
7. Boyd.—Pour imposer une taxe sur les chauffeurs, etc. (6 mai.)
8. Ménard.—Pour réglementer la construction des édifices sur certaines rues. (6 mai.)
9. Vandaele.—Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Esplanade. (6 mai.)
10. Vandaele.—Pour réglementer la construction des édifices sur le boulevard St-Laurent. (6 mai.)
11. Tétreau.—Pour amender le règlement No. 450 re circulation des voitures. (6 mai.)

REGLEMENTS.

12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 re baignoires. (12 février.) (Imprimé.) (Lapointe, L. A.)**
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)**
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (12 février.) (Clément).*
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique (12 février.) (Morin).*
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St Louis-du-Mile End. (19 février.) (Imprimé.) (Déguire)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de fermer les boutiques de barbiers à 8 heures du soir. (19 février.) (Tétreau.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant le maniement de la dynamite. (11 mars) (Drummond.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars) (Clément)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars.) (Clément.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 re voirie. (2 mars.) (Clément.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enlèvement du fumier. (9 avril) (Martin)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des autobus. (9 avril) (Lapointe, L. A.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 concernant les marchés. (15 avril.) (Imprimé.) (Lapointe, L. A.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15 avril) (Bastien)
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un Bureau de Censure pour les vues animées (22 avril) (Lapointe, L. A.)
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enseignes électriques. (22 avril.) (Lapointe, L. A.)

NOTE—Les items marqués ainsi: * ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (* une fois; ** deux fois).

Monday, 13th May, 1912.

Present:-

His Worship the Mayor
Mr. L.A. Lavallée, L.C.

Aldermen:- L.A. Lapointe, N. Lapointe, Con-
nell, Ward, Robinson, Grad'homme, Boyd,
Garcian, Monahan, Clément, Péticau, Létour-
neau, Mayrand, Emard, Bastien, Desjardis,
Turcot, Drummond, Larivière, Moën, Martin,
Fraser, Séguin, Groux, Stroud, Poiriquet,
Blumenthal, Vandéjac, Mc Donald, ^{Moën} Judge.

and

Messrs Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle,
Commissioners.

The minutes of the last meeting were read
and confirmed.

Receiving Petitions, Etc.

- 1.- Montreal Light Heat & Power Co. informing
Council of its intention to lay underground
conduits.
- 2.- Mr. Simion Ste Marie, to open a wood-yard;
Messrs Willie Frigon and Eugene Sansregret
to open forges.
- 3.- The Mount Royal Tennis Club to erect
a club house.
- 4.- The Montreal Jewish Milk Dealer Asso-
ciation to be incorporated.

Lundi, 13 mai 1910.

Sont présents:

Son Honneur le Maire
M. L.A. Lavallée, C. P.

M. Mes échevins:-

Voir noms ci-contre:-

Et

M. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Com-
missaires.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu
et approuvé.

Réception de Requêtes, Etc.

- 1.- "Montreal Light Heat & Power Co." informant
le Conseil de son intention de poser des con-
duits souterrains.
- 2.- M. Simion Ste Marie, à l'effet d'ouvrir une
cour à bois; M. Willie Frigon et Eugene
Sansregret à l'effet d'ouvrir des boutiques de
forge.
- 3.- "The Mount Royal Tennis Club" à l'effet
de construire un édifice pour l'usage du
dit club.
- 4.- "The Montreal Jewish Milk Dealer Asso-
ciation," à l'effet d'être constitués en corpo-
ration.

Monday, 13th May, 1912.

5.- The Montreal Technical Institute for a contribution of \$5,000.

Referred to the Board of Commissioners.

6.- Committee of Carter Centenary ament visit of Prince of Wales to Montreal.

7.- Hon. G. E. Foster ament visit of British Manufacturers to Montreal.

Referred to the Reception Committee.

8.- F. H. Craig, Esq., offering certain suggestions concerning traffic.

Referred to the Legislation Committee.

9.- The Numismatic and Antiquarian Society protesting against certain changes of street names.

Referred to Special Committee on Street Names.

10.- Louisiana Historical Society thanking His Worship the Mayor for sentiments expressed.

11.- Mrs. C. M. Kays thanking Council for sympathy extended.

Filed of record.

Lundi, 13 mai 1912

5.- L'École Technique de Montréal, pour une souscription de \$5,000.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

6.- Comité du Centenaire Carter au sujet de la visite du Prince de Galles à Montréal.

7.- L'Hon. G. E. Foster au sujet de la visite des manufacturiers anglais à Montréal.

Renvoyés à la Commission de Réceptions.

8.- F. H. Craig, Esq., faisant certaines suggestions concernant la circulation des voitures.

Renvoyés à la Commission de Législation.

9.- La Société des Numismates et Antiquaires protestant contre certains changements de noms de rues.

Renvoyés à la Commission spéciale re: Noms de Rues.

10.- La Société Historique de la Louisiane remerciant Son Honneur le Maire pour les bons sentiments qu'il lui a exprimés.

11.- Mme. C. M. Kays remerciant le Conseil pour les marques de sympathie qu'on lui a témoignées.

Déposés aux archives.

Monday, 13th May, 1912.

12.- Messrs Heary and Payette, Assessors, transmitting valuation of property ceded to the City on Mount-Royal Avenue re annual expropriations.

On motion of Ald. Clément,
Seconded by Ald. Fiteau,

it was

Resolved That said report be confirmed and that the same be referred to the City Surveyor and said Assessors, with instructions to apportion the cost of the land ceded to the City, the whole in accordance with the provisions of the law

Reports.

13.- Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$781,650.

Ald. Poissant asked that consideration of said report be deferred and, a debate arising, Ald. Poissant having withdrawn his objection.

On motion of Ald. Martin,
Seconded by Ald. Clément,

it was

Resolved That said report be received and laid on the table until the next meeting of the Council and that in the interval the City Comptroller be instructed to send copies of the supplementary appropriations as recommended by the Board of Commissioners to all the members of the Council.

Lundi, 13 mai 1912.

X
12.- M. Heary et Payette, Estimateurs, transmettant l'évaluation d'une propriété cédée à la Cité sur l'avenue Mont Royal au sujet des expropriations annuelles.

Sur la proposition de M. l'échevin Clément,
Appuyée par M. l'échevin Fiteau,
il est

Résolu Que ledit rapport soit approuvé et renvoyé à l'Inspecteur de la Cité et auxdits Estimateurs, avec instructions de répartir le coût des terrains cédés à la Cité, conformément à la loi.

Rapports.

13.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$781,650.

M. l'échevin Poissant demande que l'étude dudit rapport soit différée, et un débat s'en engageant, M. l'échevin Poissant ayant retiré son objection.

Sur la proposition de M. l'échevin Martin,
Appuyée par M. l'échevin Clément,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et déposé sur le bureau jusqu'à la prochaine séance du Conseil et que d'ici là le Contrôleur de la Cité reçoive instructions de faire distribuer aux membres du Conseil des copies du budget supplémentaire que le Bureau des Commissaires recommande au Conseil de voter.

Monday, 13th May, 1912.

14. - Board of Commissioners, to purchase land from Mr. Chas. Larin to the amount of \$35,000.

On motion of Ald. Larivie,
Seconded by Ald. Létourneau,
it was

Resolved That said report be received and laid on the table until the next meeting of the Council for further consideration.

15. - Board of Commissioners, to vote a sum of \$5,000. to the Child's Welfare Exhibition.
(for report see page 599 Vol. 18 of reports.)

16. - Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$12,250.
(for report see page 593 Vol. 18 of reports.)

17. - Board of Commissioners, to pay an indemnity of \$1,000. to the heirs of ex-captain Joseph Gilmour.
(for report see page 594 Vol. 18 of reports.)

18. - Board of Commissioners, to vote a sum of \$400. for the organization of picnics in St. Helen's Island.
(for report see page 580 Vol. 18 of reports.)

19. - Board of Commissioners, to purchase a kiosk from Mr. Walker.
(for report see page 580 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 13 mai, 1912.

14. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter un terrain de M. Chas. Larin au prix de \$35,000.

Sur la proposition de M. L'échevin Larivie,
Appuyée par M. L'échevin Létourneau,
il est

Resolu Que ledit rapport soit reçu et déposé sur le bureau jusqu'à la prochaine séance du Conseil pour plus ample étude.

15. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$5,000. à la "Child's Welfare Exhibition"

16. - Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$12,250.

17. - Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une indemnité de \$1,000. aux héritiers de l'ex-captaine Joseph Gilmour.

18. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$400. pour organiser des pique-niques dans l'Île Saint-Hélène.

19. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter un kiosque de M. Walker.

Monday, 13th May, 1912.

20.- Board of Commissioners, to settle the claim of Mr. F.A. Trenholme for rental of a lot of land.
(for report see page 572 Vol. 18 of reports.)

21.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$139,430 for the construction of sewers.
(for report see page 578 Vol. 18 of reports.)

22.- Board of Commissioners, to reimburse a sum of \$30. to Mr. Joseph Desmeules.
(for report see page 587 Vol. 18 of reports.)

23.- Board of Commissioners, to amend report of 6th May 1912, concerning the settlement of certain claims.
(for report see page 584 Vol. 18 of reports.)

24.- Board of Commissioners, to sell certain furniture by auction.
(for report see page 579 Vol. 18 of reports.)

25.- Board of Commissioners, to ratify quitittance re Sullivan vs the City.
(for report see page 575 Vol. 18 of reports.)

26.- Board of Commissioners, to revert certain appropriations re construction of sidewalks
(for report see page 577 Vol. 18 of reports.)

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. Robinson,
it was

Resolved That said reports be received, and adopted.
(aed. Martin dissenting as to item No. 15)

Lundi, 13 mai, 1912

20.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler la réclamation de M. F.A. Trenholme pour le loyer d'un terrain.

21.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$139,430 pour la construction d'égouts.

22.- Bureau des Commissaires, à l'effet de rembourser une somme de \$30. à M. Joseph Desmeules.

23.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender un rapport du 6 mai 1912, concernant certaines réclamations.

24.- Bureau des Commissaires, à l'effet de vendre certains meubles à l'enchère.

25.- Bureau des Commissaires, à l'effet de ratifier une quitittance re Sullivan vs la Cité.

26.- Bureau des Commissaires, à l'effet de reverser certains crédits concernant la construction de trottoirs.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.
(M. l'échevin Martin dissident quant à l'item No. 15)

Monday, 13th May, 1912

27. - Board of Commissioners, to purchase a certain property from Mr. E. H. Lemay.
(for report see page 571 of Vol. 18 of reports.)

28. - Board of Commissioners, to apportion a sum of \$5,500. re "Goutte de Lait"
(for report see page 574 of Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Létourneau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

29. - Board of Commissioners, replying to a question re widening of certain streets in Côte des Neiges Ward.

Ald. L. A. Lapointe moved,

Seconded by ald. Robinson,

That said report be received and that a copy thereof be transmitted to ald. Dequinc.

Moved in amendment by ald. Dequinc,

Seconded by ald. Prud'homme,

That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they reply more definitely to the question as to when they propose to begin said work.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved Accordingly.

Lundi, 13 mai 1912

27. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter une certaine propriété de M. E. H. Lemay.

28. - Bureau des Commissaires, à l'effet de répartir une somme de \$5,500. re "Goutte de Lait".

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Létourneau,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29. - Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet de l'élargissement de certaines rues dans le quartier Côte des Neiges.

M. l'échevin L. A. Lapointe propose,

Appuyé par M. l'échevin Robinson,

Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise à M. l'échevin Dequinc.

Proposé en amendement par M. l'échevin Dequinc,

Appuyé par M. l'échevin Prud'homme,

Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires avec prière de répondre d'une manière plus explicite au temps qu'il se propose de commencer l'exécution de ces travaux.

Ledit amendement étant mis aux voix,
il est adopté, et il est

Résolu En conséquence.

Monday, 13th May, 1912.

30.- Board of Commissioners, replying to a question re construction of permanent sidewalks. (for report see page 587 Vol. 18 of reports.)

31.- Board of Commissioners, re extension of Street Railway Co.

(for report see page 518 Vol. 18 of reports.)

32.- Board of Commissioners, re grant to "The First Aid to the Injured"

(for report see page 587 Vol. 18 of reports.)

On motion of aid. L. A. Lapointe,
Seconded by aid. Robinson,

it was

Resolved That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the members of Council interested.

33.- Board of Commissioners, to allow Messrs Henry Morgan & Co. to erect a stable.

(for report see page 585 Vol. 18 of reports.)

On motion of aid. L. A. Lapointe,
Seconded by aid. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

34.- Board of Commissioners, to construct a permanent sidewalk on Fabre St.

(for report see page 587 Vol. 18 of reports.)

On motion of aid. L. A. Lapointe,
Seconded by aid. Tetreau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 13 mai, 1912

30.- Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant la construction de trottoirs permanents.

31.- Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet du prolongement du service de la Cie. des chars urbains de Montréal.

32.- Bureau des Commissaires, au sujet d'une certaine allocation à "The First Aid to the Injured."

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que ledits rapports soient reçus et que des copies soient transmises aux membres du Conseil intéressés.

33.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. H. Henry Morgan & Co. de construire une écurie.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.- Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un trottoir permanent sur la rue Fabre.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Tetreau,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 13th May, 1912

35.- Board of Commissioners, to amend By-law No 400 re removal of snow from sidewalks.

Consideration deferred, at the request of Ald. Martin

36. Board of Commissioners, to lay an asphalt pavement on Fabre St.

For report see page 581 Vol. 18 of reports

Ald. Tetreau moved,

Seconded by Ald. Clément,

That said report be received and adopted.

Said motion being put, the Council divided:-

Ypas:- Ward, Robinson, Prud'homme, Monahan, Clément, Tetreau, Létourneau, Mayrand, Eward, Bastien, Dequire, Turcot, Morin, Fraser, Giroux, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge. - 19 -

Nays:- L. A. Lapointe, O'Connell, Larivière, Martin, Séguin, Poissant, Vandellac. - 7 -

So it was carried and

Resolved accordingly. - 7 -

37.- Board of Commissioners, to construct a sewer in Fortune St.

(For report see page 581 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,

Seconded by Ald. Monahan,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 13 mai, 1912

35.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender le Règlement No 400 concernant l'enlèvement de la neige sur les trottoirs.

Délibération remise à la requête de M. l'échevin Martin.

36.- Bureau des Commissaires, à l'effet de poser un passage en asphalte sur la rue Fabre.

M. l'échevin Tetreau propose,

Appuyé par M. l'échevin Clément,

que ledit rapport soit reçu et adopté.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage:-

Pour:-

Voir noms ci-contre:-

- 19 -

Contre:-

Voir noms ci-contre.

- 7 -

Résolu

En conséquence.

37.- Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans la rue Fortune.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe Appuyé par M. l'échevin Monahan, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 13th May, 1912.

38. - Board of Commissioners, to accept cession of Dupresne St Longue-Pointe Ward.
Consideration deferred at the request of Ald. Poissant.

39. - Board of Commissioners, to merge cabstands Nos 24, and 28 into one.
(for report see page 576 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Giroux,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

40. Board of Commissioners, to allow Messrs B. Normandeau & Co. to erect a steam boiler etc. (for report see page 584 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Clément,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

41. - Board of Commissioners, to approve certain plans for the extension of Rosemount Methodist Church. (for report see page 576 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Larivière,

it was

Resolved That Rule 102a be suspended in order to allow the presentation of said report and that the same be received and adopted.

Lundi, 13 mai, 1912

38. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter la cession de la rue Dupresne dans le quartier Longue-Pointe.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Poissant.

39. - Bureau des Commissaires, à l'effet de fusionner les postes de cochers Nos. 24 et 28.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Giroux,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

40. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. B. Normandeau d'installer une chaudière à vapeur.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Clément,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

41. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'approuver certains plans pour l'agrandissement de l'église Méthodiste de Rosemount.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Larivière,
il est

Résolu Que la Règle 102a soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport, et que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 13th May, 1912.

Motions

42.- On motion of ald. Clément,
Seconded by ald. Drummond,
it was

Resolved That this Council deems it proper to call the attention of the Board of Commissioners to the fact that, at the horse show held at the Arena on Saturday, the 11th instant, the mounted police obtained the principal prizes in the competition open to all the members of the mounted police of the different municipalities on the Island of Montreal;

That this Council consider that the members of the mounted police who brought about this successful result are entitled to some mark of appreciation from the civic authorities;

That a recommendation be accordingly made to the Board of Commissioners to ascertain if it would not be advisable to remit the prizes won to each of the men who were successful.

43.- On motion of ald. Bastien,
Seconded by ald. Blumenthal,
it was

Resolved That a Special Committee be appointed to consider the proposed amendments to By-Law No. 328 concerning the early closing of stores, said committee to be composed of the following members:-

ald. La. Lapointe, Giroux, Boyd, Séguin, Blumenthal, Larivière, Drummond, Monahan and Bastien;

Lundi, 13 mai, 1912.

Motions

42.- Sur la proposition de M. l'échevin Clément,
Appuyé par M. l'échevin Drummond,
il est

Résolu que ce Conseil croit devoir attirer l'attention du Bureau des Commissaires sur le fait que lors du concours ouvert à tous les membres de la police à cheval des différentes municipalités situées sur l'Île de Montréal.

Que ce Conseil croit que les membres de la police à cheval qui ont contribué à ce succès devrait recevoir un témoignage d'appréciation quelconque de la part des autorités municipales.

Que recommandation soit en conséquence faite au Bureau des Commissaires de bien vouloir étudier s'il ne serait pas opportun de remettre les prix gagnés lors dudit concours, tenu à l'Arena le samedi, 11 du courant, à chacun de ceux qui conduisait les chevaux vainqueurs.

43.- Sur la proposition de M. l'échevin Bastien,
Appuyé par M. l'échevin Blumenthal,
il est

Résolu qu'une Commission spéciale soit nommée pour étudier les amendements qui devraient être apportés au Règlement No 328 concernant la fermeture des magasins de bonne heure. Cette Commission devant se composer comme suit:-

M. les échevins La. Lapointe, Giroux, Boyd, Séguin, Blumenthal, Larivière, Drummond, Monahan, et Bastien.

Monday, 13th May, 1912.

The quorum of said Committee to be five (5) members.

Notices of Motions.

44. - By Ald. Poissant, re consideration of reports of Commissioners by the Council.
45. - By Ald. Prud'homme, to repeal By-law No 388 re early closing of stores.
46. - By Ald. L.A. Lapointe, to repeal By-law No. 381 re tax on Insurance Companies.
47. - By Ald. L.A. Lapointe, for a by-law re electric wires.
48. - By Ald. L.A. Lapointe, for the establishment of municipal ice-houses.
49. - By Ald. L.A. Lapointe for a by-law to suppress causes of fire.
50. - By Ald. L.A. Lapointe, to amend By-law No 374 re false alarms.
51. - By Ald. L.A. Lapointe, to amend By-law No 432 re taxes.
52. - By Ald. L.A. Lapointe, concerning vehicles proceeding to fires, etc.
53. By Ald. L.A. Lapointe, for a by-law concerning alarm signals for certain vehicles.

Lundi, 13 mai, 1912

Le quorum de ladite Commission devant être de cinq (5) membres.

Avis de Motions.

44. ^{de} M. l'échevin Poissant, concernant l'étude des rapports des Commissaires par le Conseil.
45. ^{de} M. l'échevin Prud'homme, à l'effet d'abroger le Règlement No. 388 au sujet de la fermeture des magasins de bonne heure.
46. ^{de} M. l'échevin L.A. Lapointe, à l'effet d'abroger le Règlement No 381 re taxe sur les compagnies d'assurances.
47. ^{de} M. l'échevin L.A. Lapointe, pour l'adoption d'un règlement concernant les fils électriques.
48. - De M. l'échevin L.A. Lapointe, à l'effet d'établir des glacières municipales.
49. - De M. l'échevin L.A. Lapointe, pour l'adoption d'un règlement à l'effet de supprimer les causes d'incendie.
50. - De M. l'échevin L.A. Lapointe, à l'effet d'amender le Règlement No 374 au sujet des fausses alarmes.
51. - De M. l'échevin L.A. Lapointe, à l'effet d'amender le Règlement No 432 re taxes.
52. - De M. l'échevin L.A. Lapointe, concernant les voitures qui se rendent aux incendies, etc.
53. - De M. l'échevin L.A. Lapointe, pour l'adoption d'un règlement concernant les signaux d'alarmes pour certaines voitures.

Monday, 13th May, 1912.

54.- By Ald. L. A. Lapointe, to provide for the care of vacant lots.

55.- By Ald. Emond, to amend certain rules of Council re presentation of reports.

Order of the Day.

56.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow "La Compagnie Canadienne de Produits Agricoles," to erect a stable, the following report was brought up and read.

(for report see page 575 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Fraser,

it was

Resolved That said report be adopted.

57.- The order of the day being read to appoint Acting Mayors for the two ensuing terms.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That Alderman Monahan be appointed acting-Mayor for the ensuing term and that Ald. Bastien be appointed Acting-Mayor for the term to be computed from the 12th of August next.

58.- The order of the day being read to appoint a School Commissioner to replace Ald. Giroux.

Lundi, 13 mai, 1912.

54.- De M. l'échevin L. A. Lapointe, pour pourvoir à l'entretien de lots vacants.

55.- De M. l'échevin Emond, à l'effet d'amender certaines Règles du Conseil au sujet de la présentation des rapports.

Ordre du Jour.

56.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la Cie. Canadienne des Produits Agricoles de construire une écurie, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Fraser,
il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

57.- L'ordre du jour étant lu pour la nomination des Maires-suppléants pour les deux prochains termes.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que M. l'échevin Monahan soit nommé Maire-suppléant pour le prochain terme et que M. l'échevin Bastien soit nommé Maire-suppléant pour le terme commençant le 12 août prochain.

58.- L'ordre du jour étant lu pour nommer un Commissaire d'Écoles Catholiques en remplacement de M. l'échevin Giroux.

Monday, 13th May, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That Ald. Giroux be re-appointed member of the Catholic Board of School Commissioners.

59. - The order of the day being read, to appoint a School Commissioner to replace ex-ald. Turner.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That Ald. Fraser be appointed a member of the Protestant Board of School Commissioners to replace ex-ald. Turner whose term of office has expired.

60. - The order of the day being read to consider notices of motions by: -

- (a) Ald. Martin to amend By-law No 400 re removal of snow from sidewalks,
- (b) Ald. Boyd, to levy a tax upon chauffeurs,
- (c) Ald. Vandelac, to regulate buildings on Esplanade Ave.,
- (d) Ald. Vandelac, to regulate buildings on St. Lawrence Boulevard,
- (e) Ald. Ménard, to regulate buildings on certain streets
- (f) Ald. Fetscan, to amend By-law No 450 re street traffic.

Lundi, 13 mai, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que M. l'échevin soit nommé de nouveau membre de la Commission des Ecoles catholiques.

59. - L'ordre du jour étant lu pour la nomination d'un Commissaire d'Ecoles Protestantes en remplacement de l'ex-échevin Turner.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que M. l'échevin Fraser soit nommé membre de la Commission des Ecoles Protestantes en remplacement de l'ex-échevin Turner dont le terme est expiré.

60. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des avis de motions, par: -

- (a) M. l'échevin Martin, à l'effet d'amender le No. 400 concernant l'enlèvement de la neige sur les trottoirs,
- (b) M. l'échevin Boyd, à l'effet d'imposer une taxe sur les chauffeurs;
- (c) M. l'échevin Vandelac, à l'effet de réglementer la construction des édifices sur l'Avenue Esplanade;
- (d) M. l'échevin Vandelac, à l'effet de réglementer la construction des édifices sur le Boulevard Saint-Laurent;
- (e) M. l'échevin Ménard, à l'effet de réglementer la construction des édifices sur certaines rues;
- (f) M. l'échevin Fetscan, à l'effet d'amender le Règlement No 450 re circulation des voitures;

Monday, 13th May, 1912.

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly, to have the same printed and to give the same their rank on the order of the day.

61. - The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of By-laws:

- (a) to establish a public library,
- (b) to amend By-law No 139 of St Louis du Mile-End,
- (c) to regulate moving picture halls,
- (d) re storage of fireworks,
- (e) re removal of manure,
- (f) to regulate the circulation of autobuses.

(g) to establish a Board of Censorship for moving pictures,

(h) re electric signs,

The same were not proceeded with.

62. - The order of the day being read to consider items Nos. 14, 17, 18 and 21, the same were

Ordered To be struck

63. - The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 328, concerning early closing of stores.

On motion of Ald. Bastien,
Seconded by Ald. Blumenthal,

it was

Resolved That said draft of by-law be submitted

Lundi, 13 mai, 1912.

il est

Résolu Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer des règlements en conséquence, de les faire imprimer et de leur donner leur rang sur l'ordre du jour.

61. - L'ordre du jour étant lu pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures des règlements suivants: -

- (a) pour l'établissement d'une bibliothèque publique,
- (b) à l'effet d'amender le Règlement No. 139 de la Ville St Louis,
- (c) pour réglementer les salles de vues animées,
- (d) concernant l'emmagasinage de pièces pyrotechniques,
- (e) re enlèvement du fumier,
- (f) pour réglementer la circulation des autobus.

(g) pour l'établissement d'un Bureau de censure pour les vues cinématographiques.

(h) re enseignes électriques.

Lesdits items ne sont pas pris en délibération. -

62. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération les items Nos. 14, 17, 18 et 21,

il est

Ordonné Que lesdits items soient biffés

63. - L'ordre du jour étant lu pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement, à l'effet d'amender le Règlement No 328, concernant la fermeture des magasins de bonne heure.

Sur la proposition de M. l'échevin Bastien,
Appuyée par M. l'échevin Blumenthal,

il est

Résolu Que ledit projet de règlement soit soumis à la

Monday, 13th May, 1912.

to the Special Committee re early closing of stores and preserve its rank on the order of the day.

6th. - The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 432 re baths

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That Rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said by-law be now read a third time

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

Leundi, 13 mai, 1912

Commission spéciale au sujet de la fermeture des magasins de bonne heure et de lui garder son rang sur l'ordre du jour.

6th. - L'ordre du jour étant lu pour les 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le Règlement No 423 re bains.

Ledit règlement est en conséquence lu une 1^{ère} fois.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que la Règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et

Les sections ^{1 et 2} étant lues, elles sont agréées

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Monday, 13th May, 1912.

On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor, and the City Clerk for their signatures.

65. - The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law, to amend By-law No 296 concerning markets.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That Rule 79 be suspended and that the Council do now proceed to consider said by-law in second and third reading.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a 2nd time

On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said by-law be now read a third time

Said by-law was accordingly read a third time, and agreed to

Lundi, 13 mai, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin La Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que ledit règlement soit grossoyé et présenté à Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité pour qu'ils le signent.

65. - L'ordre du jour étant lu pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le Règlement No 296 concernant les marchés.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur la proposition de M. l'échevin La Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,
il est

Résolu Que la Règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et

Les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois.

Sur la proposition de M. l'échevin La Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,
il est

Résolu Que ledit règlement soit maintenant lu une 3ème fois
Ledit règlement est en conséquence lu une 3ème fois et agréé

Monday, 13th May, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said by-law be engrossed, and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

The Council adjourned.

L. O. David
City Clerk

Approved according to law

Armand Savard
Mayor

Armand Savard
Mayor

Lundi, 13 mai, 1912.

Sur la proposition de M. L'Échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. L'Échevin Ward,

il est

Résolu que ledit règlement soit grossé et présenté à Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité pour qu'ils le signent.

Sur la proposition de M. L'Échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. L'Échevin Ward,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. David
Greffier de la Cité

Approuvé conformément à la loi

Armand Savard
Maire

Armand Savard
Maire

Monday 20th May, 1912

Special Meeting

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday, the twentieth day of May, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Board of Commissioners.—To amend by law No. 400 re removal of snow. (13th May.)
2. Board of Commissioners.—To accept cession of Dufresne St., Long Point Ward. (13th May.)

MOTIONS.

3. Lapointe, L. A.—For a compilation of the Rules of Council. (22nd April)*
4. Poissant — Re consideration of reports of Commissioners by the Council. (13th May.)
5. Prud'homme.—To repeal by-law No. 328 re early closing of stores. (13th May.)
6. Emard.—To amend Rules of Council re reports. (13th May.)
7. Lapointe, L. A.—To repeal by law No. 381 re tax on Insurance Companies. (13th May.)
8. Lapointe, L. A.—For a by-law re electric wires. (13th May.)
9. Lapointe, L. A.—Re establishment of municipal ice-houses. (13th May.)
10. Lapointe, L. A.—For a by-law to suppress causes of fire. (13th May.)
11. Lapointe, L. A.—To amend by law No. 432 re taxes. (13th May.)
12. Lapointe, L. A.—For a by-law to provide for the care of vacant lots. (13th May.)
13. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 374 re false alarms. (13th May.)
14. Lapointe, L. A.—Re vehicles proceeding to fires, etc. (13th May.)
15. Lapointe, L. A.—For a by-law concerning alarm signals for certain vehicles. (13th May.)

BY-LAWS.

16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)**
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February) (Morin)**
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.) (Printed.) (Déguire)*
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March.) (Clément)*
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re storage of fireworks. (19th March.) (Clément)*
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re removal of manure. (9th April.) (Martin)*
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the circulation of autobuses. (9th April.) (Lapointe, L. A.)*
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 concerning early closing of stores. (15th April.) (Bastien)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a Board of Censorship for moving pictures. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)*
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)*
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 400 re removal of snow. (29th April.) (Martin.)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax upon chauffeurs, etc. (6th May.) (Boyd)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (6th May.) (Ménard.)
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Esplanade Ave. (6th May.) (Vandelac.)
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on St. Lawrence Boulevard. (6th May.) (Vandelac.)
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 450 re street traffic. (6th May.) (Tétreau.)

ON THE TABLE.

- Report Board of Commissioners.—To apportion a sum of \$781,650. (13th May.)
 Report Board of Commissioners.—To purchase a piece of land from Mr. Charles Larin. (13th May.)

NOTE.—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice.)

Lundi 20 mai 1912

Assemblée Spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi vingtième jour de mai, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:—

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. Bureau des Commissaires.—Pour amender le règlement No. 400 re enlèvement de la neige. (13 mai.)
2. Bureau des Commissaires.—Pour accepter la cession de la rue Dufresne, quartier Longue Pointe. (13 mai.)

MOTIONS.

3. Lapointe, L. A.—Pour que soit faite une compilation des règles du Conseil. (22 avril)*
4. Poissant.—Re étude des rapports des Commissaires par le Conseil. (13 mai.)
5. Prud'homme.—Pour abroger le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure. (13 mai.)
6. Emard.—Pour amender les règles du Conseil au sujet des rapports. (13 mai.)
7. Lapointe, L. A.—Pour abroger le règlement No. 381 re taxe sur les compagnies d'assurance. (13 mai.)
8. Lapointe, L. A.—Pour l'adoption d'un règlement re fils électriques. (13 mai.)
9. Lapointe, L. A.—Pour l'établissement de glaciers municipales. (13 mai.)
10. Lapointe, L. A.—Pour l'adoption d'un règlement à l'effet de supprimer les causes d'incendie. (13 mai.)
11. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No. 432 re taxes. (13 mai.)
12. Lapointe, L. A.—Pour l'adoption d'un règlement pour pourvoir à l'entretien des lots vacants. (13 mai.)
13. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No. 374 re fausses alarmes. (1 mai.)
14. Lapointe, L. A.—Concernant les voitures qui se rendent aux incendies, etc. (13 mai.)
15. Lapointe, L. A.—Pour l'adoption d'un règlement concernant les signaux d'alarme pour certaines voitures. (13 mai.)

REGLEMENTS.

16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)**
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février.) (Morin)**
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St-Louis-du-Mile-End. (19 février.) (Imprimé.) (Déguire)*
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars.) (Clément)*
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars.) (Clément)*
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enlèvement du fumier. (9 avril.) (Martin)*
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des autobus. (9 avril.) (Lapointe, L. A.)*
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15 avril.) (Bastien)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un Bureau de Censure pour les vues animées. (22 avril.) (Lapointe, L. A.)*
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enseignes électriques. (22 avril.) (Lapointe, L. A.)*
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 400 re enlèvement de la neige. (29 avril.) (Martin.)
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les chauffeurs, etc. (6 mai.) (Boyd.)
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur certaines rues. (6 mai.) (Ménard.)
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur l'avenue Esplanade. (6 mai.) (Vandelac.)
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le boulevard St-Laurent. (6 mai.) (Vandelac.)
31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement No. 450 re circulation des voitures. (6 mai.) (Tétreau.)

SUR LE BUREAU.

- Rapport du Bureau des Commissaires, pour repartir une somme de \$781,650. (13 mai.)
 Rapport du Bureau des Commissaires pour acheter un terrain de M. Charles Larin. (13 mai.)

NOTE.—Les items marqués ainsi: * ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (* une fois; ** deux fois.)

Monday, 20th May, 1912

Present:-

His Worship the Mayor
Mr. L.A. Lavallee, L.C.,

Aldermen:-

L.A. Lapointe, W. Lapointe, O'Connell,
Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau,
Monahan, Clement, Fiteau, Sournneau, May-
rand, Emard, Dequin, Turcot, Drummond,
Lariviere, Moir, Martin, Fraser, Séguin,
Giroux, Stroud, Coissant, Klumenthal, Van-
delac, Mc Donald, Ménard, Judge.

and

Messrs Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle,
Commissioners.

The Minutes of the last meeting of the
Council were read and confirmed.

Receiving Petitions, Etc.

- 1.- M.J.A. Chevalier to erect a repair shop.
- 2.- The Mayor of Boston inviting the City
to attend Conference on City Planning, May
27th.
- 3.- St Lawrence Political Association asking to
be incorporated.
- 4.- Ratepayers Rosemont Ward asking for an
improved street car service.
- 5.- International Congress of Hygiene and
Demography inviting City to send a represen-
tative to Washington.

Lundi 20 mai 1912

Sont présents:-

Son Honneur le Maire.
M.L.A. Lavallee, L.C.,

M. les échevins:-

Voir noms ci-contre:-

Et

M. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Com-
missaires.

Le procès-verbal de la dernière séance est
lu et approuvé.

Réception de Requêtes, Etc.

- 1.- M.J. Chevalier, demandant la permission d'ou-
vrir un atelier de réparages.
- 2.- Le Maire de Boston, invitant le Conseil à
prendre part à une conférence sur l'embellisse-
ment des villes, mai le 27.
- 3.- "St Lawrence Political Association" demandant
d'être constituée en corporation.
- 4.- Contribuables du quartier Rosemont deman-
dant que le service des tramways soit amélioré.
- 5.- Congrès International d'Hygiène et de Démographie
invitant le Conseil à envoyer un représentant à
Washington.

Monday, 20th May, 1912.

6.- Mr. V. O. de G. Perrigny calling the attention of the authorities to a certain building on Metcalfe Avenue.

7.- The Alpha Zeta Club to be incorporated.

Referred to the Board of Commissioners.

8.- Ratepayers Park Avenue asking that a certain by-law be approved of.

9.- Committee Carter Centenary thanking Council for grant.

10.- Canadian Club, Halifax, acknowledging receipt of City's contribution towards the Memorial Tower.

11.- Mrs. J. Davidson thanking Council for sympathy extended.

Filed of record.

12.- Professor C. H. McLeod asking that some entertainment be provided for the delegates attending the International Congress of Navigation.

Referred to the Reception Committee.

Reports.

13.- Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$6,917.20.

(For report see page 587 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 20 mai, 1912

6.- M. V. O. de G. Perrigny, attirant l'attention des autorités sur un certain édifice dans l'avenue Metcalfe.

7.- Le Club Alpha Zeta demandant d'être constitué en corporation.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

8.- Contribuables de l'Avenue du Parc demandant qu'un certain règlement soit approuvé.

9.- Le Comité du centenaire Carter remerciant le Conseil pour une certaine allocation.

10.- "Canadian Club, Halifax, accusant réception de la souscription de la Cité pour une tour commémorative.

11.- Dame J. Davidson remerciant le Conseil pour les marques de sympathies qu'il lui a témoignées.

Déposés aux archives.

12.- Du professeur C. H. McLeod demandant que l'on fasse les honneurs de la Ville aux délégués qui assisteront au Congrès International de Navigation.

Renvoyé à la Commission spéciale de Réceptions.

Rapports.

13.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$6,917.20

Monday, 20th May, 1912.

14.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$4,250 to improve Phillips square.
(for report see page 588 Vol. 18 of reports)

15.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$100. for Flag Day.
(for report see page 588 Vol. 18 of reports)

16.- Board of Commissioners to remit "deposit of \$800. to Messrs. L. Yigüire & Co.
(for report see page 589 Vol. 18 of reports.)

17.- Board of Commissioners, to incorporate the association known as "L'Institut du Canada."
(for report see page 590 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.
(Ald. Poissant dissenting as to item No 12.)

18.- Board of Commissioners, to pay certain accounts amounting to \$6,129.38 for supplies etc., Fire Department.

Ald. L. A. Lapointe moved
Seconded by Ald. Robinson,
That said report be received and adopted
And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. Martin,
Seconded by Ald. Séguin,
That said report be referred to a Special Committee composed of the mover and
[Aldermen

Lundi, 20 mai, 1912

14.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$4,250. pour améliorer le square Phillips.

15.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$100. pour le "Flag Day"

16.- Bureau des Commissaires, à l'effet de remettre un dépôt de \$800. à M. L. Yigüire et Co.

17.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'incorporer l'association dite: "L'Institut du Canada"

Sur la proposition de M. L'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. L'Échevin Robinson,
il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains comptes s'élevant à la somme de \$6,129.38. pour fournitures dans le département des Incendies.

M. L'Échevin L. A. Lapointe propose,
Appuyé par M. L'Échevin Robinson,
Que ledit rapport soit reçu et adopté.
Et, un débat s'engageant,

Proposé en amendement par M. L'Échevin Martin,
Appuyé par M. L'Échevin Séguin,
Que ledit rapport soit renvoyé à une Commission spéciale, composée du proposeur et de

Monday 20th May, 1912.

Aldermen Giroux, Larivière, Séguin, Poissant, O'Connell, Ward, Blumenthal, and Mayrand with instructions to ascertain the reasons why the accounts which are recommended to be paid were not paid sooner and to also ascertain if all the goods for which payment is recommended have been delivered to the City, and to take communication of all documents relating to this question as well as all the accounts bearing upon any repairs and supplies for the automobile of the Chief of the Fire Department dating from the purchase of said machine.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved accordingly. (Ald. Turcot dissenting.)

19.- Board of Commissioners, replying to a question re Renaud gullies.
(for report see page 586 Vol. 18 of reports.)

20.- Board of Commissioners, replying to a question re sidewalk on Dorchester St.
(for report see page 590 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved that said reports be received and that copies thereof be transmitted to the members of Council interested.

21.- Board of Commissioners, avert the re-drafting of the City Charter.
(for report see page Vol. of reports)

Lundi, 20 mai, 1912

les échevins Giroux, Larivière, Séguin, Poissant, O'Connell, Ward, Blumenthal et Mayrand, avec instructions de s'assurer pour quelles raisons les comptes dont on recommande le paiement n'ont pas été acquittés plus tôt, et de s'assurer aussi si toutes les marchandises dont on recommande le paiement ont été fournies à la Ville, et prendre connaissance de tous les documents qui ont rapport à cette question, ainsi que de tous les comptes en rapport avec les réparations et fourniture quelconques pour l'automobile du Chef du Département des Incendies, depuis l'achat de cette automobile.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

Résolu en conséquence (M^e échevin Turcot dissident.)

19.- Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant les puisards Renaud.

20.- Bureau des Commissaires, répondant à une question re trottoir sur la rue Dorchester.

Sur la proposition de M^e échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M^e échevin Robinson,
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et que des copies soient transmises aux membres du Conseil intéressés.

21.- Bureau des Commissaires, au sujet de la refonte de la Charte de la Cité.

Monday, 20th May, 1912

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they take communication of the report of the Legislation Committee, under date of 21st June 1910, approved by the Council on the 27th June 1910, stating that the said Legislation Committee were of opinion that it would be advisable to proceed as soon as possible with the work of revising the City Charter and, therefore, requesting the Board of Commissioners to vote the funds required for such purpose and to make to Council any recommendations or suggestions which they might deem in the City's interest.

That the attention of said Board be, furthermore, called to the fact that, art 52 of the Act 1 Geo. V, chap. 40, the Council is authorized to appoint a Special Committee to make a revision of the Charter and by-laws of the City, and that the persons forming part of such Committee may be chosen from outside of the Council.

That it only remains, therefore, to decide who are the persons who shall form part of said Committee and that the Board of Commissioners have only to recommend to Council to vote the funds required for such purpose.

This Council begs to add, for the information of the Board of Commissioners, that it strongly approves the remarks made by the said

(Board

Lundi, 20 mai, 1912

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu

que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires avec prière audit Bureau de bien vouloir prendre connaissance du rapport de la Commission de Législation en date du 21 juin 1910, lequel rapport déclarait que ladite Commission de Législation était d'opinion qu'il serait opportun de commencer le plus tôt possible, la refonte de la Charte de la Cité, et recommandait en conséquence au Bureau des Commissaires de voter les fonds nécessaires à cette fin, et de faire au Conseil toutes recommandations ou suggestions que ledit Bureau croirait nécessaires dans l'intérêt de la Cité.

D'attirer de plus l'attention dudit Bureau sur le fait que, d'après l'article 52 de la loi ¹Geo. V, chapitre 40, le Conseil est autorisé à nommer une Commission spéciale, pour s'occuper de la refonte de la Charte et des règlements de la Cité, et que les personnes qui feront partie de cette Commission peuvent être choisies en dehors du Conseil.

Que par conséquent il n'y a qu'à décider quels sont ceux qui devraient faire partie de cette Commission et que le Bureau des Commissaires n'a qu'à recommander au Conseil de voter les fonds nécessaires pour faire ce travail.

Que ce Conseil croit de plus devoir ajouter, pour l'information du Bureau des Commissaires, qu'il approuve entièrement les remarques faites par ledit Bureau relativement à l'opportunité

Monday, 20th May, 1912.

Board as to the advisability of obtaining from the Legislature a large measure of autonomy as possible for the City, and it would suggest that instructions be given to that effect to those who shall be entrusted with the work of revising the Charter.

(Ald. Martin dissenting.)

22.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$17,400. to establish a pumping plant.
(Consideration deferred at the request of Ald. Lavoie.)

23.- Board of Commissioners, to pay an annuity of \$475. to Mr. J. S. Flynn.
(See report see page 599 Vol. 18 of reports)

24.- Board of Commissioners, to pay annuity of \$300. to Mr. D. Durocher.
(Consideration deferred at the request of Ald. Giroux.)

25.- Legislation Committee, submitting draft of by-law re autobus lines.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and filed of record.

Questions put by Members.

26. Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by:

Lundi, 20 mai 1912

tour de l'obtenir de la Législature l'autonomie la plus large possible pour la Ville et il suggère de donner des instructions dans ce sens à ceux qui prépareront la refonte de la Charte.

(M. l'échevin Martin dissident.)

22.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$17,400. d'établir une usine de pompes.

Délibération renvoyée à la demande de M. l'échevin Lavoie.

23.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à M. J. S. Flynn une annuité de \$475.

24.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à M. D. Durocher une annuité de \$300.

Délibération renvoyée à la demande de M. l'échevin Giroux.

25.- Commission de Législation, soumettant un projet de loi re lignes d'autobus.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Approuvée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives.

Questions posées au Bureau des Commissaires.

26.- Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre pour la prochaine séance du Conseil, par:

Monday, 20th May, 1912

- (a) Ald. Fraser, ament nuisance caused by smoke,
 (b) Ald. Turcot, ament enlargement of Martel Square,
 (c) Ald. Emond, ament enforcement of of By-law No. 326.
 (d) Ald. Blumenthal, to install heating apparatus in St Louis bath.
 (e) Ald. Letourneau, to supply water gratuitously to certain ratepayers.

Notices of Motions.

27. - By Ald. Martin, for the appointment of a public accounts Committee.
 28. - By Ald. Poissant, to amend Rule 102 of the Rules of Council.

29. - By Ald. Poissant, to amend By-law No 351 re Law Department.

Motions

30. - On motion of Ald. Dequire,
 Seconded by Ald. Morin,
 it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to adopt the necessary measures in order to supply water to the residents of St Mary's Boulevard (hereofore Côte Ste Catherine Road), from the limits of the City of Outremont to Côte des Neiges Road.

Lundi, 20 mai, 1912

- (a) M. l'échevin Fraser, au sujet de la nuisance causée par la fumée,
 (b) M. l'échevin Turcot, au sujet de l'élargissement du square Martel,
 (c) M. l'échevin Emond, au sujet de la mise en vigueur du Règlement No. 326.
 (d) M. l'échevin Blumenthal, à l'effet d'installer un système de chauffage au bain St Louis.
 (e) M. l'échevin Letourneau, à l'effet de fournir de l'eau gratuitement à certains contribuables.

Avais de Motions.

27. - De M. l'échevin Martin, pour la nomination d'un Comité des comptes publics.
 28. - De M. l'échevin Poissant, à l'effet d'amender la Règle 102a des Règles du Conseil.
 29. - De M. l'échevin Poissant, à l'effet d'amender le Règlement No. 351 re Département en Loi.

Motions.

30. - Sur la proposition de M. l'échevin Dequire,
 Appuyée par M. l'échevin Morin,
 il est

Résolu que le Bureau des Commissaires, soit prié d'adopter les mesures nécessaires pour pourvoir à l'approvisionnement de l'eau des résidents du Boulevard Ste Marie (ci-devant le chemin de la Côte Ste Catherine) à partir des limites de la Ville d'Outremont jusqu'au chemin de la Côte des Neiges.

Monday, 20th May, 1912.

31.- On motion of Ald. Stroud,
Seconded by Ald. N. Lapointe,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of erecting a public bath in St Joseph's Ward, similar to that built in St Ann's Ward, and to report to Council at their earliest convenience.

32.- On motion of Ald. Poissant,
Seconded by Ald. Vandelac,

it was

Resolved That the Board of Commissioners, be requested to consider the advisability of voting each year a sum of \$10,000 for the planting of trees throughout the City.

33.- On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That the members of this Council have learned with pleasure of the success of their colleagues, Aldermen Séguin, Mayrand and Turcot, at the recent provincial elections, when these gentlemen were elected members for St. Mary, Dorion and Laurier Divisions, respectively;

That the members of this Council avail themselves of this meeting to offer to them their sincere congratulations, being assured that they will not fail to look after the interests of the City of Montreal in the Provincial Legislature;

Lundi, 20 mai 1912

31.- Sur la proposition de M. l'échevin Stroud,
Appuyé par M. l'échevin N. Lapointe,
il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié de considérer l'opportunité de construire un bain dans le quartier St Joseph, semblable à celui érigé dans le quartier Ste Anne, et de faire rapport au Conseil aussitôt que possible.

32.- Sur la proposition de M. l'échevin Poissant,
Appuyé par M. l'échevin Vandelac,
il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires, soit prié d'étudier l'opportunité de voter chaque année une somme de \$10,000 pour la plantation d'arbres dans la Cité.

33.- Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Ward,
il est

Résolu Que les membres de ce Conseil ont appris avec plaisir le succès de leur collègues, les échevins Séguin, Mayrand et Turcot, aux dernières élections provinciales, alors que ces messieurs ont été élus députés des divisions Ste. Marie, Dorion et Laurier, respectivement;

Que les membres de ce Conseil profitent de cette séance pour leur offrir leurs félicitations bien sincères, convaincus qu'ils ne manqueront pas de veiller aux intérêts de la Ville de Montréal à la Législature Provinciale;

Monday, 20th May, 1912.

That they regret, on the other hand, that their colleagues, Aldermen Boyd and Garceau, did not meet with the same measure of success, but they know that their successful opponents will show all necessary zeal in protecting the City's interests.

Order of the Day.

34.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to amend By-law No 400. re removal of snow.

Ald. L. A. Lapointe moved,
Seconded by Ald. Ward,

That said item be struck, inasmuch as the Council does not concur in said report

And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Vandélaç,

That said report be referred back to the Board of Commissioners, for further consideration.

Said amendment being put, the Council divided:-

Yea:- O'Connell, Turcot, Drummond, Larivière,
Morin, Martin. -6-

Nay:- L. A. Lapointe, H. Lapointe, Ward, Robinson,
Brid'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément,
Lévesque, Letourneau, Mayrand, Emard,
Dequière, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Pois-
sant, Blumenthal, Vandélaç, Macdonald. 22

Lundi, 20 mai 1912

Qu'ils regrettent, d'autre part, que leurs collègues, les échevins Boyd et Garceau, n'aient pas obtenu le même succès, mais ils sont convaincus que leurs heureux concurrents déploieront tout le zèle voulu pour protéger les intérêts de la Ville.

Ordre du Jour.

34.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'amender le Règlement No. 400. re entirely de la neige sur les trottoirs.

M. l'échevin L. A. Lapointe, propose,
Appuyée par M. l'échevin Ward,
Que ledit item soit biffé, ou que le Conseil ne souscrive pas audit rapport.

Et, un débat s'engageant,

Proposé en amendement par M. l'échevin Larivière,
Appuyé par M. l'échevin Vandélaç,
Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires pour plus ample étude.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:-

Pour:-
Voix contre:- -6-

Contre:-
Voix contre:- -22-

Monday, 20th May, 1912.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:-

Yes: - L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Grand homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Fiteau, Létourneau, Mayrand, Emard, Dequire, Morin, Martin, Fraser, Siquin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandellac, Macdonald. - 24 -

Hay: - Turcot, Drummond, Larivière, Stroud. - 4 -

So, it was carried, and
Resolved Accordingly.

35. - The order of the day being put to consider a report from the Board of Commissioners, to purchase a piece of land from M. Chs. Larin, the following report was brought up and read.

(for report see page 586 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Robinson,

it was
Resolved That said report be adopted.

36. - The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to accept cession of Dufresne St., Longue-Pointe Ward, the following report was brought up and read. - (for report see page 591 Vol. 18 of reports)

Lundi, 20 mai, 1912

Il est ainsi répté.

La motion principale étant mise aux, le Conseil se partage:-

Pour: -

Voir nous ci-contre:-

- 24 -

Contre: - Voir nous ci-contre:- 4

Elle est ainsi adoptée, et il est
Resolu En conséquence.

35. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter un terrain de M. Chs. Larin, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Resolu Que ledit rapport soit adopté.

36. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'accepter la cession de la rue Dufresne, quartier Longue-Pointe, le rapport suivant est soumis et lu.

Monday, 20th May, 1912.

On motion of ^{la} Ald. Lapointe,
Seconded by Ald. Larivière

it was

Resolved That said report be adopted.

27.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to appropriate a sum of \$781,650., the following report was brought up and read.

(For report see page 589, Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That the Council do now proceed to consider said report seriatim

The Council accordingly proceeded to consider said report seriatim and the following items were agreed to:-

Finance Department	\$ 50,700.,
Road	546,590.,
Water	103,618.,
Police	39,181.,
Fire	27,000.,
Incineration	11,195.,
Hygiene	1,040.,
Park	676.,
Recorder's Court	150.,
City Hall	1,500.,
	<u>\$ 781,650.</u>

Lundi, 20 mai 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Larivière,
il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

27.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de répartir une somme de \$781,650., le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,

il est

Résolu Que le Conseil procède maintenant à l'étude dudit rapport clause par clause.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit rapport clause par clause, et les items suivants sont agréés

Département des Finances	\$ 50,700.,
de la Voirie	546,590.,
de l'Acqueduc	103,618.,
de la Police	39,181.,
des Incendies	27,000.,
de l'Incineration	11,195.,
de l'Hygiène	1,040.,
des Parcs	676.,
de la Cour du Recorder	150.,
de l'Hôtel de Ville	1,500.,
	<u>\$ 781,650.</u>

Monday, 20th May, 1912.

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Robinson,

it was then

Resolved That said report be adopted.

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Ward,

The Council adjourned.

Arènes Gervais

L.D. David
City Clerk

Mayor.

Approved according to law.

Arènes Gervais

Mayor.

Lundi, 20 mai 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est alors

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,

Le Conseil s'ajourne.

Arènes Gervais

L.D. David
Greffier de la Cité

Mayor.

Approuvé conformément à la loi.

Arènes Gervais

Mayor.

Monday, 27th May, 1912.

Special Meeting.

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the twenty seventh day of May, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:—

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Board of Commissioners.—To vote \$17,400 for additional water supply. (20th May.)
2. Board of Commissioners.—To pay an annuity of \$475 to Mr. J. I. Flynn. (20th May.)
3. Board of Commissioners.—To pay an annuity of \$300 to Mr. D. Durocher. (20th May.)

MOTIONS.

4. Lapointe, L. A.—For a compilation of the Rules of Council. (22nd April.)*
5. Poissant.—Re consideration of reports of Commissioners by the Council. (13th May)
6. Prud'homme.—To repeal by-law No. 328 re early closing of stores (13th May.)
7. Emond.—To amend Rules of Council re reports. (13th May.)
8. Lapointe, L. A.—To repeal by-law No. 381 re tax on Insurance Companies. (13th May.)
9. Lapointe, L. A.—For a by-law re electric wires. (13th May)
10. Lapointe, L. A.—Re establishment of municipal ice-houses. (13th May.)
11. Lapointe, L. A.—For a by-law to suppress causes of fire. (13th May.)
12. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 432 re taxes. (13th May.)
13. Lapointe, L. A.—For a by-law to provide for the care of vacant lots. (13th May.)
14. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 374 re false alarms. (13th May.)
15. Lapointe, L. A.—Re vehicles proceeding to fires, etc. (13th May.)
16. Lapointe, L. A.—For a by-law concerning alarm signals for certain vehicles (13th May.)
17. Martin.—To appoint a Committee on Public Accounts. (20th May.)
18. Poissant.—To amend Rule 102 re presentation of reports (20th May.)
19. Poissant.—To amend By-law No. 351 re Law Department. (20th May.)

BY-LAWS.

20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)**
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February) (Morin)**
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.) (Printed). (Déguire.)*
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March.) (Clément.)*
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re storage of fireworks. (19th March.) (Clément.)*
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re removal of manure. (9th April.) (Martin.)*
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the circulation of autobuses. (9th April.) (Lapointe, L. A.)*
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 concerning early closing of stores. (15th April.) (Bastien.)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a Board of Censorship for moving pictures. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)*
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)*
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 400 re removal of snow. (29th April.) (Martin.)
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax upon chauffeurs, etc. (6th May.) (Boyd)
32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets (6th May.) (Ménard.)
33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Esplanade Ave. (6th May.) (Vandelac)
34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on St. Lawrence Boulevard. (6th May.) (Vandelac.)
35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 450 re street traffic. (6th May.) (Tétreau.)

NOTE.—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice.)

Lundi, 27 mai, 1912.

Assemblée spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi le vingt-septième jour de mai, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées sur l'ordre du jour qui suit:—

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. Bureau des Commissaires.—Pour voter \$17,400 pour approvisionnement d'eau additionnel (20 mai)
2. Bureau des Commissaires.—Pour payer une annuité de \$475 à M. J. I. Flynn. (20 mai.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour payer une annuité de \$300 à M. D. Durocher. (20 mai.)

MOTIONS.

4. Lapointe, L. A.—Pour que soit faite une compilation des règles du Conseil. (22 avril.)*
5. Poissant.—Re étude des rapports des Commissaires par le Conseil. (13 mai.)
6. Prud'homme.—Pour abroger le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure (13 mai.)
7. Emond.—Pour amender les règles du Conseil au sujet des rapports. (13 mai.)
8. Lapointe, L. A.—Pour abroger le règlement No. 381 re taxe sur les compagnies d'assurance. (13 mai.)
9. Lapointe, L. A.—Pour l'adoption d'un règlement re fils électriques. (13 mai.)
10. Lapointe, L. A.—Pour l'établissement de glaciers municipales (13 mai.)
11. Lapointe, L. A.—Pour l'adoption d'un règlement à l'effet de supprimer les causes d'incendie. (13 mai)
12. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No. 432 re taxes. (13 mai.)
13. Lapointe, L. A.—Pour l'adoption d'un règlement pour pourvoir à l'entretien des lots vacants. (13 mai.)
14. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No. 374 re fausses alarmes. (13 mai.)
15. Lapointe, L. A.—Concernant les voitures qui se rendent aux incendies, etc. (13 mai.)
16. Lapointe, L. A.—Pour l'adoption d'un règlement concernant les signaux d'alarme pour certaines voitures. (13 mai)
17. Martin.—Pour nommer une Commission des Comptes Publics. (20 mai)
18. Poissant.—Pour amender la règle 102 re présentation des rapports. (20 mai.)
19. Poissant.—Pour amender le règlement No. 351 re Département en Loi. (20 mai)

REGLEMENTS.

20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)**
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février.) (Morin.)*
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St-Louis-du-Mile-End. (19 février.) (Imprimé.) (Déguire.)*
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars.) (Clément.)*
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars.) (Clément.)*
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enlèvement du fumier (9 avril.) (Martin.)*
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des autobus. (9 avril.) (Lapointe, L. A.)*
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15 avril.) (Bastien.)
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un Bureau de Censure pour les vues animées (22 avril.) (Lapointe, L. A.)*
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enseignes électriques. (22 avril.) (Lapointe, L. A.)*
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 400 re enlèvement de la neige. (29 avril.) (Martin.)
31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les chauffeurs, etc. (6 mai.) (Boyd.)
32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur certaines rues (6 mai.) (Ménard.)
33. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur l'avenue Esplanade. (6 mai.) (Vandelac.)
34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le boulevard St-Laurent. (6 mai.) (Vandelac.)
35. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 450 re circulation des voitures. (6 mai.) (Tétreau.)

NOTE.—Les items marqués ainsi: * ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (* une fois; ** deux fois.)

Monday, 27th May, 1912.

Present:-

His Worship the Mayor.
Mr. L. A. Laralée, C. R.

Aldermen:-

L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Gorceau, Monahan, Clément, Fiteau, Létourneau, Maynard, Émard, Bastien, Furot, Drummond, Lévesque, Moir, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandellac, McDonald, Mévard, Judge.

and

Messrs. Ancy and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Receiving Petitions, Etc.

- 1.- Mr. J. Guiltault for leave to erect a forge and Mr. T. Comberford to erect a stable.
- 2.- Ratepayers Marquette St. avert construction of sidewalks on said street.
- 3.- Invitation to attend conference re Celebration of Centennial of Peace
- 4.- Stenographers Fire Commissioners asking that arrangements be made in order that they may take their holidays.

Referred to the Board of Commissioners.

Lundi 27 mai 1912.

Sont présents:-

Son Honneur le Maire
M. L. A. Laralée, C. R.,

M. Les échevins:-

Voir nous ci-contre:-

Et

M. Ancy, et Lachapelle, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et approuvé.

Réception de Requêtes, Etc.

- 1.- M. J. Guiltault, demandant la permission de construire une forge et M. P. Comberford demandant la permission de construire une écurie.
- 2.- Contribuables de la rue Marquette au sujet de la construction de trottoirs dans ladite rue.
- 3.- Invitation à assister à une conférence re célébration du centenaire de la Paix.
- 4.- Sténographes de la Commission des Incendies demandant que des mesures soient prises de manière à ce qu'ils puissent prendre des vacances.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

Monday, 27th May, 1912.

5.- Mr. Bruno St Pierre asking that the name of Chateaubriand Ave. be maintained.

6.- W. Beaudoin to change the name of Masal Avenue.

Referred to Special Committee re Street Names.

7.- The Secretary French Delegation offering thanks to the City.

Filed of record.

8.- Messrs. Bisillon & Brassard protesting against the commercializing of Park Avenue.

Laid on the table.

Reports.

9.- Board of Commissioners, replying to a question re public bath in St Joseph Ward.
(for report see page 594 Vol. 18 of reports.)

10.- Board of Commissioners, replying to a question re uniforms supplied to Fire Department.
(for report see page 598 Vol. 18 of reports.)

11.- Board of Commissioners, replying to a question re heating system in St Louis bath.

(for report see page 598 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 27 mai, 1912

5.- M. Bruno St Pierre demandant que le nom de Chateaubriand soit maintenu.

6.- A. Beaudoin, à l'effet de changer le nom de l'avenue Masal.

Renvoyé à une Commission spéciale re Noms de rues

7.- Le secrétaire de la Délégation Française offrant ses remerciements à la Cité.

Déposé aux archives.

8.- M. M. Bisillon & Brassard s'opposant à ce que l'on rende l'avenue du Parc, une rue commerciale.

Déposé sur le bureau.

Rapports.

9.- Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet d'un bain dans le quartier St Joseph.

10.- Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant la fourniture des uniformes pour le département des Incendies.

11.- Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet d'un système de chauffage pour le bain St Louis.

Monday, 27th May, 1912

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the members of Council interested.

12.- Board of Commissioners, to pay law costs to Messrs Blake & Redden.
(For report see page 597 Vol. 18 of reports.)

13.- Board of Commissioners, to authorize the Mayor and City Clerk to sign a quitance in favor of the Estate Scullion.
(For report see page 597 Vol. 18 of reports.)

14.- Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$614.69.
(For report see page 596 Vol. 18 of reports.)

15.- Board of Commissioners, to allow Mr. Art. Mondou, 39 Fortification Lane, to erect a kiosk on City Hall square.
(For report see page 601 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.
(Ald. Blumenthal dissenting as to item No. 15.)

16.- Board of Commissioners, concurring in a report of Special Committee re. Street names.
(For report see page 593 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 29 mai 1912

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et que des copies soient transmises aux membres du Conseil intéressés.

12.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer des mémoires de frais à M. Blake & Redden.

13.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser le Maire et le Greffier de la Ville à signer une quitance en faveur de la Succession Scullion.

14.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$614.69.

15.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Art. Mondou, 39 rue des Fortifications, de construire un kiosque sur le carré de l'Hôtel de Ville.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.
(M. l'échevin Blumenthal dissident quant à l'item No. 15.)

16.- Bureau des Commissaires, approuvant un rapport de la Commission spéciale re. Noms de Rues.

Monday, 27th May, 1912

On motion of Ald. Prud'homme,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said report be amended by striking therefrom the following words:-

"Vendôme Ave. Notre Dame de Grâce. Larallie Ave. Mayor of Montreal."

On motion of Ald. Macdonald,
Seconded by Ald. Blumenthal,

it was

Resolved That said report be amended by replacing the proposed name of Albermarle Avenue, for Florence Avenue, Notre Dame de Grâce Ward, by that of Clifton Avenue.

On motion of Ald. Ward,
Seconded by Ald. Macdonald,

it was

Resolved That said report be amended by replacing the words "Jeanne Mance" for Mance St in Laurier and Bordeaux Wards, by the words "Mance (Jeanne)" and by adding thereto the following words:

"Jeanne Mance. St Lawrence Ward. Mance (Jeanne)."

On motion of Ald. Clément,
Seconded by Ald. Larivière,

it was

Resolved That said report be amended by striking therefrom the following words "Lemieux St." and substituting therefor the following words:

"Bureau Avenue"

(Ald. Martine dissenting)

Lundi, 27 mai, 1912

Sur la proposition de M. l'échevin Prud'homme,
Appuyée par M. l'échevin Ward,
il est

Résolu que ledit rapport soit amendé en en retranchant les mots suivants:-

"Vendôme Ave. Notre Dame de Grâce. Larallie Ave. Mayor de Montreal."

Sur la proposition de M. l'échevin Macdonald,
Appuyée par M. l'échevin Blumenthal,
il est

Résolu que ledit rapport soit amendé en remplaçant le nom propre d'avenue Albermarle, pour l'avenue Florence, par celui d'avenue Clifton.

Sur la proposition de M. l'échevin Ward,
Appuyée par M. l'échevin Macdonald,
il est

Résolu que ledit rapport soit amendé en remplaçant les mots "Jeanne Mance," pour rue Mance, dans les quartiers Laurier et Bordeaux, par les mots "Mance (Jeanne)" et en y ajoutant les mots suivants:

"Jeanne Mance. Quartier St Laurent. Mance (Jeanne)."

Sur la proposition de M. l'échevin Clément,
Appuyée par M. l'échevin Larivière,
il est

Résolu que ledit rapport soit amendé en en retranchant les mots "Rue Lemieux" et en y substituant les mots

"Avenue Bureau"

(M. l'échevin Martine dissident.)

Monday, 27th May, 1912.

On motion of Ald. Bastien,
Seconded by ald. Maynard,

it was

Resolved That said report be amended by giving to St. Chs. Bonomie, Elgin, Emily and Mitcheson streets, in St. Lawrence, St. Jean Baptiste, Bordeaux and Ahuntsic wards, the name of Clarke sts. and that the name of Clarke St. in Laurier Ward be preserved. (Ald. Moquin dissenting.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be amended by striking therefrom, on page 7, De Ramozay St.

On motion of ald. Létourneau,
Seconded by ald. Larivière,

it was

Resolved That said report be amended by giving the name of St. Emily St. to de St. Ours St., St. Henry Ward.

On motion of ald. Séguin,
Seconded by ald. Martin,

it was

Resolved That said report be amended by giving the name of Marianna St. to Langlois St., extension of Marianna St., St. Mary's Ward.

On motions of ald. Groux,
Seconded by ald. Séguin,

it was

Resolved That said report be amended by striking therefrom the following words:-

Lundi, 27 mai, 1912

Sur la proposition de M. l'échevin Bastien,
Appuyée par M. l'échevin Maynard,
il est

Résolu Que ledit rapport soit amendé en donnant aux rues St Chs. Bonomie, Elgin, Emily et Mitcheson dans les quartiers St Laurent, St Jean Baptiste, Bordeaux et Ahuntsic, le nom de rue "Clarke" et que le nom de la rue Clarke, quartier Laurier, soit conservé. (M. l'échevin Moquin dissident.)

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit amendé en en retranchant, à la Page 7, rue de Ramozay.

Sur la proposition de M. l'échevin Létourneau,
Appuyée par M. l'échevin Larivière,
il est

Résolu Que ledit rapport soit amendé en donnant le nom de rue Ste Emily, à la rue St Ours, quartier St Henry.

Sur la proposition de M. l'échevin Séguin,
Appuyée par M. l'échevin Martin,
il est

Résolu Que ledit rapport soit amendé en donnant le nom de rue Marianna, à la rue Langlois, prolongement de la rue Marianna, quartier Ste Marie.

Sur la proposition de M. l'échevin Groux,
Appuyée par M. l'échevin Séguin,
il est

Résolu Que ledit rapport soit amendé en en retranchant les mots suivants:-

Monday, 27th May, 1912.

"Mills square, ex-Mayor of Montreal, etc."

On motion of Ald. Lavoie,
Seconded by Ald. Fiteau,

it was

Resolved That said report as amended be adopted and published in the next issue of the Municipal Gazette, together with a complete list of names of streets which have been changed since the 29th of May 1911, inclusive.

17.- Board of Commissioners, to accept resignation of Mr. Beaudry-Seman.

Consideration deferred at the request of Ald. Martin.

18.- Board of Commissioners, to improve St James Market.

(For report see Page 591 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Poissant,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

19.- Board of Commissioners, to allow Messrs. Henry Morgan & Co. to construct a sidewalk.

(For report see page 595 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be received and adopted.
(Ald. Martin dissenting.)

Lundi, 29 mai 1912.

"Square Mills, ex-maire de Montreal, etc."

Sur la proposition de M. l'échevin Lavoie,
Appuyée par M. l'échevin Fiteau,
il est

Résolu Que ledit rapport tel qu'amendé soit adopté et publié dans la prochaine édition de la Gazette Municipale en même temps qu'une liste complète des noms de rues qui ont été changés depuis le 29 mai 1911, inclusivement.

17.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter la démission de M. Beaudry-Seman.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Martin.

18.- Bureau des Commissaires, à l'effet de faire des améliorations au marché St Jacques.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Poissant,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

19.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Henry Morgan & Co. de construire un trottoir.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Boyd,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday 27th May, 1912.

20.- Board of Commissioners, submitting letter of Electrical Commission of Montreal re vaults. (for report see page 595 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. LaSapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

21.- Board of Commissioners, to amend law concerning loans to School Boards.

Consideration deferred at the request of Ald. Ward.

22.- Board of Commissioners, to pass a contract with Saraguay Electric & Water Co re filtration of water.

(for report see page 597 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. LaSapointe,
Seconded by Ald. Ménard,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

23.- Board of Commissioners, replying to a question re wages of sectionmen.

Ald. LaSapointe moved,
Seconded by Ald. O'Connell,

That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Martin.

And, a debate arising,

Lundi, 27 mai, 1912

20.- Bureau des Commissaires, soumettant une lettre de la Commission des services électriques de Montréal au sujet de voûtes.

Sur la proposition de M. l'échevin LaSapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender la loi concernant les emprunts aux Commission scolaires.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Ward.

22.- Bureau des Commissaires, à l'effet de passer un contrat avec la Cie "Saraguay Electric & Water Co." au sujet de la filtration de l'eau.

Sur la proposition de M. l'échevin LaSapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ménard,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.- Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant les salaires des sectionniers.

M. l'échevin LaSapointe propose,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise à M. l'échevin Martin.

Et, un débat s'engageant,

Monday, 27th May, 1912.

Moved in amendment by Ald. Fétiveau,
 Seconded by Ald. Martin,
 That said report be referred ^{back} to the Board
 of Commissioners with instructions to again
 examine this question and to make another
 report to Council.

And, a further debate arising,
 Said amendment being put, the Council
 divided:-

Yeas: - L.A. Lapointe, O'Connell, Boyd, Garceau,
 Monahan, Clément, Fétiveau, Létourneau,
 Maynard, Eward, Bastien, Turcot, Drummond,
 Larivière, Mozin, Martin, Séguin, Ysidor,
 Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaer,
 Macdonald, Mévart. -24-

Nays: - Ward, Prud'homme, Fraser. -3-

Resolved Accordingly.
 So it was carried, and

24.- Board of Commissioners, to order Montreal
 & Power Co. to extend their water service in
 St Denis St.

(for report see page 671 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
 Seconded by Ald. Fétiveau,

it was
Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 27 mai, 1912.

Proposé en amendement par M. l'échevin Fétiveau,
 Appuyé par M. l'échevin Martin,
 Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Com-
 missaires, avec instructions d'examiner la question
 de nouveau et de faire un autre rapport au Conseil.

Et, un nouveau débat s'engageant,
 Ledit amendement étant mis aux voix, le Con-
 seil se partage:-

Pour:

Voir noms ci-contre:-

-24-

Contre: Voir noms ci-contre:-

-3-

Résolu Il est adopté, et il est
 En conséquence.

24.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'ordonner
 à la "Montreal Water & Power Co." de prolonger leur
 service d'eau dans la rue St Denis.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
 Appuyé par M. l'échevin Fétiveau,
 il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 27th May, 1912.

25.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$12,000. for Electrical Commission of Montreal.

26.- Board of Commissioners, to vote \$3,000. re armory 65th Regiment.

Consideration deferred, at the request of Ald. Martin.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That Rule 102a be suspended in order to allow the presentation of ^{the} two (2) following reports.

27.- Board of Commissioners, to annul lease of Mrs. Theophile Dalbec.

(for reports see page 597 Vol. B of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Poissant,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

28.- Board of Commissioners, to allow the Bell Telephone Co. to lay underground conduits in certain streets.

(Consideration deferred at the request of Ald. L. A. Lapointe.)

29.- Special Committee, re accounts of Fire Department, for an appropriation of \$300.

Consideration deferred at the request of Ald. Emard.

Lundi, 27 mai 1912.

25.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$12,000. pour la Commission des services électriques de Montréal.

26.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$3,000. au sujet de l'arsenal du 65^{ème} régiment.

Délibération remise à la demande de M. L'échevin Martin.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que la Règle 102a soit suspendue afin de permettre la présentation des deux rapports (2) suivants:-

27.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'annuler le bail de M. Theophile Dalbec.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Poissant,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Co" Bell Telephone Co. de poser des conduits souterrains dans certaines rues.

(Délibération remise à la demande de M. l'échevin L. A. Lapointe.)

29.- Commission spéciale, re comptes du département des Incendies, à l'effet de voter un crédit de \$300.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Emard.

Monday, 27th May, 1912.

Questions put by Members.

30.- Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by:-

- (a) Ald. Martin, re statement re police uniforms;
- (b) Ald. Blumenthal, re permanent works St. Herbert St.,
- (c) Ald. Ménard, re construction of a certain viaduct.

Motions.

31.- On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Bastien,
it was

Resolved That two months leave of absence be granted to Ald. Dequire.

32.- On motion of Ald. Clément,
Seconded by Ald. Tétreau,
it was

Resolved That the Board of Commissioners, be requested to instruct the Health Department to inspect the dump on the Eastern Part of La Fontaine Park, in order to ascertain if the same is not a menace for the health of the rate payers residing in the neighborhood and to report to Council thereon, as well as upon the reason for allowing a dump in said locality.

Lundi, 27 mai 1912.

Questions posées au Bureau des Commissaires.

30.- Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine séance du Conseil, par:-

- (a) M. l'échevin Martin, pour un état re uniformes de la police,
- (b) M. l'échevin Blumenthal, re ouvrages permanents sur la rue St. Herbert.,
- (c) M. l'échevin Ménard, concernant la construction d'un certain viaduct.

Motions.

31.- Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Bastien,
il est

Résolu Que deux mois de congé soient accordés à M. l'échevin Dequire.

32.- Sur la proposition de M. l'échevin Clément,
Appuyé par M. l'échevin Tétreau,
il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié de donner instruction au département d'Hygiène de faire l'inspection du dépôt situé sur la partie est du Parc La Fontaine, afin de s'assurer si ledit dépôt n'est pas préjudiciable à la santé des contribuables résidant dans les environs et de faire rapport au Conseil à ce sujet et dire en même temps la raison pourquoi l'on tolère un dépôt dans cette localité.

Monday, 27th May, 1912.

33.-

Oration of Ald. Clément,
Seconded by Ald. Poissant

it was

Resolved That the Board of Commissioners, be respectfully requested to compel the foremen of the Road Department to report upon the state of the streets and sidewalks each week, in order that the Commissioners may know at all time the exact condition of the same.

Notices of Motions

34.- By Ald. Martin, for a general investigation re Fire Department since 1909.

35.- By Ald. Fiteau, to pay an indemnity to the family of the late Mr. Mercault.

36.- By Ald. Poissant, to regulate the construction of buildings on St Denis St.

37.- By Ald. L. A. Lapointe, to amend By-law No 260 re buildings.

38.- By Ald. L. A. Lapointe, to amend By-law No. 376 re Southern Counties Ry. Co.

Order of the Day

39.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote a sum of \$17,400 for additional water supply, the following report was brought up and read.

(See report see page 596 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 27 mai 1912.

33.-

Sur la proposition de M. l'échevin Clément,
Appuyé par M. l'échevin Poissant
il est

Résolu

Que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié d'exiger des contremaîtres du département de la Voirie de faire rapport sur l'état des rues et des trottoirs chaque semaine, afin que les Commissaires puissent savoir, en tout temps, dans quel état se trouvent les rues et trottoirs.

Avis des Motions

34.- De M. l'échevin Martin, à l'effet de faire une enquête générale sur le département des Incendies depuis 1909.

35.- De M. l'échevin Fiteau, à l'effet de payer une indemnité à la famille de feu M. Mercault.

36.- De M. l'échevin Poissant, à l'effet de régler la construction d'édifices sur la rue St Denis.

37.- De M. l'échevin L. A. Lapointe, à l'effet d'amender le Règlement No 260 concernant la construction des édifices.

38.- De M. l'échevin L. A. Lapointe, à l'effet d'amender le Règlement No 376 re Cie Southern Counties Ry. Co.

Ordre du Jour

39.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$17,400 pour approvisionnement d'eau additionnel, le rapport suivant est soumis et lu.

Monday, 29th May, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be adopted.

40. - The order of the day being read to consider reports from the Board of Commissioners, viz:

1. To pay an annuity of \$475. to Mr. J. S. Flynn, (for report see page 599 Vol. 18 of reports)
2. To pay an annuity of \$300. to Mr. D. Durocher, the following reports were brought up and read.
(for report see page 599 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said reports be adopted.

41. - The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. L.A. Lapointe for a compilation of the Rules of Council.

In this connection, the City Clerk submitted a draft of said compilation and,

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said draft of Rules, as prepared by the City Clerk, be referred to the Legislation Committee for examination and report.

Lundi, 29 mai, 1912

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Boyd,
il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

40. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des rapports du Bureau des Commissaires, savoir:-

1. - à l'effet de payer à M. J. S. Flynn une annuité de \$475.-
2. - à l'effet de payer à M. D. Durocher une annuité de \$300, les rapports suivant sont soumis et lus.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

41. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin L.A. Lapointe, à l'effet de compiler les Règles du Conseil

à ce sujet, le greffier de la Cité soumet un projet de ladite compilation, et

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

Résolu Que ledit projet de Règles, tel que préparé par le greffier de la Cité, soit renvoyé à la Commission de Législation pour examen et rapport.

Monday, 27th May, 1912.

42.- The order of the day being read to consider notices of motions.

(a) By Ald. Pissant, re consideration of reports from the Commissioners by the Council, and

(b) By Ald. Emard to amend the Rules of Council re reports, the same were

Ordered To be struck.

43.- The order of the day being read to consider notices of motions by:-

(a) Ald. Martin, to appoint a Committee on public accounts, and

(b) Ald. Pissant, to amend Rule 102 re presentation of reports.

The same were not proceeded with.

44.- The order of the day being read to consider notices of motions by:-

(a) By Ald. Trud'homme, to repeal By-law No 378 re early closing of stores,

(b) By Ald. L.A. Lapointe,

1.- to repeal By-law No 381, re tax on insurance companies,

2.- for a by-law re electric wires,

3.- re establishment of municipal ice houses,

4.- for a by-law to suppress causes of fire,

5.- to amend By-law No. 432 re taxes,

6.- for a by-law to provide for the care of vacant lots.

7.- to amend By-law No 374 re false alarms,

8.- for a by-law concerning vehicles proceeding to fires,

9.- for a by-law concerning alarm signals for certain vehicles.

Lundi, 27 mai, 1912

42.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des avis de motions:-

(a) De M. l'échevin Pissant, au sujet de l'étude des rapports des Commissaires par le Conseil, et

(b) De M. l'échevin Emard à l'effet d'amender les Règles du Conseil concernant les rapports, il est

Ordonné que lesdits items soient biffés.

43.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des avis de motions, de:-

(a) M. l'échevin Martin, à l'effet de nommer une Commission des comptes publics, et

(b) M. l'échevin Pissant, à l'effet d'amender la Règle 102 au sujet de la présentation des rapports.

Lesdits items ne sont pas pris en délibération.

44.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des avis de motions, de:-

(a) M. l'échevin Trud'homme, à l'effet d'abroger le Règlement No. 378 re fermeture des magasins de bonne heure,

(b) M. l'échevin L.A. Lapointe:- 1.- à l'effet d'abroger le Règlement No. 381 re taxe sur les Cie d'assurance.

2.- pour l'adoption d'un règlement re fils électriques, - 3.- pour l'établissement de glaciers municipales, - 4.- pour l'adoption d'un règlement à l'effet de supprimer les causes d'incendie.

5.- à l'effet d'amender le Règlement No 432 re taxes. 6.- pour l'adoption d'un règlement pour pourvoir à l'entretien de lots vacants.

7.- à l'effet d'amender le règlement No 374 re fausses alarmes, 8.- pour l'adoption d'un règlement concernant les voitures qui se rendent aux incendies,

9.- pour l'adoption d'un règlement concernant les signaux d'alarmes pour certaines voitures.

Monday, 27th May, 1912.

(c) Ald. Poissant, to amend By-law No 351 re
Law Department,
it was

Resolved That the City Clerk be instructed to draft
by-laws accordingly, to have the same printed
and to give the same their rank on the order of
the day.

45.- The order of the day being read for the 1st, 2nd
and 3rd reading of a by-law to regulate the
circulation of automobiles.

Said by-law was accordingly read a first
time.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Clément,

it was

Resolved That the 2nd and 3rd reading of said by-law
be deferred until next meeting, when the same
shall constitute the first order of the day.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Clément,

The Council adjourned.

L. O. David
City Clerk

Arsène Gavaillé
Mayor.

Approved according to law.

Arsène Gavaillé
Mayor.

Lundi, 27 mai 1912.

(c) M. l'échevin Poissant, à l'effet d'amender le Régle-
ment No 351, au sujet du département en Loi
il est

Résolu Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de prépa-
rer des règlements en conséquence, de les faire imprimer
et de leur donner leur rang sur l'ordre du jour.

45.- L'ordre du jour étant lu pour les 1ère, 2ème et
3ème lectures d'un règlement à l'effet de réglementer
la circulation des automobiles.

Ledit règlement est en conséquence lu une
première fois.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Clément,
il est

Résolu Que les 2ème et 3ème lectures dudit règlement soient
remises à la prochaine séance du Conseil,
alors que cet item constituera le premier ordre du
jour.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Clément,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. David
Greffier de la Cité.

Arsène Gavaillé
Maire.

Approuvé conformément à la loi.

Arsène Gavaillé
Maire.

Tuesday, 4th June, 1912.

Special Meeting.

A Special Meeting was held pursuantly to
notice

Mardi, 4 juin, 1912.

Assemblée spéciale.

Tuesday, 4th June, 1912.

Special Meeting

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the fourth day of June, one thousand nine hundred and twelve, ^{at 3 o'clock in the afternoon} to consider the business summarily specified in the following order of the day viz:-

ORDER OF THE DAY.

BY-LAW.

1. 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the circulation of autobuses. (9th April.) (Lapointe, L. A.)

REPORTS.

2. Board of Commissioners.—To accept the resignation of Mr. Beaudry Leman. (27th May.)
3. Board of Commissioners.—To amend law concerning loans of School Boards. (27th May.)
4. Board of Commissioners.—For an appropriation of \$12,000 for Electrical Commission of Montreal. (27th May.)
5. Board of Commissioners.—To vote \$3,000 re armoury 65th Regiment. (27th May.)
6. Board of Commissioners.—To allow the Bell Telephone Co. to lay underground conduits in certain streets. (27th May.)
7. Special re accounts Fire Department.—For an appropriation of \$300. (27th May.)

MOTIONS.

8. Martin.—To appoint a Committee on Public Accounts. (20th May.)*
9. Poissant.—To amend Rule 102 re presentation of reports (20th May.)*
10. Martin.—For a general investigation re Fire Department since 1909 (27th May.)
11. Tétreau.—To pay an indemnity to the family of the late Mr. Mirault (27th May.)
12. Poissant.—To regulate the construction of buildings on St. Denis St. (27th May.)
13. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 260 re buildings. (27th May.)
14. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 376 re Montreal and Southern Counties Railway Co. (27th May.)

BY-LAWS.

15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)*
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February) (Morin)**
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.) (Printed.) (Déguire)*
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March.) (Clément)*
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re storage of fireworks. (19th March.) (Clément)*
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re removal of manure. (9th April.) (Martin)*
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 concerning early closing of stores. (15th April.) (Bastien)*
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a Board of Censorship for moving pictures. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)*
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)*
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 400 re removal of snow. (29th April.) (Martin.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax upon chauffeurs, etc. (6th May.) (Boyd)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (6th May.) (Ménard.)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Esplanade Ave. (6th May.) (Vandelac)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on St. Lawrence Boulevard. (6th May.) (Vandelac.)
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 450 re street traffic. (6th May.) (Tétreau.)
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 328 re early closing of stores (13th May.) (Prud'homme.)
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 381 re tax on Insurance Companies. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric wires. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re establishment of municipal ice-houses. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to suppress causes of fire. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 re taxes. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the care of vacant lots. (13th May.) (Lapointe, L. A.)

Mardi, 4 juin 1912.

Assemblée spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi quatrième jour de juin, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:-

ORDRE DU JOUR

RÈGLEMENT.

1. 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la circulation des autobus. (9 avril.) (Lapointe, L. A.)

RAPPORTS.

2. Bureau des Commissaires.—Pour accepter la résignation de M. Beaudry Leman. (27 mai.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour amender la loi concernant les emprunts des Commissions Scolaires. (17 mai.)
4. Bureau des Commissaires.—Pour un crédit de \$12,000 pour la Commission des services électriques de Montréal. (27 mai.)
5. Bureau des Commissaires.—Pour voter \$3000 re arsenal du 5me régiment. (27 mai.)
6. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la Cie. de téléphone Bell d'établir des conduits souterrains dans certaines rues. (27 mai.)
7. Commission Spéciale re comptes du département des Incendies.—Pour un crédit de \$300. (27 mai.)

MOTIONS.

8. Martin.—Pour nommer une Commission des Comptes Publiques. (20 mai.)*
9. Poissant.—Pour amender la règle 102 re présentation des rapports. (20 mai.)*
10. Martin.—Pour qu'une enquête générale ait lieu relativement à l'administration du département des Incendies depuis 1909. (27 mai.)
11. Tétreau.—Pour payer une indemnité à la famille de feu M. Mirault. (27 mai.)
12. Poissant.—Pour réglementer la construction des édifices sur la rue St-Denis (27 mai.)
13. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No. 260 re édifices. (27 mai.)
14. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No. 376 re Cie. du chemin de fer de Montréal & des Comtés du Sud. (27 mai.)

RÈGLEMENTS.

15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)*
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février.) (Morin.)*
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St-Louis-du-Mile-End. (19 février.) (Imprimé.) (Déguire)*
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars.) (Clément)*
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars.) (Clément.)*
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enlèvement du fumier. (9 avril.) (Martin.)*
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15 avril.) (Bastien.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un Bureau de Censure pour les vues animées (22 avril.) (Lapointe, L. A.)*
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enseignes électriques. (22 avril.) (Lapointe, L. A.)*
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 400 re enlèvement de la neige. (29 avril.) (Martin.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les chauffeurs, etc. (6 mai.) (Boyd.)
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur certaines rues. (6 mai.) (Ménard.)
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur l'avenue Esplanade. (6 mai.) (Vandelac.)
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le boulevard St-Laurent. (6 mai.) (Vandelac.)
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 450 re circulation des voitures. (6 mai.) (Tétreau.)
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure (12 mai.) (Prud'homme.)
31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 381 re taxes sur les compagnies d'assurance. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re fils électriques. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
33. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re établissement de glaciers municipales. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)

Tuesday, 4th June, 1912

37. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 374 re false alarms. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
 38. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning vehicles proceeding to fires, (13th May.) (Lapointe, L. A.)
 39. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning alarm signals for certain vehicles. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
 40. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 351 re Law Department. (20th May.) (Poissant.)

ON THE TABLE.

Messrs Bisailon & Brossard re Park Avenue. (27th May)

NOTE — Items marked thus : * were called and not proceeded with (* once, ** twice.)

Present:-

His Worship the Mayor.
 Mr. L. A. Lavallee, C. C.

Aldermen:- L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Titouan, Létourneau, Mayrand, Emond, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Moine, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stoud, Poissant, Blumenthal, Vandellac, Mc Donald, Mevard, Judge,
 and
 Messrs Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle,
 Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Receiving Petitions, Etc.

- 1.- "La Compagnie Canadienne de Produits Agricoles" and Mr. Elie Delisle to store gasoline;
 Mr. Nap. Fortin to store calcium carbide;
 Mr. F. H. Beauchamp for leave to open a wood-yard;
 The Belgo Canadian Steel Ltd. for leave to erect a foundry.

Mardi, 4 juin, 1912.

34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de supprimer les causes d'incendie. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
 35. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 re taxes. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
 36. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'entretien des lots vacants. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
 37. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 374 re fausses alarmes. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
 38. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les voitures qui se rendent aux incendies. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
 39. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les signaux d'alarme pour certaines voitures. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
 40. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 351 re Département en Loi. (20 mai.) (Poissant.)

SUR LE BUREAU.

MM Bisailon & Brossard, re avenue du Parc. (27 mai)

NOTE — Les items marqués ainsi : * ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (* une fois ; ** deux fois).

Présents:-

Son Honneur le Maire
 Mr. L. A. Lavallee, C. C.

Vous nous en-contre

Les minutes de la dernière assemblée sont lues et confirmées.

Reception de Requêtes, Etc.

- 1.- "La Compagnie Canadienne de Produits Agricoles" et Mr. Elie Delisle de tenir un dépôt de gazolines
 Mr. Nap. Fortin d'avoir un dépôt de "Calcium Carbide"
 Mr. F. H. Beauchamp, lui permettre d'avoir un chantier à bois - The Belgo Canadian Steel Ltd. lui permettant d'ériger une fonderie.

Tuesday, 4th June, 1912.

2. - Ratepayers complaining of certain constructions on Notre Dame St West.
3. - Protest by Mr L. P. Forest against level Hutchison St.
4. - Messrs Hodder & Stroughton to publish a book on Montreal.
5. - Sub-Committee re building by-laws asking for increased fees etc.
6. - The City of Fargo, N.D., inviting the Mayor to attend a celebration in June next.
7. - Chairman Road Department asking for an increase of salary.
8. - C. E. Brandeis, Civil Engineer, offering his services as expert re conduits.
9. - Frontier Day's Celebration inviting Council to send a delegation to Calgary, September 2nd.

Referred to the Board of Commissioners.

10. - Mr Markland Nelson thanking Council for sympathy extended.
11. - Ratepayers Ahuntsic Ward protesting against changes in names of streets.

Filed of record.

Mardi, 4 juin, 1912.

2. - Les contribuables se plaignant de certaines constructions sur la rue Notre Dame Ouest.
3. - Protest by Mr L. P. Forest, au sujet du niveau de la rue Hutchison.
4. - Messrs Hodder & Stroughton de publier un livre sur Montreal.
5. - Le sous-comité re construction d'un règlement demandant l'augmentation de salaires etc.
6. - La Ville de Fargo, N.D. invitant le Maire d'assister a une demonstration en Juin prochain.
7. - Les chainemen du service de la Voirie demandant une augmentation de salaire.
8. - De Mr. C. E. Brandeis, ingénieur Civil offrant ses services comme expert "re" conduits.
9. - Le Comité des "Frontier Day's Celebration" invitant le Conseil a envoyer une délégation a Calgary le 2 Septembre prochain.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

10. - De Mr Markland Nelson, remerciant le Conseil de la sympathie qu'il lui a témoignée.
11. - Les contribuables du quartier Ahuntsic protestant contre le changement de noms de rues.

Deposés aux archives.

Tuesday, 4th June, 1912.

12.- Council of Arts and Manufactures inviting Council to attend the Annual Distribution of Prizes on the 11th inst.

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Garceau,

it was

Resolved That said invitation be accepted with pleasure and that a copy of the same be transmitted to the Members of the Council.

Reports.

13.- Board of Commissioners, to award contract for construction of City Hall annex to Mr. Peter Lyall.

(For report see page 619 Vol. 10 of reports.)

Ald. L. A. Lapointe moved,
Seconded by Ald. Robinson,
That said report be received and adopted.

The Council divided thereon:-

For:- L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson,
Oud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément,
Létourneau, Turcot, Drummond, Morin,
Martin, Fraser, Séguin, Groux, Stroud,
Blumenthal, Macdonald, Mévart, Judge

Opp:- Fétreau, Mayrand, Bastien, Larivière, Poir-
sant, Vandellac.

So it was carried and

Resolved accordingly.

Mardi, 4 juin, 1912.

12.- Du Conseil des Arts et Manufactures invitant le Conseil à assister à sa distribution annuelle, des prix le 11 du courant.

Sur proposition de M. L'Échevin, L. A. Lapointe appuyé par M. l'Échevin Garceau, il est

Résolu D'accepter ladite invitation avec plaisir et qu'une copie en soit transmise aux membres du Conseil.

Rapports.

13.- Du Bureau des Commissaires pour accorder le contrat à M. Peter Lyall pour la construction de l'annex de l'Hôtel de Ville.

M. l'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'Échevin Robinson
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage sur cette proposition.

Pour:- Voir noms ci-contre.

Contre:- Voir noms ci-contre.

Ladite proposition est ainsi adoptée.
et il est

Résolu En conséquence.

Tuesday, 4th June, 1912.

144.- Board of Commissioners, to award contracts to pave certain streets with granite or artificial blocks. (For report see page 60^o Vol. 18 of reports.)

Ald. Monahan moved,
Seconded by Ald. Main,
That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. Martin,
Seconded by Ald. Mayrand,

That said report be amended by striking therefrom that part relating to the paving of Papineau Avenue, from Sherbrooke St. to Mount Royal Avenue, by the City, with scoria blocks, at a cost of \$26,996. and that the Board of Commissioners be requested to adopt the necessary measures in order to have said avenue paved with asphalt of good quality, with the exception of the track space and eighteen inches on each side which shall be paved with scoria blocks, and to report to Council in this connection within the shortest possible delay.

Ald. Emard raised a point of order contending that said amendment could not be considered without reconsideration, inasmuch as the question at issue has already been decided by the Council on the 9th of April last.

His Worship the Mayor ruled that said point of order was well taken and decided that said amendment was not in order.

And a further debate arising,

Mardi, 4 juin, 1912.

144.- Du Bureau des Commissaires, pour accorder des contrats pour le pavage de certaines rues en blocs de granit ou en blocs artificiels.

M. l'échevin Monahan,
Appuyé par M. l'échevin Morin,
Que ledit rapport soit adopté.

M. l'échevin Martin
Appuyé par M. l'échevin Mayrand
Que cette partie du rapport qui concerne le pavage de l'avenue Papineau, de la rue Sherbrooke à l'avenue Mont Royal, en blocs de scorie, par la Cité de Montréal, au coût de \$26,996.^{00/100} soit retranchée dudit rapport et que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir prendre les mesures nécessaires pour faire paver ladite avenue en asphalt de bonne qualité, à l'exception de l'entrevoie et de 18 pouces de chaque côté qui devront être pavés en blocs de scorie, et de faire rapport au Conseil à ce sujet dans le plus court délai possible.

M. l'échevin Emard soulevé un point d'ordre prétendant que ledit amendement ne peut être pris en considération sans être reconsidéré, attendu que la question en litige a déjà été décidée par le Conseil le 9 avril dernier.

Son Honneur le Maire déclare que ledit point d'ordre est bien fondé et décide que ledit amendement n'est pas dans l'ordre.

Et un nouveau débat s'engageant,

Tuesday, 4th June, 1912

On motion of Ald. Clément,

Seconded by Ald. Poissant, it was

Resolved That that part of said report relating to the paving of St. André St., from Roy St. to Marie-Anne Street, with scoria blocks, by the City, at a cost of \$3,177.60. be struck from said report and referred to the Board of Commissioners.

And a further debate arising,

Ald. Martin moved,

Seconded by Ald. Mayrand,

That that part of said report relating to the paving of Papineau Avenue, from Sherbrooke St. to Mount Royal Avenue, in scoria blocks, by the City, at a cost of \$26,996., be struck from said report and referred to the Board of Commissioners.

Said amendment being put, the Council divided:-

Yea:- Clément, Lefebvre, Létourneau, Mayrand, Bastien, Martin, Séguin, Yrioux, Poissant, Blamont, Vandellac, Macdonald, Menard, Judge.

13-

Nay:- O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boud, Yarciau, Monahan, Emond, Turcot, Drummond, Morin, Fraser, Stroud, Judge = 14-

So it passed in the negative

The main motion being put, the Council divided:-

Mardi, 4 juin, 1912.

Sur proposition de M. l'échevin Clément,

Appuyé par M. l'échevin Poissant, il est

Résolu

Que cette partie dudit rapport concernant le pavage de la rue St. André, de la rue Roy à la rue Marie-Anne, en blocs de scorie, par la Ville, soit biffé dudit rapport au montant de \$3,177.60., et renvoyé au Bureau des Commissaires.

Et un nouveau débat s'engageant.

M. l'échevin Martin,

Appuyé par M. l'échevin Mayrand

Que cette partie dudit rapport concernant le pavage de l'Avenue Papineau, de la rue Sherbrooke à l'avenue Mount Royal, en blocs de scorie, par la Ville, pour un montant de \$26,996. soit biffé dudit rapport et renvoyé au Bureau des Commissaires.

Ledit amendement était mis aux voix, le Conseil se partage.

Pour:- Voir noms ci-contre.

Contre:- Voir noms ci-contre.

Tuesday, 4th June, 1912.

Yeas:- Ward, Robinson, Grand homme, Boyd, Garsau,
Monahan, Clement, Fichau, Letourneau, Eward,
Bastien, Turcot, Drummond, Marin, Fraser, Seguin,
Giroux, Stroud, Poissant, Macdonald, Meunier,
Judge. -22-

O'Connell, Mayrand, Martin, Blumenthal,
Vandelac. -5-

Resolved Accordingly.

15.- Board of Commissioners, to award contracts
for the construction of sewers.

(for report see page 618 Vol. 18 of reports.)

16.- Board of Commissioners, to award contract
for the supply of broken stone.

(for report see page 620 Vol. 18 of reports.)

17.- Board of Commissioners, to award contract
for the supply of brick.

(for report see page 618 Vol. 18 of reports.)

18.- Board of Commissioners, to award contracts
for the supply of lead pipes, etc.,

(for report see page 620 Vol. 18 of reports.)

19.- Board of Commissioners, to vote a sum of
\$781,825 to lay water mains.

(for report see page 606 Vol. 18 of reports.)

20.- Board of Commissioners, to vote an appropria-
tion of \$1,000 re case of Bell Telephone Co. -

(for report see page 607 Vol. 18 of reports.)

Mardi, 4 juin, 1912.

Contre:-

Voir noms ci-contre

Resolue

Ainsi elle est adoptée, et il est
En conséquence.

15.- Du Bureau des Commissaires, pour accorder
des contrats pour construction d'égouts.

16.- Du Bureau des Commissaires, pour accorder
des contrats pour la fourniture de pierre concassée.

17.- Du Bureau des Commissaires, pour accorder
un contrat pour la fourniture de briques.

18.- Du Bureau des Commissaires, pour accorder
des contrats pour la fourniture de tuyaux de plomb.

19.- Du Bureau des Commissaires, à l'effet de
voter une somme de \$781,825 pour pose de con-
duites principales.

20.- Du Bureau des Commissaires, pour voter un
credit de \$1,000 "re" cause de la Cie de Telephone Bell.

Tuesday, 4th June, 1912.

21.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$84. for drain connections Mill Street Station.
(for report see page 66³ Vol. 8 of reports.)

22.- Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$78.
(for report see page 66³ Vol. 8 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

23.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,500. to reinforce Ontario St. subway.
(for report see page 61^b Vol. 8 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Garceau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

24.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$300. to purchase a horse for Park Department.
(for report see page 61^b Vol. 8 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Poissant,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

25.- Board of Commissioners, to pay an account of \$140. to Mr. A. Robert.

Mardi, 4 juin, 1912.

21.- Du Bureau des Commissaires, pour voter un credit de \$84. "re" raccordement d'égout au poste de la rue Mill.

22.- Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$78. pour régler une réclamation.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
appuyé par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que le dit rapport soit reçu et adopté.

23.- Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,500. pour renforcer le tunnel de la rue Ontario.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
appuyé par M. l'échevin Garceau,
il est

Résolu Que le dit rapport soit reçu et adopté.

24.- Du Bureau des Commissaires, demandant un credit de \$300. pour acheter un cheval pour le Département des Parcs.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Poissant
il est

Résolu Que le dit rapport soit reçu et adopté.

25.- Du Bureau des Commissaires, pour payer un compte de \$140. à M. A. Robert.

Tuesday, 4th June, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that said Board submit to Council all the accounts which may have been carried on through him and sanctioned by the Council.

26.- Board of Commissioners, to construct a sewer in Marchmont Ave.

(for report see page 607 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Prud'homme,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

27.- Board of Commissioners, replying to a question re unfinished permanent work.
(for report see page 617 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. L.A. Lapointe.

28.- Board of Commissioners, to award contract for the construction of sewer Elgin Basin.
Consideration deferred at the request of Ald. Drummond.

Adopted page
104, present Vol

Mardi, 4 juin, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu

Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires avec prière de bien vouloir soumettre en même temps tous les comptes qui peuvent être dus à M. Robert, pour les transactions de même nature qui ont été faites par son intermédiaire et sanctionnées par le Conseil.

26.- Du Bureau des Commissaires, pour construire un égout dans l'avenue Marchmont.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Prud'homme,
il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.- Du Bureau des Commissaires, répondant à une question re "travaux permanents non terminés".

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin L.A. Lapointe.

28.- Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger un contrat pour la construction d'un égout au Bassin Elgin.
Délibération renvoyée à la demande de l'échevin Drummond.

Tuesday, 4th June, 1912.

29. - Board of Commissioners, ^{to vote \$250} for alterations in the office of the Road Department, (for report see page 606 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

29. - Board of Commissioners, for an appropriation of \$19,000 to purchase two pumps.

Adopted page 104, present Vol.

Consideration deferred at the request of Ald. Poissant.

30. - Board of Commissioners, replying to a question re wages of sectionmen.

Ald. L. A. Lapointe moved,

Seconded by Ald. Robinson,

That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Martin.

And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. Martin,
Seconded by Ald. Giroux

That the Council is of opinion that the amounts claimed by the sectionmen are not increases of wages, but merely claims for supplementary work which, in equity, should be paid in order that said employes may be treated in the same manner as the office clerks and that therefore said report be referred back to the Board of Commissioners with a renewed recommendation

Mardi, 4 juin, 1912

29. - Du Bureau des Commissaires, pour voter un credit de \$250. pour changements dans le bureau du service de la Voie.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Robinson
il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et accepté.

29. - Du Bureau des Commissaires, demandant un credit de \$19,000. pour acheter deux pompes.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Poissant.

30. - Du Bureau des Commissaires, répondant à une question "re" gages des cantonniers.

M. l'échevin L. A. Lapointe,

Appuyé par M. l'échevin Robinson,

Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Martin.

Et, un débat s'engageant.

M. l'échevin Martin,

Appuyé par M. l'échevin Giroux,

Que le Conseil considère que les montants réclamés par les cantonniers ne sont pas des augmentations de salaires, mais simplement des réclamations pour travail supplémentaire, qui devraient, en équité, être payés, afin de traiter ces employés de la même manière que les employés de bureau, et que, par conséquent, ledit rapport soit retourné à M. le Commissaire en priant de nouveau

Tuesday, 4th June, 1912.

that the Board accede to the request of the sectionmen.

And, a further debate arising,

Ald. L.A. Lapointe moved,

Seconded by Ald. Robinson,

That the Council do now adjourn until three o'clock on Wednesday the 5th inst., to continue the consideration of the matters before the Council and the present order of the day

Moved in amendment by Ald. Fraser,
Seconded by Ald. Morin,

That the Council do now adjourn.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: Emard, Lavoie, Morin, Fraser, Seguin, Giroux,
Macdonald, Judge. - 8 -

Nays: L.A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson,
Boyd, Garneau, Morahan, Clément, Fétisau,
Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Martin,
Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaar,
Ménard. - 19 -

So it passed in the negative.

The vote being taken,

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

Mardi, 4 juin, 1912.

l'espoir qu'ils accèdent à la demande qui leur a été faite.

Et, un nouveau débat s'engageant:

M. l'échevin L.A. Lapointe,

Appuyé par M. l'échevin Robinson

Propose que le Conseil s'ajourne maintenant jusqu'à trois heures, mercredi le 5 du courant pour continuer l'étude des questions qui sont devant le Conseil et le présent ordre du jour.

M. l'échevin Fraser,

Appuyé par M. l'échevin Morin,

Que le Conseil s'ajourne maintenant.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: - Voir noms ci-contre

Contre: - Voir noms ci-contre.

Ladite proposition est ainsi rejetée.

Le vote se partage.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par l'échevin M. Robinson.

Tuesday, 4th June, 1912.

The Council divided:-

Yeas:- L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clement, Tetreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Moine, Martin, Fraser, Séguin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandellac, Macdonald, Ménard, Judge. -26-

Nays:- Giroux. -1-

So it was carried and, in pursuance of said resolution, the Council adjourned until 3 o'clock p.m. on Wednesday the 5th inst.

Arsène Savallès
Mayor

L. J. Beaud
City Clerk

Approved according to law.

Arsène Savallès
Mayor

Mardi, 4 juin, 1912.

Le Conseil se partage:-

Pour:-

Voir nous ci-contre:-

26.-

Contre:-

Voir nous ci-contre: -1-

Elle est ainsi adoptée et en conformité de ladite résolution, le Conseil s'ajourne jusqu'à 3 heures de relevée, le mercredi 5 du courant.

Arsène Savallès
Mayor

L. J. Beaud
Greffier de la Cité

Approuvé conformément à la loi.

Arsène Savallès
Mayor

Wednesday, 5th June, 1912.

Adjourned Special Meeting.

Pursuant to adjournment the City Council of Montreal, met in the Council Room, City Hall, on Wednesday the fifth day of June, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon to consider the business remained unfinished on the present order of the day, viz:

Mercrèdi, 5 juin, 1912

Assemblée spéciale ajournée.

Conformément à l'ajournement le Conseil Municipal de Montréal, s'assemble dans la salle du Conseil, Hôtel de Ville, le mercredi, cinquième jour de juin, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires demeurées inachevées sur le présent ordre du jour, savoir:-

Wednesday, 5th June, 1912.

Present:-

His Worship the Mayor
Mr L.A. Lavallee, M.C.

Aldermen:-

L.A. Lapointe, O'Connell, Ward, Poud'homme,
Boyd, Monahan, Clément, Tituan, Létourneau,
Mayrand, Emond, Bastien, Turcot, Duperron,
Lapiviere, Martin, Fraser, Séguin, Yrroux, Stroud,
Poissant, Blumenthal, Vandelaar, Mc Donald,
Ménard, Judge.

and

Messrs Amay, Dupuis, Godfrey et Lachapelle,
Commissioners.

With the unanimous consent of the
Council, the following matters of routine were
transacted.

Deed.

1.- Quittance by the City of Montreal to M.
Louis Bolduc.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved

That said deed be approved of and that His
Worship the Mayor and the City Clerk be
authorized to sign the same on behalf of
the City.

Reports.

2.- The Council resumed consideration of the fol-
lowing reports of the Board of Commissioners
replying to a question re wages of sectionmen:
(For report see page 601 Vol. 18 of reports.)

Mardi, 5 juin, 1912.

Présents:-

Son Honneur le Maire
M. L.A. Lavallee C. R.

Les Echevins:-

Vous noms ci-contre.

Au consentement unanime du Conseil, les af-
faires de routine suivantes sont expédiées.

Acte.-

1.- Quittance par la Cité de Montréal à M.
Louis Bolduc.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu

que ledit acte soit approuvé et que Son Hon-
neur le Maire et le Greffier de la Cité soient au-
torisés à le signer au nom de la Ville.

Rapports.

2.- Le Conseil reprend l'étude du rapport du
Bureau des Commissaires répondant à une
question re salaires des cantonniers.

Wednesday, 5th June, 1912.

aid. La Lapointe moved,
Seconded by aid. O'Connell

That said report be received and that a copy thereof be transmitted to aid. Martin.

Moved in amendment by aid. Martin,
Seconded by aid. Giroux,

That the Council is of opinion that the amounts claimed by the sectionmen are not increases of wages, but merely claims for supplementary work which, in equity, should be paid in order that said employees may be treated in the same manner as the office clerks and that therefore said report be referred back to the Board of Commissioners with a renewed recommendation that the Board accede to the request of the sectionmen,

And, a debate arising,

Moved in sub-amendment by aid. O'Connell,
Seconded by aid. Monahan,

That the report now before the Council be adopted, but that this Council begs to express its disappointment because the Board of Commissioners have not been able to comply with the desire of the Council and to grant an additional remuneration to the sectionmen for their extra work; it earnestly trusts, however, that the Commissioners will provide for such additional remuneration within the shortest possible delay or, at all events, as soon as circumstances will permit.

Mercredi, 5 juin, 1912

M. L'Échevin L. B. Lapointe
Appuyé par l'Échevin O'Connell.
(Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie en soit transmise à M. l'Échevin Martin).

M. l'Échevin Martin,
Appuyé par M. l'Échevin Giroux,
Que ce Conseil considère que les montants réclamés par les cantonniers ne sont pas des augmentations de salaire, mais simplement des réclamations pour travail supplémentaire qui devraient, en équité, être payés, afin de traiter ces employés de la même manière que les employés de bureau, et que, par conséquent, ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires en réitérant de nouveau l'espoir qu'ils accorderont à la demande qui leur a été faite.

Et, un débat s'engageant,

M. l'Échevin O'Connell,
Appuyé par M. l'Échevin Monahan en
Sous-amendement: Que le rapport maintenant devant le Conseil soit adopté, mais que ce Conseil croit devoir exprimer son désappointement parce que le Bureau des Commissaires n'a pas pu se rendre au désir du Conseil et accorder une rémunération additionnelle aux cantonniers pour leur travail supplémentaire; il espère, cependant, que les Commissaires voudront bien pourvoir à cette rémunération additionnelle dans le bref délai possible, ou à tout événement, aussitôt que les circonstances rendront la chose possible.)

Wednesday, 5th June, 1912.

And, a further debate arising,

Ald. Giroux raised a point of order contending that said sub-amendment could not be considered, inasmuch as the same was a repetition of the main motion.

His Worship the Mayor decided that said sub-amendment was in order.

And the vote being taken on said sub-amendment, the Council divided:-

Yeas:- LaFayette, O'Connell, Ward, Tardif, Lamont, Monahan, Emond, Bastien, Drummond, Stroud, Macdonald Menard, Judge. -12-

Nays:- Clement, Lefebvre, Lefebvre, Turcotte, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandellac. -12-

The votes being equally divided, His Worship the Mayor gave his casting vote in favor of said amendment which was therefore carried and it was

Resolved Accordingly.

Ald. Martin thereupon moved, seconded by Ald. Giroux, that the vote just taken be reconsidered and annulled.

The Council divided thereon:-

Mardi, 5 juin, 1912.

Et un nouveau débat s'engageant

M. l'échevin Giroux souleva un point d'ordre, alléguant que le dit sous-amendement ne peut être pris en considération, attendu qu'il n'est qu'une répétition de la motion principale.

Son Honneur le Maire décide que ledit sous-amendement est dans l'ordre.

Et ledit sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage.

Pour:- Nos noms ci-contre

12

Contre:- Nos noms ci-contre

12

Les voix étant également partagées, Son Honneur le Maire donne son vote prépondérant en faveur dudit amendement, lequel est ainsi adopté, et il est

Résolu En conséquence

Sur ce M. l'échevin Martin appuyé par M. l'échevin Giroux propose que le vote qui vient d'être pris soit reconsidéré et annulé.

Le Conseil se partage sur cette proposition.

Wednesday, 5th June, 1912.

Yes: - Clément, Hébert, Létourneau, Mayrand, Turcotte,
Laurier, Martin, Séguin, Giroux, Robitaille, Vande-
lac, Ménard. -12-

Naïve: - L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Pout'homme,
Boyd, Morahan, Boyd, Emond, Bastien, Fraser,
Stroud, Blamontal, Macdonald, Judge. -13-

So it passed in the negative.

3.- Board of Commissioners, replying to a ques-
tion re prizes won at Arena.
(for report see page 610 Vol. 18 of reports)

On motion of aed. L. A. Lapointe,
Seconded by aed. Clément,

it was

Resolved That said report be received and that a copy
thereof be transmitted to aed. Clément.

4.- Board of Commissioners, replying to a ques-
tion re permanent employes.
(for report see page 600 Vol. 18 of reports)

On motion of aed. L. A. Lapointe,
Seconded by aed. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and that a copy
thereof be transmitted to aed. Martin and Séguin,
and that the same be printed in the Municipal Gazette.

5.- Board of Commissioners, approving report
of the City Clerk re consolidation of City
Charter.

Mardi, 5 juin, 1912

Pour: - Nos noms li-Contre

12

Contre: - Nos Noms li-Contre

13

La dite proposition est ainsi rejetée

3.- Du Bureau des Commissaires, répondant à
une question au sujet des prix remportés à l'Arena

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Clément

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et que copie en
soit transmise à M. l'échevin Clément.

4.- Du Bureau des Commissaires, répondant à
une question re employés permanents

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin O'Connell

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et que copie
en soit transmise à MM. les échevins Martin et Séguin
et qu'il soit publié dans la Gazette Municipale

5.- Du Bureau des Commissaires soulevant au
rapport du greffier de la Cité re refonte de
la Charte de la Cité

Wednesday, 5th June, 1912.

6.- Board of Commissioners, recommending the appointment of a Special Committee re Charter.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said reports be referred to the Legislation Committee for examination and report.

7.- Board of Commissioners, to change material for paving St Andre St, between Ontario and Sherbrooke Sts.

Ald. Poissant moved,

Seconded by Ald. Ward,

That said report be received and adopted.

And, a debate arising, Ald. Martin raised a point of order contending that said report was not in order, in view of Rule 64.

His Worship the Mayor declared that said report was not in order.

And, a further debate arising,

Ald. Poissant moved,

Seconded by Ald. Giroux,

That Rule 64 of the Rules of Council be suspended in order that the Council may consider said report of the Board of Commissioners.

And, a further debate arising, and the vote being taken on said motion,

Mercredi, 5 juin, 1912.

6.- Du Bureau des Commissaires, recommandant la nomination d'une Commission Speciale re Charte.

Sur proposition de M. l'Échevin L.A. Lapointe

Appuyé par M. l'Échevin O'Connell

il est

Résolu

Que lesdits rapports soient renvoyés à la Commission de Legislation pour examen et rapport.

7.- Du Bureau des Commissaires, pour changer le genre de matériaux pour le pavage de la rue St Andre, entre les rues Ontario et Sherbrooke.

M. l'Échevin Poissant

Appuyé par M. l'Échevin Ward

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Et un débat s'engageant, M. l'Échevin Martin souleve un point d'ordre, alléguant que ledit n'est pas dans l'ordre, aux termes de la Règle 64.

Son Honneur le Maire décide que le dit rapport n'est pas dans l'ordre.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'Échevin Poissant

Appuyé par M. l'Échevin Giroux

Propose: Que la Règle 64 des Règles du Conseil soit suspendue afin que le Conseil puisse prendre en considération ledit rapport du Bureau des Commissaires.

Et un nouveau débat s'engageant, ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage.

Wednesday, 5th June, 1912.

The Council divided:-

Yeas: - L. A. Lapointe, Ward, Clément, Fiteau,
Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Lavi-
vière, Martin, Séguin, Giroux, Proulx, Bla-
menthal, Vandellac, Macdonald, Ménard.

- 17 -

Nays: - O'Connell, Bayd, Monahan, Emond,
Drummond, Fraser, Stroud, Judge.

- 8 -

So it passed in the negative, in view of
Rule 126 requiring the affirmative vote of
two-thirds of the members present, viz 18, in
order to adopt the same.

And, a further debate arising,

8.- Board of Commissioners, to proceed with
the expropriation of Parc La Fontaine.
(for report see page 609 Vol. 18 of reports)

On motion of ald. L. A. Lapointe,
seconded by ald. Martin,

it was

Resolved That said report be received and adopted.
(ald. Ward dissenting.)

9.- Board of Commissioners, to proceed with
the opening of Sherbrooke St., from De Launier
ave. to Fullum St.

(for report see page 608 Vol. 18 of reports.)

Mardi, 5 juin, 1912.

Pour: - Nour noms, ci-contre

Contre: - Nour noms ci-contre

17

8

La dite proposition est ainsi rejetée, aux termes
de la Règle 126 qui exige le vote affirmatif des
deux-tiers des membres présents, savoir 18 afin
de l'adopter

Et un nouveau débat s'engageant

8.- Du Bureau des Commissaires, à l'effet de procé-
der, à l'expropriation, du Parc La Fontaine

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe.
Appuyée par M. l'échevin Martin
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.
"M. l'échevin Ward dissident"

9.- Du Bureau des Commissaires, pour procéder
à l'ouverture de la rue Sherbrooke, depuis l'a-
venue De Launier jusqu'à la rue Fullum.

Wednesday, 5th June, 1912.

On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. Siquin,

it was

Resolved That said report be received and adopted.
(Ald. Ward dissenting.)

10. - Board of Commissioners, to purchase a
certain property from Mrs. F. L. Beigue.
(For report see page 685 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. Letourneau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

11. - Board of Commissioners, to ratify contract
with Bell Telephone Co.
(For report see page 618 Vol. 18 of reports.)

12. - Board of Commissioners, to ratify deed
with the Dominion Government re land,
Mill St.

(For report see page 617 Vol. 18 of reports.)

13. - Board of Commissioners, to amend By-law
concerning cat-stands.

(For report see page 618 Vol. 18 of reports.)

14. - Board of Commissioners, to grant a paid-up
policy to Mr. F. X. Durocher.

(For report see page 614 Vol. 18 of reports.)

Mercredi, 5 juin, 1912.

Sur proposition de M. l'échev. La Lapointe
Appuyée par M. l'échev. Siquin
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.
" M. l'échev. Ward dissident "

10. - Du Bureau des Commissaires, pour acheter
de Madame F. L. Beigue, une certaine propriété

Sur proposition de M. l'échev. La Lapointe
Appuyée par M. l'échev. Letourneau

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

11. - Du Bureau des Commissaires, pour ratifier
un contrat avec la compagnie de Téléphone Bell.

12. - Du Bureau des Commissaires pour ratifier
un acte avec la Dominion Government au sujet
d'un terrain situé sur la rue Mill.

13. - Du Bureau des Commissaires, pour amender
le règlement concernant les portes de cochers de place.

14. - Du Bureau des Commissaires, pour accorder
une police acquittée à M. F. X. Durocher.

Wednesday, 5th June, 1912.

15.- Board of Commissioners, to accept tractor for Fuel Department.
(for report see page 604 Vol. 18 of reports)

16.- Board of Commissioners, to allow Mrs. Blanchet No to store gasoline.
(for report see page 615 Vol. 18 of reports.)

17.- Board of Commissioners, to sell certain building for extension of St Lawrence Boulevard. (for report see page 608 Vol. 18 of reports.)

18.- Board of Commissioners, to incorporate the "Inventors Association of Canada".
(for report see page 614 Vol. 18 of reports)

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. O'Connell,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

19.- Board of Commissioners, avert protest re expropriation of St Ann and College Sts.
(for report see page 617 Vol. 18 of reports)

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. Ménard,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

20.- Board of Commissioners, to lay water mains in Montcalm & Bagg Sts.
(for report see page 617 Vol. 18 of reports.)

Mercredi, 5 juin, 1912.

15.- Du Bureau des Commissaires pour accepter un tracteur pour le Département des Succidies

16.- Du Bureau des Commissaires pour permettre à Madame Blanchet s/cie d'emmagasiner de la gasoline

17.- Du Bureau des Commissaires, pour vendre un certain édifice en vue du prolongement du Boulevard St Laurent.

18.- Du Bureau des Commissaires, pour incorporer l'association des Inventeurs du Canada.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

19.- Du Bureau des Commissaires, au sujet des protest concernant l'expropriation des rues Ste Anne et du College.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Ménard,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté

20.- Du Bureau des Commissaires, à l'effet de construire des conduites principales dans les rues Montcalm et Bagg.

Wednesday, 5th Jan, 1912.

On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. Poissant,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

21. Board of Commissioners, to award contract
for the supply of paving blocks.
(for report see page 60th Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.
(Ald. Martin dissenting.)

Ald. Martin moved,
Seconded by Ald. Séguin,

That said resolution adopting said report
of the Board of Commissioners to award a
contract for the paving of certain streets in
granite and artificial blocks be reconsidered.

The Council divided thereon:-

Yeas: Clement, Tetreau, Litourneau, Mayrand,
Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Groulx,
Poissant, Blumenthal, Vandeland, Moirand,
L.A. Lapointe. -14-

Nays: O'Connell, Ward, Prud'homme, Bayd,
Monahan, Emard, Bastien, Fraser, Stroud,
Macdonald. -10-

So it passed in the negative, in view of
Rule 64 of the Rules of Council

Mercrèdi, 5 jan, 1912.

Sur proposition de M. l'échevin La Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Poissant
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21. - Sur Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger
un contrat pour la fourniture de pavés.

Sur proposition de M. l'échevin La Lapointe
Appuyée par M. l'échevin O'Connell
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté
"M. l'échevin Martin, dissident"

Proposé par M. l'échevin Martin
Appuyée par M. l'échevin Séguin
Que ladite résolution adoptant ledit rapport du
Bureau des Commissaires à l'effet de paver
certaines rues en pavés de granite et en pavés
artificiels soit reconsidérée

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: - Pour nous ci-contre - 14 -

Contre: - Contre nous ci-contre - 10 -

Ladite proposition est ainsi rejetée, au terme
de la Règle 64 des Règles du Conseil.

Wednesday, 5th June, 1912.

22.- Board of Commissioners, to award contract for sewer, Elgin Basin, to Messrs Julien Fous-saint & Co

(for report see page 616 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Titeau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

23.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$19,000. to install two pumps.

(for report see page 605 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. Poissant,
Seconded by Ald. Macdonald,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

24.- Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of Sherbrooke St.

Consideration deferred, at the request of Ald. Emard.

25.- Board of Commissioners, to improve the sewage farm and construct sewers.

Consideration deferred, at the request of Ald. Martin.

26.- Special Committee, re By-law No 210 (M. S. R. Co) re Notre Dame St line.

27.- Special Committee, re By-law No 210 (M. S. R. Co) re line connecting railway station.

Mercredi, 5 juin, 1912.

22.- Le Bureau des Commissaires, à l'effet d'ad-juger un contrat pour la construction de l'épout de Bassin Elgin, à M. M. Julien Fous-saint & Co.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Titeau
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.- Le Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$19,000 pour l'installation de deux pompes.

Sur proposition de M. l'échevin Poissant
Appuyée par M. l'échevin Macdonald,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.- Le Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'expropriation de la rue Sherbrooke.
Délibération remise, à la demande de M. l'échevin Emard.

25.- Le Bureau des Commissaires, à l'effet d'améliorer la ferme d'épuration.
Délibération remise, à la demande de M. l'échevin Martin.

26.- De la Commission Spéciale "re" Montreal St. Ray. Représentant 210 au sujet de la ligne rue N. D. Oue.

27.- De la Commission Spéciale "re" M. S. Ry. Représentant 210 "re" ligne reliant les gares de chemin de fer.

Wednesday, 5th June, 1912.

28. - Special Committee, re By-law No 210 (M.S. Ry. Co.) ament tramway service, Longue-Pointe Ward.

(for report see page 629 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. Eward,

Seconded by Ald. Larivière,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

29. - Special Committee re Montreal St Ry. Co. (By-law No. 210) ament tramway service in Rosemount Ward.

(for report see page 629 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. Eward,

Seconded by Ald. Drummond,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

30. - Special Committee, re Montreal Street Ry. Co. (By-law No 210) re tramway service in Ahuntsic Ward. (for report see page 630 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. Eward,

Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

31. - Special Committee, on Receptions recommending that an invitation be sent to His Royal Highness the Prince of Wales to visit Canada, on the occasion of the celebration of the Carter Centenary.

(for report see page 631 Vol. 18 of reports.)

Mercredi, 5 juin, 1912

28. - De la Commission Spéciale "re" (M.S. Ry. Co.) Règlement # 210 au sujet du service dans le quartier Longue-Pointe.

Sur proposition de M. l'échevin Eward
Appuyée par M. l'échevin Larivière,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté

29. - De la Commission Spéciale "re" "M.S. Ry." Règlement # 210 "re" services de tramways dans le quartier Ahuntsic.

Sur proposition de M. l'échevin Eward
Appuyée par M. l'échevin Drummond,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté

30. - De la Commission Spéciale "re" "M.S. Ry." Règlement # 210 - re service de tramways dans le quartier Rosemount.

Sur proposition de M. l'échevin Eward,
Appuyée par M. l'échevin Bastien
il est résolu

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté

31. - De la Commission Spéciale, des Receptions, recommandant qu'une invitation soit envoyée à Son Altesse Royale le Prince de Galles, de visiter le Canada, à l'occasion de la célébration du Centenaire Carter.

Wednesday, 5th June, 1912.

On motion of Ald. Boyd,
Seconded by ald. La Lapointe,

it was
Resolved That said report be received and adopted.

Questions put by Members.

32.- Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by:-

(a) Ald. Prud'homme, enent certain buildings on Dorchester St West.

(b) Ald. Turcot, re plan for Martel square.

(c) Ald. Létourneau, re expropriation of St Joseph Boulevard and Villeneuve St.

Notice of Motion.

33.- By Ald. Clément, to re-establish names of St Denis and Fénelon Sts.

Motions.

34.- On motion of ald. Mayrand,
Seconded by ald. Turcot,
it was

Resolved That the Board of Commissioners, be requested to consider the advisability of paving Rachel St., between Papineau Avenue and Frontenac St with asphalt and to report to Council.

35.- On motion of ald. La Lapointe,
Seconded by ald. Létourneau,
it was

Resolved That the members of the Council have learned

Mercredi, 5 Juin, 1912.

Sur proposition de M. l'échevin Boyd,
Appuyée par M. l'échevin La Lapointe
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Questions posées au Bureau des Commissaires.

32.- Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil par

(a) M. l'échevin Prud'homme, au sujet des édifices sur la rue Dorchester Ouest.

(b) M. l'échevin Turcot "re" plan pour le Square Martel

(c) M. l'échevin Létourneau "re" expropriation, au Boulevard St Joseph et de la rue Villeneuve

Avis de motion.

33.- Par M. l'échevin Clément, à l'effet de rétablir les noms des rues St Denis & Fénelon.

Motions.

34.- Sur proposition de M. l'échevin Mayrand,
Appuyée par M. l'échevin Turcot
il est

Résolu que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier la possibilité de paver la rue Rachel, entre l'avenue Papineau et la rue Frontenac, en asphalt et de faire rapport au Conseil.

35.- Sur proposition de M. l'échevin La Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Létourneau
il est

Résolu que ce Conseil, a appris, avec regret la mort

Wednesday, 5th June 1912

with regret of the demise of Mr Eug. Guay, ex-Alderman, and consider it their duty to record his zeal, intelligence and devotedness in the discharge of his duty, and pray the family of the deceased to accept the assurance of their sincere sympathy in their sad bereavement.

Order of the Day.

36.- The order of the day being read for the 2nd, and 3rd reading of a by-law to regulate the circulation of autobuses, the Council proceeded to consider said by-law in second reading, and

A debate arising,

On motion of aed. L. A. Lapointe,
Seconded by aed. Prud'homme,

it was

Resolved That further consideration of said report be deferred, the same to preserve its rank on the order of the day.

Aed. Martin moved,

Seconded by aed. Blumenthal,

That the 7th order of the day to consider a report from the Special Committee re accounts Fire Department, for an appropriation of \$300. be now taken up.

Said motion being put, the Council divided:-

Yeas: L. A. Lapointe, Boyd, Morahan, Letourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Martin, Seguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandellac, Mac-

Lundi, 5 juin, 1912

de M. Eugène Guay, ancien échevin de cette ville, et se faire un devoir de reconnaître le zèle, l'intelligence et le dévouement avec lesquels il remplissait ses fonctions, et prier la famille du défunt d'agréer l'expression de sa sympathie la plus sincère.

Ordre du Jour.

36.- Étant lu l'ordre du jour pour adopter en 2^e et 3^e lecture un règlement pour régler la circulation des autobus, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et

Un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe appuyée par M. l'échevin Prud'homme il est

Résolu

que l'étude dudit rapport soit remise à plus tard, tout en conservant son rang sur l'ordre du jour.

Proposé par M. l'échevin Martin.

Appuyé par M. l'échevin Blumenthal.

Que l'item 7 de l'ordre du jour, à l'effet de prendre en considération un rapport de la Commission Spéciale re Comptes des Départements des Licencés, demandant un crédit de \$300. soit maintenant mis à l'étude.

Ladite proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe, le Conseil se partage.

Pour:-

Contre:-

Wednesday, 5th June, 1912.

Donald,

Mays: O'Connell, Clement, Emard, Fraser, -4-

Resolved So it was carried and accordingly.

Said order of the day having been read, and the following report having been read.
(For report see page Vol. of reports.)

Ald. Martin moved,
Seconded by Ald. Séguin,
That said report be referred to the Board of Commissioners.

Said motion being put, the Council divided:-

Yess: L.A. Lapointe, Morabau, Letourneau, Mayrand, Bastien, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandellac, Ménard, -12-

Nays: O'Connell, Boyd, Clement, Emard, Turcotte, Fraser -6-

Resolved So it was carried and accordingly.

38.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote \$2,000 re Armoury, 65th Regiment, the following report was brought up and read.

(For report see page 609 Vol. 18 of reports.)

Mercredi, 5 juin, 1912.

-14-

Contre: - Vous nous ci-contre -4-

Résolu Ladite proposition est, ainsi, adoptée et il est En conséquence.

Ledit ordre du jour étant lu, et le rapport suivant établi.

Proposé par M. l'échevin Martini,
Appuyé par M. l'échevin Séguin
que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:-

Pour: - Vous nous ci-contre -12-

Contre: - Vous nous ci-contre -6-

Résolu Ladite proposition est, ainsi, adoptée et il est En conséquence.

38.- Étant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des Commissaires pour voter \$2,000 "re" Armoury 65^{ème} Régiment, le rapport suivant est, apporté et lu.

Wednesday, 5th June, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Clément,

it was

Resolved That said report be adopted.

39.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow the Bell Telephone Co. to lay underground conduits in certain streets, the following report was brought up and read.

(for report see page 610 vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Mouchau,

it was

Resolved That said report be adopted.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Mayrand,

it was

Resolved That the members of this Council have learned with deep regret of the demise of Hon. Alphonse Poirardus, ex Mayor of Montreal, and they desire to express to the family of the deceased their heartfelt sympathy in their sad bereavement;

That, as a mark of respect for the memory of the deceased, this Council do now adjourn, and

Mercrudi, 5 Juin, 1912

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Clément
il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

39.- Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la Cie de Téléphone Bell, d'établir des conduites souterraines dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Mouchau
il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Mayrand
il est

Résolu Que les membres de ce Conseil, ont appris avec un profond regret la mort de l'Hon. Chas. Desjardins, ex-Maire de Montreal, et qu'ils désirent exprimer à la famille du défunt leur vive sympathie dans l'épreuve cruelle qui vient de la frapper.

Que, en témoignage de respect pour la mémoire du défunt, le Conseil s'ajourne.
Et le Conseil s'ajourne en conséquence, et

Wednesday, 5th June, 1912.

The Council adjourns accordingly.

Arsim Javalli

B. O. David
City Clerk

Mayor

Approved according to law.

Arsim Javalli

Mayor

Mercredi, 5 juin, 1912

Le Conseil s'ajourne en consequence.

Arsim Javalli

B. O. David
Greffier de la cite

Mayor

Approuve conformement en loi.

Arsim Javalli

Mayor

Monday, 10th June, 1912.

Monthly Meeting.

The Monthly Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the tenth day of June, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-

ORDER OF THE DAY.

BY-LAW.

1. 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the circulation of autobuses. (9th April.) (Lapointe, L. A.)

REPORTS.

2. Board of Commissioners.—To accept the resignation of Mr. Beaudry Leman. (27th May.)
3. Board of Commissioners.—To amend law concerning loans of School Boards. (27th May.)
4. Board of Commissioners.—For an appropriation of \$12,000 for Electrical Commission of Montreal. (27th May.)
5. Board of Commissioners.—To open Sherbrooke St. (5th June.)
6. Board of Commissioners.—To improve sewage farm. (5th June.)
7. Special re M. S. Ry. Co.—Re Notre Dame St. route. (5th June.)
8. Special re M. S. Ry. Co.—Re route connecting with railway stations. (5th June.)

MOTIONS.

9. Martin.—To appoint a Committee on Public Accounts. (20th May.)*
10. Poissant.—To amend Rule 102 re presentation of reports (20th May.)*
11. Martin.—For a general investigation re Fire Department since 1909 (27th May.)
12. Tétreau.—To pay an indemnity to the family of the late Mr. Mirault (27th May.)
13. Poissant.—To regulate the construction of buildings on St. Denis St. (27th May.)
14. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 260 re buildings. (27th May.)
15. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 376 re Montreal and Southern Counties Railway Co. (27th May.)
16. Clément.—Re naming of St. Denis and Fénélon Streets. (5th June.)

BY-LAWS.

17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)*
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February) (Morin)**
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.) (Printed.) (Déguire.)*
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March.) (Clément.)*
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re storage of fireworks. (19th March.) (Clément.)*
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re removal of manure. (9th April.) (Martin.)*
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 concerning early closing of stores. (15th April.) (Bastien.)*
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a Board of Censorship for moving pictures. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)*
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)*
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 400 re removal of snow. (29th April.) (Martin.)*
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax upon chauffeurs, etc. (6th May.) (Boyd.)*
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (6th May.) (Ménard.)*
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Esplanade Avé. (6th May.) (Vandelac.)*
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on St. Lawrence Boulevard. (6th May.) (Vandelac.)*
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 450 re street traffic. (6th May.) (Tétreau.)*
32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 328 re early closing of stores (13th May.) (Prud'homme.)*
33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 381 re tax on Insurance Companies. (13th May.) (Lapointe, L. A.)*
34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric wires. (13th May.) (Lapointe, L. A.)*
35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re establishment of municipal ice houses. (13th May.) (Lapointe, L. A.)*
36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to suppress causes of fire. (13th May.) (Lapointe, L. A.)*
37. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 re taxes. (13th May.) (Lapointe, L. A.)*

Lundi, 10 juin, 1912.

Assemblée mensuelle.

Une assemblée mensuelle du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le dixième jour de juin, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:—

ORDRE DU JOUR

RÈGLEMENT.

1. 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la circulation des autobus. (9 avril.) (Lapointe, L. A.)

RAPPORTS.

2. Bureau des Commissaires.—Pour accepter la résignation de M. Beaudry Leman. (27 mai.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour amender la loi concernant les emprunts des Commissions Scolaires. (17 mai.)
4. Bureau des Commissaires.—Pour un crédit de \$12,000 pour la Commission des services électriques de Montréal. (27 mai.)
5. Bureau des Commissaires.—Pour ouvrir la rue Sherbrooke. (5 juin.)
6. Bureau des Commissaires.—Pour améliorer le champ d'épuration. (5 juin.)
7. Commission Spéciale re Cie. des Tramways.—Re route de la rue Notre Dame. (5 juin.)
8. Commission Spéciale re Cie. des Tramways.—Re route devant communiquer avec diverses gares. (5 juin.)

MOTIONS.

9. Martin.—Pour nommer une Commission des Comptes Publics. (20 mai.)*
10. Poissant.—Pour amender la règle 102 re présentation des rapports. (20 mai.)*
11. Martin.—Pour qu'une enquête générale ait lieu relativement à l'administration du département des Incendies depuis 1909. (27 mai.)
12. Tétreau.—Pour payer une indemnité à la famille de feu M. Mirault. (27 mai.)
13. Poissant.—Pour réglementer la construction des édifices sur la rue St-Denis. (27 mai.)
14. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No. 260 re édifices. (27 mai.)
15. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No. 376 re Cie. du chemin de fer de Montréal & des Comtés du Sud. (27 mai.)
16. Clément.—Re dénommement des rues St-Denis et Fénélon. (5 juin.)

RÈGLEMENTS.

17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)*
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février.) (Morin.)*
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St-Louis-du-Mile-End. (19 février.) (Imprimé.) (Déguire.)*
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars.) (Clément.)*
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars.) (Clément.)*
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enlèvement du fumier. (9 avril.) (Martin.)*
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15 avril.) (Bastien.)*
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un Bureau de Censure pour les vues animées (22 avril.) (Lapointe, L. A.)*
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enseignes électriques. (22 avril.) (Lapointe, L. A.)*
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 400 re enlèvement de la neige. (29 avril.) (Martin.)*
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les chauffeurs, etc. (6 mai.) (Boyd.)*
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur certaines rues. (6 mai.) (Ménard.)*
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur l'avenue Esplanade. (6 mai.) (Vandelac.)*
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le boulevard St-Laurent. (6 mai.) (Vandelac.)*
31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 450 re circulation des voitures. (6 mai.) (Tétreau.)*
32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure (12 mai.) (Prud'homme.)*
33. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 381 re taxes sur les compagnies d'assurance. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)*
34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re fils électriques. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)*
35. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re établissement de glaciers municipales. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)*
36. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de supprimer les causes d'incendie. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)*
37. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 re taxes. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)*

Monday, 10th June, 1912.

38. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the care of vacant lots. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
 39. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 374 re false alarms. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
 40. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning vehicles proceeding to fires. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
 41. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning alarm signals for certain vehicles. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
 42. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 351 re Law Department. (20th May.) (Poissant.)

ON THE TABLE.

Messrs. Bisaillon & Brossard re Park Avenue. (27th May.)

NOTE.—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice.)

Present:

His Worship the Mayor.
 Mr. L. A. Lavalée, C. B.

Aldermen:—

L. A. Lapointe, W. Lapointe, O'Connell,
 Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau,
 Monahan, Clement, Pétreau, Létourneau, May-
 rand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Morin,
 Martin, Fraser, Séguin, Groux, Stoud, Poi-
 sant, Blumenthal, Vandelaer, Mc Donald, Meyard,
 Judge.

and.

Messrs. Ainey, Godfrey, and Lachapelle, Com-
 missioners.

The minutes of the last meeting were read
 and confirmed.

Receiving Petitions, Etc.

1.—Secretary-Treasurer, Union of Maisonneuve, re
 opening of Sherbrooke St.

2.—The T. F. Moore to open a wood-yard;
 M. Legault & Fierres to erect a lime kiln;
 Mr. Antoine Dornay to erect a furniture facto-
 ry

Lundi, 10 juin, 1912

38. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'entretien des lots vacants. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
 39. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 374 re fausses alarmes. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
 40. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les voitures qui se rendent aux incendies. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
 41. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les signaux d'alarme pour certaines voitures. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
 42. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 351 re Département en Loi. (20 mai.) (Poissant.)

SUR LE BUREAU.

MM. Bisaillon & Brossard, re avenue du Parc. (27 mai)

NOTE.—Les items marqués ainsi: * ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (* une fois; ** deux fois).

Sont présents:—

Son Honneur le Maire
 M. L. A. Lavalée C. B.

Les Echevins:—

Vous noms ci-contre.

Les minutes de la dernière assemblée sont lues et
 confirmées.

Réception de Requêtes, Etc.

1.—Du Secrétaire Trésorier de la Ville de Maisonneuve
 re ouverture de la rue Sherbrooke

2.—De la Cie T. F. Moore d'avoir une cour à bois;
 M. M. Legault & Fierres d'ériger un four à chaux
 M. Antoine Dornay d'ériger une manufacture de meu-
 bles

Monday, 10th June, 1912.

Referred to the Board of Commissioners.

3.- Dr. J. G. Adami on the coming visit of party of German Doctors.

Referred to the Special Committee on Receptions.

4.- Lease by the City of Montreal to Michael Boosama.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said deed be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

Reports.

His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Monahan, Acting-Mayor took the Chair.

5.- Board of Commissioners, to award contract for the supply of tile pipes.
(for report see page 637 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 10 juin, 1912

Renvoyé au Bureau des Commissaires

3.- Sur Dr. J. G. Adami, au sujet d'une visite d'une partie des Docteurs d'Allemagne.

Renvoyé au Comité Spécial de Réception

4.- Sur bail par la Ville de Montreal à Michel Boosama.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Robinson
il est

Résolu Que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité, soient autorisés à signer en faveur de la Cité.

Rapports.

Son Honneur le Maire, laissant la Chambre au Conseil, M. l'échevin Monahan remplace au fauteuil.

5.- Sur Bureau des Commissaires, d'accorder un contrat pour fournir des tuiles.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Robinson
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 10th June, 1912.

6.- Board of Commissioners, to award contracts for improvements to Champ de Mars.
(for report see page 685 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Moine,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

7.- Board of Commissioners, to award contract for sewer in De Repentigny St.
(for report see page 687 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Séguin,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

His Worship the Mayor entered the Council Chamber and took the Chair.

8.- Board of Commissioners, to vote \$1,500. for open air concerts.
(for report see page 688 Vol. 18 of reports.)

9.- Board of Commissioners, to vote \$700. for two inspectors License Department.
(for report see page 689 Vol. 18 of reports)

10.- Board of Commissioners, to vote \$760. for inspectors re taxes.
(for report see page 691 Vol. 18 of reports.)

11.- Board of Commissioners, to vote \$40. for Reception House, Contagious diseases.
(for report see page 626 Vol. 18 of reports)

Lundi, 10 juin, 1912

6.- Le Bureau des Commissaires, à l'effet, d'accorder des contrats pour améliorations au Champ de Mars.

Sur proposition de M. Lechevier L.A. Lapointe
Appuyée par M. Lechevier Moine
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté

7.- Le Bureau des Commissaires, à l'effet, d'accorder un contrat pour un égout dans la rue De Repentigny

Sur proposition M. Lechevier L.A. Lapointe
Appuyée par M. Lechevier Séguin
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté

Son Honneur le Maire entre dans la Chambre du Conseil et prend le fauteuil.

8.- Le Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$1,500 pour l'ouverture de concerts

9.- Le Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$700. pour deux Inspecteurs Département des Licences.

10.- Le Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$760. pour inspecteurs re Taxes.

11.- Le Bureau des Commissaires de voter \$40. pour la maison de réception des malades contagieuses.

Monday, 10th June, 1912.

12.- Board of Commissioners, to allow Estate
C. S. Chénier to erect steel posts.

(for report see page 679 Vol. 18 of reports)

13.- Board of Commissioners, to grant a paid-up
policy to Mrs. Orléane Leveillé.

(for report see page 676 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

14.- Board of Commissioners to negotiate a
loan of \$5,214,000.

15.- Board of Commissioners, to negotiate
a loan of \$248,646.

Consideration deferred at the request of Ald.
Martin.

16.- Board of Commissioners, to vote \$3,000
for additional clerks.

(for report see page 675 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and adopted con-
ditionally however that said amount of
\$3,000 be applied to the engagement of new
clerks and not to pay additional salary
to clerks for extra work.

Lundi, 10 juin, 1912

12.- Sur Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre
à la Succession C. S. Chénier d'ériger des poteaux en acier.

13.- Sur Bureau des Commissaires, d'accorder une
police, acquittée, à Mrs Orléane Leveillé.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Robinson
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

14.- Sur Bureau des Commissaires à l'effet de négocier
un emprunt de \$5,214,000.

15.- Sur Bureau des Commissaires, à l'effet de né-
gocier un emprunt de \$248,646.
Délibération renvoyée, à la demande de l'échevin Martin.

16.- Sur Bureau des Commissaires, à l'effet de voter
\$3,000 pour les commis nouveaux.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Robinson
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté aux conditions
suivantes, c'est-à-dire: que ledit montant de \$3,000
soit appliqué aux engagements des nouveaux et de ne
pas en servir pour payer le surplus des employés
permanents.

Monday, 10th June, 1912.

17.- Board of Commissioners, to establish a boulevard on the bank of the aqueduct.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they furnish to the Council the following information:-

- 1.- What will be the probable ^{total} cost of the proposed boulevard?
- 2.- Has the City the power to spend money outside of its limits for the establishment of boulevards?
- 3.- Can the City legally assume the obligations mentioned in the letter from the proprietors who offer to cede their land gratuitously to the City?

That the Board of Commissioners be also requested to submit to Council a plan of the proposed boulevard.

18.- Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of Sherbrooke St., Notre Dame de Grâces Ward.

(for report see page 628 Vol. 18 of reports.)

19.- Board of Commissioners, to rent premises for Police Station, Notre Dame de Grâces Ward.
(for report see page 637 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Macdonald,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 10 juin, 1912

17.- Le Bureau des Commissaires, a l'effet d'établir un Boulevard sur des bords de l'aqueduc

Sur proposition de M. Lachapelle L.A. Lapointe.
Appuyée par M. Lachapelle Robinson
il est

Résolu

Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires, avec une requête qu'ils fournissent au Conseil l'information suivante:-

- 1^o Quel sera le coût probable du Boulevard proposé?
- 2^o La cité a-t-elle le privilège de dépenser l'argent outre de ses limites pour l'établissement des Boulevards?
- 3^o La cité peut-elle légalement assumer les obligations mentionnées dans la lettre des propriétaires, qui offrent de céder leur terrain gratuitement à la Cité?

Que le Bureau des Commissaires soient aussi priés de soumettre au Conseil un plan du Boulevard proposé.

18.- Le Bureau des Commissaires, de procéder à l'expropriation de la rue Sherbrooke, Quartier Notre Dame de Grâces.

19.- Le Bureau des Commissaires, a l'effet de louer un local pour la Station de Police, Notre Dame de Grâces

Sur proposition de M. Lachapelle L.A. Lapointe
Appuyée par M. Lachapelle Macdonald
il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 10th June, 1912.

20.- Board of Commissioners, replying to a question
re By-law No 326.
(for report see page 625 Vol. 18 of reports.)

21.- Board of Commissioners, replying to a question
re tunnel Park Avenue.
(for report see page 624 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and that copies
thereof be transmitted to the members of the
Council interested.

22.- Board of Commissioners, to allow the Belgo
Canadian Steel Co. to erect a foundry.
(for report see page 624 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Turcot,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

23.- Board of Commissioners, to allow Mr. J.A.
Chevalier to erect a motor.
(Consideration deferred at the request of
Ald. Poissant.)

24.- Board of Commissioners, concerning draf-
ting of proposed Building By-law.
(for report see page 623 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 10 juin, 1912.

20.- Du Bureau des Commissaires, répondant à une
question re "Règlement No 326."

21.- Du Bureau des Commissaires, à l'effet de répondre
à une question re "Tunnel de l'Avenue du Parc."

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Robinson
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et que les copies soient
transmises aux membres du Conseil intéressés.

22.- Du Bureau des Commissaires, à l'effet de
permettre à la Belgo Canadian Steel Coy d'ériger
une fonderie.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Turcot
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.- Du Bureau des Commissaires à l'effet
de permettre à Mr. J.A. Chevalier, d'ériger un moteur.
Délibération renvoyée à la demande de l'échevin Poissant.

24.- Du Bureau des Commissaires, concernant le
tracé de Règlement aux constructions proposées.

Monday, 10th June, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Clément,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

25. - Board of Commissioners, re elevation of
tracks of Grand Trunk Ry. Co.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board
of Commissioners for further consideration.

26. - Board of Commissioners, re payment
of assessment for expropriation of Roy St.
(for report see page 603 Vol. 8 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Poissant,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That Rule 102a be suspended in order to
allow the presentation of the following report:-

27. - Board of Commissioners, to vote a sum
of \$5,000 for macadam, Ahuntsic Ward.
(for report see page 604 Vol. 8 of reports)

Lundi, 10 juin, 1912

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Clément

il

Résolu Que ledit rapport, soit reçu et adopté.

25. - Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'élever
une voie de chemin de fer de la C. de Grand Tronc.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Robinson.

il est

Résolu Que ledit rapport, soit renvoyé au Bureau des
Commissaires pour prendre en considération.

26. - Du Bureau des Commissaires, à l'effet de paiement
du recensement pour l'expropriation de la rue Roy

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Poissant

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Robinson

il est

Résolu Que le Règlement *102^a soit suspendu, afin de per-
mettre la présentation du rapport suivant

27. - Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter
une somme de \$5,000 pour macadam au Quar-
tier Ahuntsic.

Monday, 10th June, 1912.

On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Questions put by Members.

28.- Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, viz:-

(a) Ald. Stroud, re condition of streets in St Joseph Ward.

(b) Ald. Clement, for a plan of St Denis St.

Notices of Motions.

29.- By Ald. Turcot, to change material for paving Park Avenue.

30.- By Ald. Poissant, to change material for St Andrie St.

Motions.

31.- On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That two month's leave of absence ^{be granted} to Ald. Drummond.

Order of the Day.

32.- The order of the day being read for the 2nd, and 3rd reading of a by-law to regulate the circulation of autobuses.

Lundi, 10 juin, 1912

Sur proposition de M. l'échevin La Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Bastien
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Questions posées au Bureau des Commissaires.

28.- Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec une demande de répondre pour la prochaine séance of du Conseil.

Par:-

(a) De l'échevin Stroud "re" condition des rues dans le quartier St Joseph.

(b) De l'échevin Blouin, pour un plan de la rue St Denis

Avais de Motions.

29.- Par M. l'échevin Turcot, à l'effet de changer le matériel pour le pavage de l'avenue du Parc.

30.- Par M. l'échevin Poissant, à l'effet de changer le matériel pour le pavage de la rue St Andrie.

Motions.

31.- Sur proposition de M. l'échevin La Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Ward
il est

Résolu Que deux mois d'absence du Conseil soit accordés à M. l'échevin Drummond.

Ordre du jour.

32.- L'ordre du jour étant lu pour la 2^{ème} et 3^{ème} lecture d'un règlement pour régulariser la circulation des autobus.

Monday, 10th June, 1912.

The Council proceeded to consider said by-law in second reading, the preamble being read, the same was agreed to.

Section 1 being read, the same was amended by adding thereto the following words:-

"and subject to the provisions of this by-law.

and so amended said section was agreed to.

Sections 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8 being read, the same were agreed to.

Section 9 being read, the same was agreed to (aed. Ward and Fraser dissenting.)

Section 10 being read, the same was agreed to.

Section 11 being read, the same was amended by changing the hours of 8 to 7 and 7 p.m. to 8 p.m., and adding the words "without a transfer" in the 11th line, and so amended

Said section was agreed to.

Section 12 being read, the same was agreed to.

Section 13 being read, the same was amended by adding thereto in the 1st line the word "conductor" and

So amended, said section was agreed to.

Section 14 being read, the same was amended by striking therefrom the last line and,

So amended, said section was agreed to.

Lundi, 10 juin, 1912.

Le Conseil procède à l'effet de considérer ledit règlement en deuxième lecture, le projet étant lu, le même est convenu à

Section 1^{re} étant lue, la même est amendée en y ajoutant les mots suivants:-
et sujet aux provisions de ce dit règlement.

Étant ainsi amendée ladite section est convenue à

Sections 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 étant lues les dites sections sont convenues à

Section 9 étant lue, ladite section est convenue à "Echewing Ward, Fraser, dissidents"

Section 10 étant lue, ladite section est convenue à

Section 11 étant lue, ladite section est amendée en changeant les heures de 8 à 7 et 7 p.m. à 8 p.m. et en ajoutant les mots "sans un transfert" dans la onzième ligne, ainsi amendée.

Ladite section est accordée à

Section 12 étant lue, ladite section est accordée à

Section 13 étant lue, ladite section est amendée en y ajoutant dans la 1^{re} ligne le mot "conducteur" et

Ainsi amendée, ladite section est accordée à

Section 14 étant lue, ladite section est amendée en y enlevant la dernière ligne et,

Ainsi amendée, ladite section est accordée à

Monday, 10th June, 1912.

Sections 15 and 16 being read, the same were agreed to.

The following section was added as section 16a:-

"16a. ⁽¹⁷⁾ Every such permit may be granted upon such charges, clauses, and conditions as the Board of Commissioners and the Council may deem advisable to fix."

Section 17 being read, the same was agreed to.

The following section was added as section 17a:-

"17a-(18) - The City shall not be responsible for damages which may be caused to the autobuses by reason of the bad condition of the streets, or owing to the fact that the snow shall not have been removed therefrom."

Section 18 being read, the same was agreed to.

The schedule of streets on which autobus lines shall be operated being read, the same was agreed to with certain amendments.

(For amendments see page 699 Vol. 18 of reports)

On motion of ald. Meunier,
Seconded by ald. Bastien,

it was

Resolved That the following route be added to said By-law:-

Lundi, 10 juin, 1912.

Sections 15 & 16 étant lues, les mêmes furent accordées.

La section suivante est ajoutée comme section 16a:-

"16a. ⁽¹⁷⁾ Que tel permis peut être accordé sur telles charges, clauses et conditions comme le Bureau des Commissaires et le Conseil peuvent juger convenable de fixer.

Section 17 étant lue, ladite section est accordée.

La section suivante est ajoutée comme section 17a:-

"17a-(18) La Cité ne serait pas tenue responsable des dommages qui pourraient être causés aux autobus à raison de la mauvaise condition des rues, ou par le fait que la neige n'aurait pas été enlevée.

Section 18 étant lue, ladite section est accordée.

La schedule des rues sur les lignes que les autobus seront en service, étant lue, la même section est accordée avec certains amendements.

Sur proposition de M. Lechevalier Meunier
Appuyée par M. Lechevalier Bastien,
il est

Resolu Que la route sus-dite soit ajoutée au dit règlement.

Monday, 10th June, 1912.

"Abundant Bordeaux line. - From the intersection of St Lawrence Boulevard and Bernard St., along St Lawrence Boulevard, Lafontaine St and Youin Boulevard to the western limits of Bordeaux Ward; returning by the same route." (ald. Prud'homme dissenting.)

On motion of ald. Monahan,
Seconded by ald. L.A. Lapointe,

it was

Resolved That the following line be added to said schedules of routes:-

"Wellington St line. - From the corner of Wellington and Butler, D'Argenson and Centre Sts and Atwater Avenue to Notre Dame St; returning by the same route."

On motion of ald. O'Connell,
Seconded by ald. Ward,

it was

Resolved That the following line be added to said schedule of routes:-

"Point St Charles line. - From the corner of McGill and Notre Dame Streets, along McGill, Wellington Sts, Hibernia Road, Centre, Mc Cord and Notre Dame Sts; returning by the same route."

Said schedule of routes, as amended, was then agreed to by the Council, and

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Robinson,

Lundi, 10 juin, 1912

"La ligne Abundant Bordeaux" - De l'intersection au Boulevard St Laurent et de la rue Bernard, le long du Boulevard St Laurent, la rue Lafontaine et Boulevard Youin aux limites ouest du quartier Bordeaux; tournant par la même route " Mr L. Echevin Prud'homme dissident "

Sur proposition de M l'échevin Monahan,
Appuyée par M l'échevin L.A. Lapointe
il est

Résolu Que la ligne suivante soit ajoutée aux dites schedules de routes:-

La ligne de la rue Wellington. - Du coin des rues Wellington et Butler, des rues D'Argenson et Centre et avenue Atwater à la rue Notre Dame, tournant par la même route.

Sur proposition de M l'échevin O'Connell
Appuyée par M l'échevin Ward
il est

Résolu - Que la ligne suivante soit ajoutée à la dite schedule de routes:-

La ligne Pointe St Charles:- Du coin des rues Notre Dame et McGill, le long McGill, Wellington Hibernia, Centre, Mc Cord et Notre Dame, tournant par la même route.

Ladite schedule des routes, telle qu'amendée est alors accordée par le Conseil, et

Sur proposition de M l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M l'échevin Robinson.

Monday, 10th June, 1912

Said By-law, as amended, was then read a second time.

(Ald Ward dissenting.)

Ald L.A. Lapointe moved,
Seconded by Ald Robinson,

That Rules 73, 76 and 79 be suspended and that said By-law be now read a third time.

The Council divided thereon:-

Yeas: - L.A. Lapointe, M. Lapointe, O'Connell, Robinson, Prud'homme, Boyd, Yoccoau, Monahan, Clément, Fétiveau, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Martin, Séguin, Pissant, Blumenthal, Vandelic, Macdonald, Ménard, Judge - 22 -

Nays: - Ward, Eward, Fraser. - 3 -

So it was carried

and

Resolved Accordingly.

Said by-law was then read a third time and agreed to.

On motion of Ald L.A. Lapointe,
Seconded by Ald Robinson

it was

Resolved That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

Lundi, 10 juin, 1912

Ledit règlement, tel qu'amendé, est alors lu une seconde fois.

"M l'échevin Ward, dissident"

Proposé par M l'échevin L.A. Lapointe

Appuyé par M l'échevin Robinson

Que les règles 73, 76 et 79 soient suspendues et que le dit règlement soit maintenant lu une ^{troisième} fois

Le Conseil se partage:

Pour: - Voir les noms ci-contre

22

Contre: - Voir les noms ci-contre - 3 -

Elle est ainsi adoptée

et

Résolu En conséquence

Ledit règlement est alors lu une troisième fois et accordé

Sur proposition de M l'échevin L.A. Lapointe

Appuyé par M l'échevin Robinson

il est

Résolu que ledit règlement soit accaparé et présenté à son honneur le Maire et le Greffier de la Cité pour leurs signatures.

Monday, 10th June, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Martin,

it was

Résolu That the Council do now adjourn until
2.30 o'clock p.m., on Wednesday, the 12th
inst., to continue the present order of the
day.

And the Council adjourned accordingly.

Arsen Lapointe

L. C. Girard
City Clerk.

Mayor

Approved according to law.

Arsen Lapointe
Mayor.

Lundi, 10 juin, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Martin,

il est

Résolu que le Conseil s'ajourne maintenant jusqu'à
deux heures et demie de relevée, le mercredi, 12 du
courant, pour continuer l'étude des affaires figu-
rant sur le présent ordre du jour.

Et le Conseil s'ajourne en conséquence.

Arsen Lapointe

L. C. Girard
Greffier de la Cité

Maire

Approuvé conformément à la loi.

Arsen Lapointe
Maire.

Wednesday, 12th June, 1912
2.30 o'clock p.m.

Adjourned Monthly Meeting.

Pursuant to adjournment the City Council of Montreal, met in the Council Room, City Hall, on Wednesday the twelfth day of June, one thousand nine hundred and twelve, at 2.30 o'clock in the afternoon, to consider the business remaining unfinished on the order of the day at the time of the adjournment.

Present:

His Worship the Mayor
Mr L. A. Lavallée, P.C.

Aldermen:-

L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell,
Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau,
Monahan, Clement, Pétreau, Létourneau,
Mayrand, Emond, Bastien, Turcotte, Lavoie,
Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poir-
sant, Blumenthal, Vandellac, Macdonald,
Ménard, Judge.

and

Messrs Ainey, Godfrey and Lachapelle, Com-
missioners.

Order of the Day.

1.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to resignation of Mr. Beaudry Leman, the following report was brought up and read.

(For report see page 627 Vol. 18 of reports.)

Mercredi, 12^e juin, 1912

Assemblée Mensuelle adjournée,

Conformément à l'ajournement du Conseil de Ville de Mon-
tréal, tenue dans la Chambre du Conseil de l'Hôtel de
Ville, le Mercredi le 12^e jour de Juin l'an mille neuf
cent douze, à 2.30 heures de l'après-midi, à l'effet
de considérer l'affaire demeurant enachevée sur
l'ordre du jour au temps de l'ajournement.

Présents:-

Son Honneur le Maire,

M. L. A. Lavallée, P.C.

Les Echevins:-

Tous les noms ci-contre

Ordre du Jour.

1.- L'ordre du jour étant lu à l'effet de considérer
x un rapport du Bureau des Commissaires
à la pépinière de M. Beaudry Leman, le rap-
port suivant est apporté et lu.

Wednesday, 12 June, 1912.

On motion of ald. La Lapointe,
Seconded by ald. Monahan,

it was

Resolved That said report be adopted.

2.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to amend By-law concerning loans to School Boards.

On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. Fraser,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners in order that said Board may interview the Protestant Board of School Commissioners in this connection, if deemed advisable.

3.- The order of the day being read to consider a report of the Board of Commissioners for an appropriation of \$12,000. for Electrical Commission of Montreal, the following report was brought up and read.

(for report see page 83rd vol. 18 of reports)

On motion of ald. La Lapointe,
Seconded by ald. Stroud,

it was

Resolved That said report be adopted.
(ald. Martin dissenting.)

4.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners.

Mercredi, 12 juin, 1912.

Sur proposition de M. l'échevin La Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Monahan.

il est

Résolu que ledit rapport soit adopté

2.- L'ordre du jour étant lu à l'effet de prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires pour amender le règlement concernant les prêts pour la Commission des Ecoles.

Sur proposition de M. l'échevin La Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Fraser

il est

Résolu que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires de manière que le dit Bureau puisse consulter les Commissaires du Bureau des Ecoles Protestantes dans cette connection, si jugé convenable

3.- L'ordre du jour étant lu à l'effet de prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires pour une appropriation de \$12,000. pour la Commission Electrique de Montreal, le rapport suivant est apporté et lu.

Sur proposition de M. l'échevin La Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Stroud

il est

Résolu que ledit rapport soit adopté
"M. l'échevin Martin, dissident"

4.- L'ordre du jour étant lu à l'effet de prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires

(aires)

Wednesday, 12th June, 1912.

to proceed with the opening of Sherbrooke St. East.

Ald. L. A. Lapointe moved,
Seconded by Ald. Garceau,

That said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration and with a request that they ascertain whether the owners of the lots and land situated within the proposed line of Sherbrooke St. between Ogilvie St. and the Eastern limits of the City, as shown on the homologated plan of the City of Montreal, are willing to cede gratuitously and unconditionally the land required for the opening of said Sherbrooke St., and that they enter into similar negotiations with the proprietors of the lots of land affected by the proposed expropriation for the opening of Sherbrooke St., in accordance with a plan prepared by Marius Dupresne, Land Surveyor, under date of 12th Dec. 1910, which has been declared legal by the Quebec Legislature, and report on the result of such negotiations.

And a debate arising,

Said motion being put, the Council divided:-

Yeas: L. A. Lapointe, Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Nagrand, Bastien, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaar, Macdonald. -14-

Nays: H. Lapointe, Fiteau, Létourneau, Emond, Lariviere, Martin, Fraser, Séguin, Judge. -9-

Mercrèdi, 12 juin, 1912

de procéder à l'ouverture de la rue Sherbrooke Est.

Proposé par M. L'Échevin L. A. Lapointe

Secondé par M. L'Échevin Garceau

Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissions pour prendre de nouveau, en considération, et avec la demande qu'ils assurent les propriétaires des lots et terrains situés sur la ligne proposée de la rue Sherbrooke entre la rue Ogilvie et les limites de l'Est de la Cité tel que démontré sur le plan homologué de la Cité de Montréal, sont consentants de céder gratuitement et sans condition, le terrain requis pour l'ouverture de ladite rue Sherbrooke et qui ils prennent part aux semblables négociations avec les propriétaires des lots et terrains affectés par l'expropriation proposée pour l'ouverture de la rue Sherbrooke en rapport avec un plan préparé par M. Marius Dupresne, Architecte, en date du 12 décembre 1910, lequel a été déclaré légal par la Législature de Québec, et rapport du résultat de telles négociations.

Et un débat s'engageant.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage.

Pour: - Vous nous ci-contre -14-

Contre: - Vous nous ci-contre -9-

Wednesday, 12th June, 1912.

So it was carried, and

Resolved Accordingly.

5.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to improve sewage farms etc., the following report was brought up and read.

(for report see page 838 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,

Seconded by Ald. Fiteau,

it was

Resolved That said report be adopted. (Ald. Bastien, Lavoie and Martin dissenting.)

6.- The order of the day being read to consider a report from the Special Committee re Montreal St Ry Co., re Notre Dame St route.

Ald. Emond moved,

Seconded by Ald. Garsneau,

That said report be adopted.

And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. L.A. Lapointe,

Seconded by Ald. Robinson,

That said report be referred back to said Committee for further consideration.

Said amendment being put, the Council divided:-

Yeas:- L.A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Wards, Robinson, Boyd, Fiteau, Lefebvre, Séguin, Giroux, Poissant, Vandellac, Menard. - 13-

Mercredi, 12 juin, 1912

*Résolu*Elle est, ainsi, adoptée, et
En conséquence

5.- L'ordre du jour étant lu, à l'effet de prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires d'améliorer le système, des gouttes de ferues, etc. le rapport suivant est apporté et lu.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe

Appuyé par M. l'échevin Fiteau

il est

Résolu que le dit rapport soit adopté "M. l'échevin Bastien, Lavoie et Martin dissidents"

6.- L'ordre du jour étant lu à l'effet de considérer un rapport de la Commission Spéciale, "re" M. S. Ry. Coy "re" route de la rue Notre Dame.

Proposé par M. l'échevin Emond

Appuyé par M. l'échevin Garsneau,

que le dit rapport soit adopté.

Et un débat s'engageant

Proposé en amendement par M. l'échevin L.A. Lapointe

Appuyé par M. l'échevin Robinson

que le dit rapport soit renvoyé au dit Comité pour de nouvelle considération.

Cours:- Voir les noms ci-contre. - 13-

Wednesday, 12th June, 1912.

Map: Prud'homme, Garsiau, Monahan, May-
road, Eward, Bastien, Larivie, Martin, Fraser,
Stroud, Blumenthal, Macdonald, Judge. -13-

The votes being equally divided, His
Worship the Mayor gave his casting vote
in favor of said amendment which was
carried, and it was therefore

Resolved Accordingly.

7.- The order of the day being read to consi-
der a report from the Special Committee
re Montreal St. Ry. Co., re route connecting
railway stations, the following report was
brought up and read.

(For report see page 60 Vol. 18 of reports.)

Ald. Eward moved
Seconded by Ald. Poussant,
That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. La. Lapointe,
Seconded by Ald. Fraser,
That all the words after the word "report,"
in the third line of said report, be struck out
and replaced by the following:-

"That the circuit which the City, by resolu-
tion adopted by its Council on the 11th March
1912, has ordered the Montreal St. Ry. Co. to
establish in order to connect the railway
stations, be modified as follows, so as
to meet the requirements of the public, and
that the said Company be ordered to make
such modifications and to establish such
new circuit or line within the shortest possi-
ble delay.

Mardi, 12 juin, 1912

Pour: Pour les noms ci-contre

-13-

Les votes étant également divisés, Son Honneur
le Maire, donne son vote de rejet en faveur de cet
amendement lequel est adopté, et il est pu, conséquet

Resolu En conséquence.

7.- L'ordre du jour étant lu à l'effet de prendre en
considération un rapport de Comité Spécial re
Montreal St. Ry. Co., re route en connexion avec
les stations de Chau, le rapport suivant est ap-
porté et lu.

M. l'échevin Eward "Propose par"
Appuyé par M. l'échevin Poussant
Que ledit rapport soit adopté

Propose en amendement par M. l'échevin La. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Fraser
Que tous les mots, après le mot "rapport" dans
la 3^{ème} ligne de ledit rapport, soient biffés et
remplacés par les suivants:-

Que le circuit, lequel la Cité, par résolution
adopté par son Conseil, le 11 Mars 1912, a ordonné
à la Montreal St. Ry. Co. d'établir, en sorte de
connexion de stations de Chemin de fer, soit modi-
fié comme suit, de manière à rencontrer les
nécessités du Public et que la dite Compagnie
soit ordonné de faire telles modifications et
d'établir tel nouveau circuit ou ligne dans
le plus court délai possible.

Wednesday, 12th June, 1912.

Belt line for railway stations and wharves of navigation companies.

From the intersection of Craig and Windsor Sts, along Craig St., to Victoria, via Victoria Square and along McGill, Commissioners, Berri, Craig, Amburst, St Catherine and Windsor Sts to the starting point.

The cars to run on said line in both directions.

That the City Clerk be instructed to communicate such ordinance to the Montreal Street Ry Co. and that the City Engineer be directed to enforce the same.

Said amendment being, put it was carried and

Resolved Accordingly. (Ald. Lariviere, Poirant, Martin, and Garceau dissenting.)

On motion of Ald. LaSapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

The Council adjourned.

Arsime Savallé

City Clerk

Mayor

Approved according to law.

Arsime Savallé
Mayor

Mardi, 12 juin, 1912.

Ligne de ceinture pour les gares de chemins de fer et les quais de compagnies de navigation.

Partant de l'intersection des rues Craig et Windsor, le long de la rue Craig jusqu'au Square Victoria, par le square Victoria, par les rues McGill, des Commissaires, Craig, Amburst, St Catherine et Windsor jusqu'au point de départ.

Les tramways devront circuler sur cette ligne dans les deux sens.

Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de communiquer cette ordonnance à la Cie des Chars Urbains, et que l'Ingénieur de la Cité soit requis de la faire observer.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

Résolu En conséquence. (M. les échevins Lariviere, Poirant, Martin et Garceau dissident.)

Sur la proposition de M. l'échevin LaSapointe,
Appuyé par M. l'échevin Robinson,

Le Conseil s'ajourne.

Arsime Savallé

Greffier de la Cité

Maire

Approuvé conformément à la loi

Arsime Savallé

Maire

Wednesday, 12th June, 1912.
3.00 o'clock p.m.

Special Meeting.

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the twelfth day of June, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-

ORDER OF THE DAY.

BY-LAWS.

1. 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the circulation of autobuses. (9th April.) (Lapointe, L. A.)
2. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)**
3. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February.) (Morin)**
4. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile-End. (19th February.) (Printed.) (Déguire)*
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March.) (Clément)*
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re storage of fireworks. (19th March.) (Clément)*
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re removal of manure. (9th April.) (Martin)*
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 concerning early closing of stores. (15th April.) (Bastien)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a Board of Censorship for moving pictures. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)*
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)*
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 400 re removal of snow. (29th April.) (Martin.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax upon chauffeurs, etc. (6th May.) (Boyd)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (6th May.) (Ménard.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Esplanade Ave. (6th May.) (Vandelac.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on St. Lawrence Boulevard. (6th May.) (Vandelac.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 450 re street traffic. (6th May.) (Tétreau.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 328 re early closing of stores. (13th May.) (Prud'homme.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 381 re tax on Insurance Companies. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric wires. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re establishment of municipal ice-houses. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to suppress causes of fire. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 re taxes. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the care of vacant lots. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 374 re false alarms. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning vehicles proceeding to fires, (13th May.) (Lapointe, L. A.)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning alarm signals for certain vehicles. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 351 re Law Department. (20th May.) (Poissant.)

NOTE—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice.)

Mardi, 12 juin, 1912

Assemblée spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi, douzième jour de juin, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:-

ORDRE DU JOUR

RÈGLEMENTS.

1. 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la circulation des autobus. (9 avril.) (Lapointe, L. A.)
2. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)**
3. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février.) (Morin)**
4. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St. Louis-du-Mile-End. (19 février.) (Imprimé.) (Déguire)*
5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars.) (Clément)*
6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars.) (Clément)*
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enlèvement du fumier. (9 avril.) (Martin)*
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15 avril.) (Bastien.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un Bureau de Censure pour les vues animées. (22 avril.) (Lapointe, L. A.)*
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enseignements électriques. (22 avril.) (Lapointe, L. A.)*
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 400 re enlèvement de la neige. (29 avril.) (Martin.)
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les chauffeurs, etc. (6 mai.) (Boyd.)
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur certaines rues. (6 mai.) (Ménard.)
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur l'avenue Esplanade. (6 mai.) (Vandelac.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le boulevard St-Laurent. (6 mai.) (Vandelac.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 450 re circulation des voitures. (6 mai.) (Tétreau.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure. (12 mai.) (Prud'homme.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 381 re taxes sur les compagnies d'assurance. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re fils électriques. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re établissement de glaciers municipales. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de supprimer les causes d'incendie. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 re taxes. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'entretien des lots vacants. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 374 re fausses alarmes. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les voitures qui se rendent aux incendies. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les signaux d'alarme pour certaines voitures. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 351 re Département en Loi. (20 mai.) (Poissant.)

NOTE—Les items marqués ainsi: * ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération. (* une fois; ** deux fois.)

Wednesday, 12th June, 1912

Present:-

His Worship the Mayor
Mr L. A. Lavallee,

Aldermen:-

L. A. Lapointe, A. Lapointe, O'Connell,
Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau,
Mozabian, Clement, Fetreau, Letourneau, Mag-
rand, Emard, Bastien, Turcot, Larivie, Mar-
tin, Fraser, Seguin, Giroux, Stroud, Poissant,
Blumenthal, Vandelaar, Macdonald, Meunier,
Judge.

and

Messrs Amey and Godfrey, Commissioners.

Receiving Petitions, Etc.

1.- Montreal Light, Heat & Power Co. want the
opening of certain streets.

Referred to the Board of Commissioners.

2.- The Air Shock Absorber re account
against Fire Department.

Referred to the Special Committee re
Investigation Fire Department.

3.- The Hydro Electric Power Commission
of Ontario asking for certain information.

Referred to the Electric Service Commis-
sion.

4.- Mayor Hewlett, re coming visit
of Governor's Foot Guard of Connecticut.

Referred to the Reception Committee

Mardi, 12 juin, 1912.

Présents:-

Son Honneur le Maire
M. L. A. Lavallee C.R.

Les Echevins.

Vous les nomme ci-contre

Réception de Requêtes Etc.

1.- De la Montreal Light Heat & Power Co a l'effet
demander l'ouverture de certaines rues.

Renvoyé au Bureau des Commissaires.

2.- De la Air Shock Absorber, re comptes
contre le Département de Feu.

Renvoyé au Comité Spécial re "Surveil-
lance" du Dept de Feu.

3.- De la Hydro Electric Power Commission of
Ontario a l'effet de demander certaine information.

Renvoyé à la Commission du Service
Electric

4.- Du Maire Hewlett, a l'effet d'une visite de
Gouverneur du Foot Guard de Connecticut.

Renvoyé au Comité de Réception.

Wednesday, 12th June, 1912

5. - Mr. P. Dickman Jopp re coming visit of Scotch teachers.

Referred to the Special Committee on Receptions.

6. - Acknowledgement by the Hon. Secretary of State of invitation to His Royal Highness the Prince of Wales.

Filed of record.

Reports.

7. - Board of Commissioners, to award contract for steam coal.

(For report see page 8th Vol. of reports)

Ald. Martine moved

Seconded by Ald. Bastien,

That said report be not adopted, but that the Board of Commissioners be authorized to purchase the coal required by the City wherever they may deem advisable and upon the best possible terms.

And, a debate arising,

Moved ^{in amendment} by Ald. L.A. Lapointe,

Seconded by Ald. Robinson,

That said report be received, and adopted and that the Council suggests to the Board of Commissioners the advisability of endeavouring to arrange directly with the proprietors of mines or their representatives for the purchase of the coal required by the City in the future, as is done by large companies and corporations.

Mercredi, 12 Juin, 1912

5. - De M. P. Dickman Jopp "à l'effet d'une visite des Professeurs Ecossais"
Renvoyé au Comité Special de Réceptions

6. - D'un accusé de réception par l'Honorable Secrétaire d'Etat d'une invitation à Son "Honorable" Altesse Royale le Prince de Galles.

Deposé aux archives.

Rapports.

7. - Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder un contrat pour charbon, à vapeur.

Proposé par M. l'échevin Martine.

Appuyé par M. l'échevin Bastien.

Que ledit rapport ne soit pas adopté, mais que le Bureau des Commissaires soit autorisé d'acheter le charbon requis par la Cité, si importé ou qu'il juge nécessaire et dans avec les meilleures termes possible.

Et un débat s'engageant

Proposé en amendement par M. l'échevin L.A. Lapointe.

Appuyé par M. l'échevin Robinson,

Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Conseil suggère au Bureau des Commissaires l'utilité de faire des efforts pour s'entendre avec les propriétaires de mines ou leurs représentants pour l'achat de charbon requis par la Cité à l'avenir, comme il est fait ailleurs par les grandes compagnies et corporations.

Wednesday, 12th June, 1912.

Said amendment being put, the Council divided:-

Yeas: - L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Pétreau, Létourneau, Emond, Turcot, Fraser, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge. - 18 -

Nays: - Prud'homme, Bastien, Martin, Séguin, Poissant, Vandelaar. - 6 -

So it was carried, and
Resolved Accordingly.

8. - Board of Commissioners, to award contract for the supply of 13,000 yards of paving blocks to the Sicily Asphaltum Paving Co. (for report see page 676 Vol. II of reports)

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

9. - Board of Commissioners, replying to a question re expropriation of Boulevard St. Joseph.

(for report see page 658 Vol. II of reports.)

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be received and that a copy thereof be transmitted to ald. Pétreau.

Mercrèdi, 12 juin, 1912.

Ledit amendement étant soumis, le Conseil se partage

Pour: - Pour les noms ci-contre - 18 -

Contre: - Pour les noms ci-contre - 6 -

Et il est, ainsi, adopté et
Résolu En conséquence.

8. - Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder un contrat pour l'approvisionnement de 13,000 verges de pavage de la Sicily Asphaltum Paving Co.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

9. - Du Bureau des Commissaires à l'effet de répondre à une question "re" Expropriation de Boulevard St. Joseph.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Secondé par M. l'échevin Boyd,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise à M. l'échevin Pétreau.

Wednesday, 12th June, 1912.

10. - Board of Commissioners re resolution of "Chambre de Commerce" concerning tariff of cartage. (for report see page 679 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Monahan,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

11. - Board of Commissioners, to purchase 13 watering carts. (for report see page 681 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be received and adopted.
(Ald. Martin dissenting.)

12. - Board of Commissioners, to purchase the property of Mr. Henri Demers, St Antoine St. (for report see page 684 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be received and adopted.
(Ald. Poissant dissenting.)

13. - Board of Commissioners, to award contract for the supply of wood.
(for report see page 686 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd, it was

Resolved That said report be received and adopted.

Mercrredi, 12 juin, 1912.

10. - Du Bureau des Commissaires "re" résolution de la Chambre de Commerce concernant le tarif du charroyage.

Sur proposition de M. l'échevin Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Monahan,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

11. - Du Bureau des Commissaires à l'effet d'acheter 13 voitures "arrosoires"

Sur proposition de M. l'échevin Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Boyd,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.
"M. l'échevin Martin dissident"

12. - Du Bureau des Commissaires à l'effet d'acheter la propriété de M. Henri Demers rue St Antoine.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Boyd,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.
"M. l'échevin Poissant, dissident"

13. - Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder un contrat pour l'approvisionnement de bois.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Boyd, il est
Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Wednesday, 12th June, 1912

Notice of Motion.

14. - By Ald. Ward, re Sheridan St.

Motion.

15. - On motion of Ald. Connell,
Seconded by Ald. La. Lapointe,
it was

Resolved Inasmuch as the City has been authorized by the Act 2 Geo. V, chap. 58 art 37, subsection (a), to acquire by mutual agreement or to appropriate the immovables required to widen Smith St in St Ann's Ward, between Colborne and Mc Cord streets, the total cost of said improvement to be paid out of the loan fund for permanent works,
That the Board of Commissioners be respectfully requested to study the opportunity of carrying out this improvement and to report to Council thereon as soon as possible.

Order of the Day.

16. - The order of the day being read for:

- (a) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re removal of manure,
 - (b) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re early closing of stores,
 - (c) 1st, 2nd, and 3rd reading of a by-law to establish a Board of censorship for moving pictures,
 - (d) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 1450 re street traffic,
 - (e) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal By-law No 328 re early closing of stores.
- The same were not proceeded with.

Mercredi, 12^e juin, 1912

Avis des motions.

14. - Par M. l'échevin Ward, re rue Sheridan.

Motion.

15. - Sur proposition de M. l'échevin Connell.
Appuyée par M. l'échevin La. Lapointe,
il est

Résolu Attendu que la Cité ait été autorisée par l'acte 2. Geo V, chap. 58 art 37, subsection (a), d'acquiescer par un rapport mutuel ou expropriation des immeubles requis pour l'élargissement des rues Smith dans le quartier St. Anne entre les rues Colborne & Mc Cord, le coût total de ladite amélioration doit être payé à même des fonds d'emprunt pour travaux permanents
Que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié d'étudier l'opportunité de porter cette amélioration et de faire rapport au Conseil sous le plus court délai possible.

Ordre du jour.

16. - L'ordre du jour étant lu ainsi:

- (a) 1^{re}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement re changement d'engrais.
 - (b) 1^{re}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement re fermeture à bonne heure.
 - (c) 1^{re}, 2^{ème}, 3^{ème} lectures d'un règlement d'établir un Bureau de Censure pour films animés.
 - (d) 1^{re}, 2^{ème}, 3^{ème} lectures d'un règlement d'amender Règlement # 450 re le trafic de rue.
 - (e) 1^{re}, 2^{ème}, 3^{ème} lectures d'un règlement de rappeler Règlement # 328 re fermeture à bonne heure.
- Lesdits règlements ne sont pas continués.

Wednesday, 12th June, 1912.

17.- The order of the day being read for:-

- (a) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 400 re removal of snow.
- (b) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets,
- (c) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on St Lawrence Boulevard.

Said items were
Ordered To be struck.

18.- The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Esplanade Avenue, said by-law was accordingly read a first time.

Motion of Ald. Vandellac
Seconded by Ald. Poissant,

it was

Resolved That Rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.
The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

Sections 1, 2 and 3 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

Motion of Ald. Vandellac,
Seconded by Ald. Poissant,

it was

Resolved That said By-law be now read a 3rd time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

Mercredi, 12 juin, 1912

17.- L'ordre du jour étant lu, comme suit:

- (a) 1. 2. 3^{ème} lectures d'un règlement d'amender le Règlement # 400 re l'enlèvement de la neige
- (b) 1. 2. 3^{ème} lectures d'un règlement de mettre en ordre les bâtisses sur certaines rues.
- (c) 1. 2. 3^{ème} lectures d'un règlement de mettre en ordre les bâtisses sur le Boulevard St Laurent.

Lesdites items sont
Ordonné qu'ils soient biffés.

18.- L'ordre du jour étant lu pour la 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement de mettre en ordre les bâtisses sur l'Avenue Esplanade, ledit règlement est en conséquence lu une 1^{ère} fois.

Sur proposition de M. l'échevin Vandellac
Appuyé par M. l'échevin Poissant
il est

Résolu que la règle # 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une 2^e et 3^{ème} fois.
Le Conseil sur cela procède de considérer ledit règlement en seconde lecture et

Sections 1, 2 et 3, étant lues, lesdites sections sont accordées.

Ledit règlement fut alors lu une deuxième fois et accordé.

Sur proposition de M. l'échevin Vandellac,
Appuyé par M. l'échevin Poissant
il est

Résolu que ledit règlement soit maintenant lu une 3^{ème} fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une 3^{ème} fois et accordé.

Wednesday, 12th June, 1912.

On motion of ald. Wandelac,
Seconded by ald. Poissant,

it was

Resolved That said by-law be engrossed and presented to His Worship the ald and the City Clerk for their signatures.

On motion of ald L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Turcot,

The Council adjourned.

Armand Gauthier

L. O. Lévesque
City Clerk

Mayor

Approved according to law.

Armand Gauthier

Mayor

Mercredi, 12 juin, 1912

Sur la proposition de M. l'échevin Wandelac
Appuyée par M. l'échevin Poissant,

il est

Résolu Que ledit règlement soit grossoyé et présenté à Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité pour qu'ils le signent.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Turcot,

Le Conseil s'ajourne.

Armand Gauthier

L. O. Lévesque
Greffier de la Cité

Maire

Approuvé conformément à la loi.

Armand Gauthier

Maire

Monday, 17th June, 1912

Special Meeting
 A Special Meeting of the ^{Council} City of Montreal was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the seventeenth of June, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Board of Commissioners.—To allow Mr. J. A. Chevalier to open a repair shop. (10th June)
2. Board of Commissioners.—To negotiate a loan of \$5,214,000. (10th June.)
3. Board of Commissioners.—To negotiate a loan of \$248,646. (10th June.)

MOTIONS.

4. Martin.—To appoint a Committee on Public Accounts. (20th May.)*
5. Poissant.—To amend Rule 102 re presentation of reports (20th May.)*
6. Martin.—For a general investigation re Fire Department since 1909. (27th May.)
7. Tétreau.—To pay an indemnity to the family of the late Mr. Mirault. (27th May.)
8. Poissant.—To regulate the construction of buildings on St. Denis St. (27th May.)
9. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 260 re buildings. (27th May.)
10. Lapointe, L. A.—To amend by-law No. 376 re Montreal and Southern Counties Railway Co. (27th May.)
11. Clément.—Re naming of St. Denis and Fénélon Streets. (5th June.)
12. Turcot.—To change material for paving Park Ave (10th June.)
13. Poissant.—To change material for paving St. André St. (10th June.)
14. Ward.—Re Sheridan Street. (12th June.)

BY-LAWS.

15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February.) (Lapointe, L. A.)**
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February.) (Morin)**
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.) (Printed.) (Déguire.)*
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March.) (Clément.)*
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re storage of fireworks. (19th March.) (Clément.)*
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re removal of manure. (9th April.) (Martin)**
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 concerning early closing of stores. (15th April.) (Bastien.)*
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a Board of Censorship for moving pictures. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)**
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)*
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax upon chauffeurs, etc. (6th May.) (Boyd.)*
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 450 re street traffic. (6th May.) (Tétreau.)*
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 328 re early closing of stores (13th May.) (Prud'homme.)*
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 381 re tax on Insurance Companies. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric wires. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re establishment of municipal ice-houses. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to suppress causes of fire. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 re taxes. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the care of vacant lots. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 374 re false alarms. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning vehicles proceeding to fires, (13th May.) (Lapointe, L. A.)
35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning alarm signals for certain vehicles. (13th May.) (Lapointe, L. A.)
36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 351 re Law Department. (20th May.) (Poissant.)

ON THE TABLE.

Messrs Bisailon & Brossard re Park Avenue. (27th May)

NOTE.—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice.)

Lundi, 17 juin, 1912.

Assemblée spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi, dix-septième jour de juin, mil neuf cent douze, à trois heures de relevé, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:—

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à M. J. A. Chevalier d'établir un atelier de réparations (10 juin.)
2. Bureau des Commissaires.—Pour contracter un emprunt de \$5,214,000 (10 juin.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour contracter un emprunt de \$248,646 (10 juin.)

MOTIONS.

4. Martin.—Pour nommer une Commission des Comptes Publics. (20 mai.)*
5. Poissant.—Pour amender la règle 102 re présentation des rapports. (20 mai.)*
6. Martin.—Pour qu'une enquête générale ait lieu relativement à l'administration du département des Incendies depuis 1909. (27 mai.)
7. Tétreau.—Pour payer une indemnité à la famille de feu M. Mirault. (27 mai.)
8. Poissant.—Pour réglementer la construction des édifices sur la rue St-Denis. (27 mai.)
9. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No. 260 re édifices. (27 mai.)
10. Lapointe, L. A.—Pour amender le règlement No. 376 re Cie. du chemin de fer de Montréal & des Comtés du Sud. (27 mai.)
11. Clément.—Re dénommement des rues St-Denis et Fénélon. (5 juin.)
12. Turcot.—Pour employer un autre genre de pavés pour l'avenue du Parc (10 juin.)
13. Poissant.—Pour employer un autre genre de pavés pour la rue St-André (10 juin.)
14. Ward.—Au sujet de la rue Sheridan (12 juin.)

RÈGLEMENTS.

15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emprunt pour travaux permanents. (12 février.) (Lapointe, L. A.)**
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février.) (Morin.)*
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St Louis du Mile-End. (19 février.) (Imprimé.) (Déguire.)*
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars.) (Clément.)*
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars.) (Clément.)*
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enlèvement du fumier. (9 avril.) (Martin.)*
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15 avril.) (Bastien.)*
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un Bureau de Censure pour les vues animées (22 avril.) (Lapointe, L. A.)**
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enseignes électriques. (22 avril.) (Lapointe, L. A.)*
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les chauffeurs, etc. (6 mai.) (Boyd.)*
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 450 re circulation des voitures. (6 mai.) (Tétreau.)*
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure (12 mai.) (Prud'homme.)*
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 381 re taxes sur les compagnies d'assurance. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re fils électriques. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re établissement de glaciers municipales. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de supprimer les causes d'incendie. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 re taxes. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'entretien des lots vacants. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
33. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 374 re fausses alarmes. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les voitures qui se rendent aux incendies. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
35. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les signaux d'alarme pour certaines voitures. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)
36. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 351 re Département en Loi. (20 mai.) (Poissant.)

SUR LE BUREAU.

MM. Bisailon & Brossard, re avenue du Parc. (27 mai)

NOTE.—Les items marqués ainsi: * ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (* une fois; ** deux fois.)

Monday, 17th June, 1912.

Present:-

His Worship the Mayor.
Mr L.A. Lavallee, C.C.

Aldermen:-

L.A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell,
Hard, Robinson, Poud'homme, Boyd, Yanceau,
Monahan, Clement, Petreau, Letourneau, May-
rand, Emard, Turcot, Larivière, Morin, Martin,
Graser, Séguin, Yroux, Stroud, Poissant, Blu-
menthal, Vandellac, McDonald, Ménard, Judge,
and
Messrs Ainey, Godfrey and Lachapelle, Commis-
sioners.

The minutes of the three last sittings were
read and confirmed.

Receiving Petitions, Etc.

- 1.- Messrs D. Lemieux to erect a stable and
B. Damiens to erect an electric motor.
- 2.- The Ross Realty Co. and the Midland
Park Land Co. concerning the change of names
of certain streets.
- 3.- Mrs Hannah et al protesting against the
change of names of certain streets.
- 4.- Ratepayers complaining of steam vehicles
in the streets.

Lundi, 17 juin, 1912.

Sont présents:-

Son Honneur le Maire
M. A. Lavallée, C.C.,

M. Les échevins:-

Voir nous ci-contre:-

Et

M. A. Ainey, Godfrey et Lachapelle, Commis-
saires

Le procès-verbal des trois dernières séances est lu
et approuvé.

Réception de Requêtes, Etc.

- 1.- M. D. Lemieux demandant la permission de
construire une écurie, et M. B. Damiens pour
installer un moteur électrique.
- 2.- Les compagnies "Ross Realty Co." et "Midland
Park Land Co." au sujet des changements de
noms de rues.
- 3.- M. Mrs. Hannah et al protestant contre les
changements de noms de rues.
- 4.- Contribuables se plaignant de certains
véhicules à vapeur circulant dans les rues de
la cité.

Monday, 17th June, 1912.

5.- The Town Planning Commission inviting the Mayor and Council to attend Congress at Winnipeg in July next.

Referred to the Board of Commissioners.

6.- Lieut. Col. Carson re By-law No 454 concerning buildings on Esplanade Avenue.

7.- Mr P. J. Dumont approving decision of Council re Fenelon Street.

Filed of record.

Reports.

8.- Board of Commissioners, to award contract for the supply of coal.
(for report see page 616 Vol. 18 of reports)

9.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$154,413.33. to macadamize certain streets.
(for report see page 615 Vol. 18 of reports.)

10.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$1296. to pay salary of Montreal Street Ry Inspectors.
(for report see page 614 Vol. 18 of reports)

11.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$675. to repair No 30 Fire Station.
(for report see page 613 Vol. 18 of reports.)

12.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$150. to pay salary of watchman for City Hall. (for report see page 612 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 17 juin, 1912.

5.- La "Town Planning Commission" invitant le Maire et le Conseil à assister au Congrès qui sera tenu à Winnipeg en juillet prochain.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

6.- Lieut. Col. Carson, au sujet du Règlement No 454 concernant les édifices sur la rue Esplanade.

7.- M. P. J. Dumont, approuvant la décision du Conseil, au sujet de la rue Fenelon.

Déposés aux archives.

Rapports.

8.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour la fourniture du charbon.

9.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$154,413.33 pour macadamiser certaines rues.

10.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$1296. pour payer le salaire des inspecteurs sur les chars de la Cie "Montreal Street Ry. Co."

11.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$675. pour faire des réparations à la caserne de pompiers No 30

12.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$150. pour payer le salaire d'un gardien à l'hôtel de ville.

Monday, 17th June, 1912.

13.- Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$514.95.
(for report see page 648 Vol. 18 of reports.)

14.- Board of Commissioners, to vary a sum of \$12,760 to lay water mains.
(for report see page 641 Vol. 18 of reports.)

15.- Board of Commissioners, to allow Mr. Jos. Guilbault to erect a forge.
(for report see page 649 Vol. 18 of reports.)

16.- Board of Commissioners, to vary a sum of \$30. to buy dump waggons for Mount Royal Park.
(for report see page 652 Vol. 18 of reports.)

17.- Board of Commissioners, to authorize a loan of \$5,214,000.
(for report see page 653 Vol. 18 of reports.)

18.- Board of Commissioners, to authorize a loan of \$248,646.
(for report see page 654 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.
(Ald. Martin dissenting as to items Nos 17 and 18.)

19.- Board of Commissioners, to purchase a site for pumping station Notre Dame de Graces Ward.
(for report see page 655 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 17 juin, 1912.

13.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$514.95.

14.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$12,760. pour poser des conduites d'eau.

15.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. Guilbault de construire une forge.

16.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$30. pour acheter des tombereaux pour le Parc Mont-Royal.

17.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser un emprunt de \$5,214,000.

18.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser un emprunt de \$248,646.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que ledit rapports soient reçus et adoptés.
(M. l'échevin Martin dissident quant aux items)

19.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter un emplacement pour la station de pompage du quartier Notre Dame de Graces.

Monday, 17th June, 1912.

On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. Macdonald,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

20. - Board of Commissioners, to vote a sum
of \$28,732. for the construction of sewers.
(for report see page 688 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. Létourneau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

21. - Board of Commissioners, to rent a cer-
tain piece of land for water-works yard.
(for report see page 689 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. Stroud,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

22. - Board of Commissioners, to proceed with
the expropriation of St. Catherine St., west
of Mountain.
(for report see page 695 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 17 juin, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin La Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Macdonald,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

20. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter
une somme de \$28,732. pour la construction
d'égouts.

Sur la proposition de M. l'échevin La Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Létourneau,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

21. - Bureau des Commissaires, à l'effet de louer
un terrain pour l'établissement d'une cour pour
le département de l'Agueduc.

Sur la proposition de M. l'échevin La Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Stroud,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

22. - Bureau des Commissaires, à l'effet de pro-
céder à l'expropriation de la rue Sainte-Ca-
therine à l'ouest de la rue Mountain.

Sur la proposition de M. l'échevin La Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Boyd,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 17th June, 1912.

23. - Board of Commissioners, replying to a question re By-law No. 130.
(for report see page 657 Vol. 15 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Fraser.

24. - Board of Commissioners, to accept the offer of S. H. Ewing to cede Seafarth Avenue.
(for report see page 686 Vol. 16 of reports.)

25. - Board of Commissioners, to allow Mr. D. E. Bowe to maintain five marquises
(for report see page 655 Vol. 15 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

26. - Board of Commissioners, to register certain streets in Bordeaux Ward as public streets.

Ald. L.A. Lapointe moved,
Seconded by Ald. Robinson,
That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. Ménard,
Seconded by Ald. Vandellac,

Lundi, 17 juin, 1912.

23. - Bureau des Commissaires, répondant à une question re Règlement No 130.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise à M. l'échevin Fraser.

24. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de M. S. H. Ewing de céder la rue Seafarth.

25. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. D. E. Bowe de maintenir en place cinq marquises.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,
il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

26. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire dans le registre, ^{des rues} certaines rues du quartier Bordeaux, comme rues publiques.

M. l'échevin L.A. Lapointe propose
Appuyé par M. l'échevin Robinson,
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Proposé en amendement par M. l'échevin Ménard,
Appuyé par M. l'échevin Vandellac,

Monday, 17th June, 1912.

That said report be amended by striking therefrom the following words:—

"That Bourdages St. Jean Yvon Boulevard in its entire length."

and that, so amended, said report be received and adopted.

And a debate arising,

On motion of Ald. Clément,
Seconded by Ald. Garceau,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration.

27.- Board of Commissioners to allow Messrs Labrecque & Fries to erect a marquee.
(for report see page 651 Vol. 18 of reports.)

28.- Board of Commissioners, to incorporate the Montreal Jewish Milk Dealers Association.
(for report see page 652 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Blumenthal,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

29.- Board of Commissioners, to allow Mr. S. Ste Marie to sell forage.
(for report see page 651 Vol. 18 of reports.)

30.- Board of Commissioners, to allow Mr. E. Sansregrets to erect a repair shop.
(for report see page 650 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 17 juin, 1912.

Que ledit rapport soit amendé en en retranchant les mots suivants:—

"Que la rue Bourdages du Boulevard Yvon dans toute sa longueur."

et qu'ainsi amendé ledit rapport soit reçu et adopté.

Et, un débat s'engageant,

Sur la proposition de M. l'échevin Clément,
Appuyée par M. l'échevin Garceau,
il est

Résolu

Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour plus ample étude.

27.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Labrecque et Fries de construire une marquee.

28.- Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer, ^{en corporation} la "Montreal Jewish Milk Dealers Association."

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Blumenthal,
il est

Résolu

Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

29.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. S. Ste Marie de vendre du foin.

30.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Eug. Sansregrets de construire un atelier de réparations.

Monday, 17th June, 1912.

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Garceau,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

31.- Board of Commissioners, to allow Messrs
Legault & Freres to erect a lime kiln.
(For report see page 650 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Ménard,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

32.- Board of Commissioners, to allow the
Modern Garage Co. to store gasoline.
(For report see page 674 Vol. 18 of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Poissant,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

33.- Board of Commissioners, to attend Rollon
Celebration at Fargo, N.D.
(For report see page 654 Vol. 18 of reports.)

34.- Board of Commissioners, re invitation of
City of Calgary to attend a certain celebration.

35.- Board of Commissioners, ament Estate
of late Gustave Meurling.

Consideration deferred at the request of
ald. L.A. Lapointe.

Lundi, 17 juin, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Garceau,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

31.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre
à M. Legault et Freres de construire un fourneau
à chaux.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ménard,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32.- Bureau des Commissaires, à l'effet de per-
mettre à la Cie "Modern Garage Co." d'emma-
gasiner de la gasoline.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Poissant,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'assie-
ter à une fête en l'honneur de Rollon à
Fargo, N.D.

34.- Bureau des Commissaires, concernant l'in-
vitation de la ville Calgary pour prendre part
à une certaine fête.

35.- Bureau des Commissaires, au sujet de la
succession de feu Gustave Meurling.

Délibération renvoyée à la demande de
M. l'échevin L.A. Lapointe.

Monday, 17th June, 1912.

36.- Legislation Committee, submitting draft of by-law re electric signs.
(for report see page 68 Vol. 18 of reports)

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and that the City Clerk be instructed to have the draft of by-law annexed thereto printed in order that the same may be considered when the 23rd order of the day shall be taken up.

37.- Legislation Committee concerning the drafting of a new Charter.

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be referred to the Board of Commissioners.

Question put by Member

38.- The following question was put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, viz:-

By ald. Clément, re traffic of certain heavy vehicles in certain streets.

Notices of Motions.

39.- By ald. Larivière re gratuitous supply of school books.

Lundi, 17 juin, 1912.

36.- Commission de Législation, soumettant un projet de règlement au sujet des fils électriques

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et que le Greffier de la Cité, reçoive instruction de faire imprimer le projet de règlement qui est soumis au Conseil afin qu'il puisse être prêt en considération lorsque le 23ème ordre du jour sera appelé

37.- Commission de Législation concernant la rédaction d'une charte nouvelle.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

Question posée au Bureau des Commissaires.

38.- La question suivante est posée au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, savoir:-

Par M. l'échevin Clément, au sujet de la circulation de certaines voitures lourdes dans les rues de la Cité.

Avs de Motions.

39.- Par M. l'échevin Larivière au sujet de la gratuité des livres d'écoles

Monday, 17th June, 1912.

40.- By Ald. L.A. Lapointe, for a by law for a loan of \$5,214,000.

41.- By Ald. L.A. Lapointe, for a by law for a loan of \$248,646.

Motion

42.- On motion of Ald. Blumenthal,
Seconded by Ald. Martin,
it was

Resolved That a Special Committee composed of Ald. O'Connell, Clément, Boyd, H. Lapointe, Stroud, Séguin, Dr. Louis Laberge, Medical Health Officer, and the mayor, be appointed to consider the measures to be adopted to regulate the removal of manure and report to Council.

Order of the Day.

43.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow M. J. A. Chevalier to open a repair shop, the following report was brought up and read.

(for report see page 644 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,
it was

Resolved That said report be adopted.

44.- The order of the day being read to consider reports from the Board of Commissioners.
(a) for a loan of \$5,214,000.
(b) for a loan of \$248,646.

Lundi, 17 juin, 1912

40.- Par M. l'échevin L.A. Lapointe, pour l'adoption d'un règlement pour négocier un emprunt de \$5,214,000.

41.- Par M. l'échevin L.A. Lapointe, pour l'adoption d'un règlement à l'effet de négocier un emprunt de \$248,646

Motion.

42.- Sur la proposition de M. l'échevin Blumenthal,
Appuyée par M. l'échevin Martin,
il est

Résolu qu'une Commission Spéciale, composée de M. l'échevin O'Connell, Clément, Boyd, H. Lapointe, Stroud, Séguin, du Dr. Louis Laberge, Médecin en chef du Bureau d'Hygiène, et du proposeur, soit nommée pour étudier les moyens à prendre pour réglementer l'enlèvement du fumier et de faire rapport au Conseil.

Ordre du Jour.

43.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. A. Chevalier pour ouvrir un atelier de réparations, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que ledit rapport soit adopté.

44.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des rapports du Bureau des Commissaires.
(a) pour un emprunt de \$5,214,000.
(b) pour un emprunt de \$248,646.

Monday, 17th June, 1912

On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said items be struck.

45.- The order of the day being read to consider the following items:-

(a) Notice of motion by Ald. Martin to appoint a Committee on Public accounts,

(b) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works,

(c) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library,

(d) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re removal of manure.

(e) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric wires

the same were

Ordered To be struck

46.- The order of the day being read to consider

(a) Notice of motion by Ald. Proulx to amend Rule 102 re presentation of reports,

(b) Notice of motion by Ald. Fétreau to pay an indemnity to the family of the late M^r. Miscault,

(c) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving pictures halls,

(d) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re storage of fire works,

(e) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 328 re early closing of stores.

Lundi, 17 juin, 1912

Sur la proposition de M^r l'échevin La Lapointe,
Approuvée par M^r l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que lesdits items soient biffés.

45.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération les items suivants:-

(a) Avis de motion de M^r l'échevin Martin à l'effet de nommer une Commission re Comptes publics,

(b) 1^{re}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement pour un emprunt re travaux permanents,

(c) 1^{re}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique,

(d) 1^{re}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement au sujet de l'enlèvement du fumier,

(e) 1^{re}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement re fils électriques.

il est

Ordonné Que lesdits items soient biffés.

46.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération:

(a) Avis de motion de M^r l'échevin Proulx à l'effet d'amender la Règle 102 re rapports.

(b) Avis de motion de M^r l'échevin Fétreau, à l'effet de payer une indemnité à la famille de feu M^r Miscault,

(c) 1^{re}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement à l'effet de réglementer les salles de jeux animées,

(d) 1^{re}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement au sujet de l'emmagasinage de pièces d'artifices.

(e) 1^{re}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le Règlement No 328 re fermeture des magasins de bonne heure.

Monday, 17th June, 1912

(f) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy tax upon chauffeurs,

(g) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the care of vacant lots,

(h) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 374 re false alarms.

(i) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning vehicles proceeding to fires, etc

(j) 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning alarm signals for certain vehicles

the same were not proceeded with.

47.- The order of the day being read to consider notices of motions, by:-

(a) Ald. Poissant, to regulate buildings on St Denis St.,

(b) Ald. L.A. Lapointe, to amend By-law No 260, re buildings.

(c) Ald. L.A. Lapointe, to amend By-law No 376, re Montreal and Southern Counties Ry Co.,

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly, to have the same printed and to give the same their rank on the order of the day.

48.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Martin for a general investigation re Fire Department since 1909,

Lundi, 17 juin, 1912

(f) 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'imposer une taxe aux chauffeurs,

(g) 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement pour pourvoir à l'entretien de lots vacants,

(h) 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le Règlement No 374 re fausses alarmes,

(i) 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement concernant les voitures qui se rendent aux incendies.

(j) 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement concernant les signaux d'alarmes sur certaines voitures.

Lesdits items ne sont pas pris en délibération.

47.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des avis de motions, par:-

(a) M. l'échevin Poissant, à l'effet de réglementer la construction d'édifices sur la rue St Denis,

(b) M. l'échevin L.A. Lapointe, à l'effet d'amender le règlement No 260, au sujet des édifices,

(c) M. l'échevin L.A. Lapointe, à l'effet d'amender le Règlement No. 376 concernant "La Cie "Montreal Southern Counties Ry. Co."

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,

Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

Résolu Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer des règlements en conséquence, de les faire imprimer et de leur donner leur rang sur l'ordre du jour.

48.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Martin, à l'effet d'instituer une enquête générale sur le Département des Incendies.

Monday, 17th June, 1912.

Ald. Martin moved,

Seconded by Ald. Blumenthal,

That the Special Committee who was entrusted with the examining of certain outstanding accounts of the Fire Department be authorized to make a general and complete investigation of the administration of the Fire and Light Department since 1909, and that all the powers mentioned in article 532 of the Law 62 Vict. chap. 58, as replaced by the Law 1 George V, chap. 48, sec. 43, be conferred upon said Committee.

Ald. La. Lapointe raised a point of order contending that said motion could not be adopted by the Council in view of art. 532 of the Charter which required the laying of specific charges.

And a debate arising,

Said item was allowed to stand on the order of the day.

49.- The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 139 of St Louis du Mile-End.

On motion of Ald. La. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said draft of by-law be now read a first time.

Said by-law was accordingly read a first time.

Lundi, 17 juin, 1912

M. l'échevin Martin propose,

Appuyée par M. l'échevin Blumenthal

que la Commission spéciale qui a été chargée d'examiner certains comptes en souffrance du département des Incendies, soit autorisée à faire une enquête générale et complète sur les méthodes d'administration du département des Incendies et de l'Éclairage depuis 1909, et que tous les pouvoirs mentionnés dans l'article 532 de la loi 62 Victoria, chapitre 48, section 43, soient conférés à ladite Commission.

M. l'échevin La. Lapointe souleve un point d'ordre prétendant que ladite motion ne peut être adoptée par le Conseil étant donné l'article 532 de la charte qui exige que des accusations spécifiques soient données.

Et, un débat s'engageant,

L'on permet que ledit item reste sur l'ordre du jour.

49.- L'ordre du jour étant lu pour les 1^{re}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement, à l'effet d'amender le Règlement No 139 de la Ville St Louis du Mile-End.

Sur la proposition de M. l'échevin La. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward, il est

Résolu que ledit règlement soit maintenant lu une première fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Monday, 17th June, 1912.

50. - The order of the day being read for the 1st and 2nd and 3rd reading of a by-law concerning the establishment of municipal ice houses.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said item be referred to the Board of Commissioners for examination and report.

51. - The order of the day being read for the 1st and 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 381 re tax on insurance companies.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That Rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

the preamble being read, the same was agreed to.

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

Lundi, 17 juin, 1912

50. - L'ordre du jour étant lu pour les 1ère, 2ème, et 3ème lectures d'un règlement concernant l'établissement de glaciers municipales.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que ledit item soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour examen et rapport.

51. - L'ordre du jour étant lu pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le Règlement No 381 re taxe sur les compagnies d'assurance.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Ward,
il est

Résolu que la Règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et

Le préambule étant lu, il est agréé.

Les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une seconde fois.

Monday, 17th June, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said by-law be now read a third time

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

52.- The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 432 re taxes, said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That Rule 79 be suspended and that said By-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

Sections 1, 2 and 3 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

Lundi, 17 juin, 1912.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,

il est

Résolu Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,

il est

Résolu Que ledit règlement soit grossoyé et présenté à Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité pour qu'ils le signent.

52.- L'ordre du jour étant lu pour les 1^{re}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le Règlement No 432 re taxes, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,

il est

Résolu que la Règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Les sections 1, 2 et 3 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et agréé.

Monday, 17th June, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

The Council adjourned.

Armand Gauthier

L. O. D'Amat
City Clerk

Mayor

Approved according to law.

Armand Gauthier
Mayor

Lundi, 17 juin, 1912.

Sur la proposition de M^e l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M^e l'échevin Ward,

il est

Résolu Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur la proposition de M^e l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M^e l'échevin Ward,

il est

Résolu Que ledit règlement soit grossé et présenté à Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité pour qu'ils le signent.

Sur la proposition de M^e l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M^e l'échevin Ward,

Le Conseil s'ajourne.

Armand Gauthier

L. O. D'Amat
Greffier de la Cité

Maire

Approuvé conformément à la loi.

Armand Gauthier
Maire

Tuesday, 25th June, 1912

Special Meeting

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Tuesday, the twenty fifth day of June, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Board of Commissioners.—Re invitation to attend Rollon Celebration at Fargo, N. D. (17th June.)
2. Board of Commissioners.—Re invitation of City of Calgary to attend a certain celebration. (17th June.)
3. Board of Commissioners.—Anent estate of late Gustave Meurling. (17th June.)

MOTIONS.

4. Poissant.—To amend Rule 102 re presentation of reports (20th May.)**
5. Martin.—For a general investigation re Fire Department since 1909 (27th May.)
6. Tétreau.—To pay an indemnity to the family of the late Mr. Mirault (27th May.)*
7. Clément.—To reconsider resolution re naming of St. Denis and Fénélon Streets. (5th June.)
8. Turcot.—To change material for paving Park Ave (10th June.)
9. Poissant.—To change material for paving St. André St. (10th June.)
10. Ward.—To amend resolution re Sheridan Street. (12th June.)
11. Larivière.—Re gratuitous supply of school books. (17th June.)
12. Lapointe, L. A.—For a by-law for a loan of \$5,214,000. (17th June.)
13. Lapointe, L. A.—For a by-law for a loan of \$248,646. (17th June.)

BY-LAWS.

14. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.) (Printed.) (Déguire.)*
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March.) (Clément.)*
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re storage of fireworks. (19th March.) (Clément.)*
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 concerning early closing of stores. (15th April.) (Bastien.)*
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a Board of Censorship for moving pictures. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)*
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs. (22nd April.) (Lapointe, L. A.)*
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax upon chauffeurs, etc. (6th May.) (Boyd.)*
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 450 re street traffic. (6th May.) (Tétreau.)*
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 328 re early closing of stores. (13th May.) (Prud'homme.)*
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to suppress causes of fire. (13th May.) (Lapointe, L. A.)*
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the care of vacant lots. (13th May.) (Lapointe, L. A.)*
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 374 re false alarms. (13th May.) (Lapointe, L. A.)*
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning vehicles proceeding to fires, (13th May.) (Lapointe, L. A.)*
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning alarm signals for certain vehicles. (13th May.) (Lapointe, L. A.)*
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By law No. 351 re Law Department. (20th May.) (Poissant.)*
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on St. Denis St. (27th May.) (Poissant.)*
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (27th May.) (Lapointe, L. A.)*
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 376 re Montreal and Southern Counties Ry. Co. (27th May.) (Lapointe, L. A.)*

ON THE TABLE.

Messrs Bisailon & Brossard re Park Avenue. (27th May) (Relating to order No. 14.)

NOTE—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice.)

Mardi, 25 juin, 1912.

Assemblée spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le mardi vingt-cinquième jour de juin, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:—

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. Bureau des Commissaires.—Re invitation d'assister à la célébration Rollon, à Fargo, D N^e (17 juin)
2. Bureau des Commissaires.—Re invitation de la part de la Ville de Calgary d'assister à une certaine célébration. (17 juin.)
3. Bureau des Commissaires.—Concernant la succession de feu Gustave Meurling (17 juin.)

MOTIONS.

4. Poissant.—Pour amender la règle 102 re présentation des rapports. (20 mai.)*
5. Martin.—Pour qu'une enquête générale ait lieu relativement à l'administration du département des Incendies depuis 1909. (27 mai.)
6. Tétreau.—Pour payer une indemnité à la famille de feu M. Mirault. (27 mai.)*
7. Clément.—Pour reconsidérer résolution re dénommement des rues St-Denis et Fénélon. (5 juin.)
8. Turcot.—Pour employer un autre genre de pavés pour l'avenue du Parc (10 juin)
9. Poissant.—Pour employer un autre genre de pavés pour la rue St-André (10 juin.)
10. Ward.—Pour amender résolution au sujet de la rue Sheridan (12 juin.)
11. Larivière.—Re fourniture gratuite de livres scolaires (17 juin.)
12. Lapointe, L. A.—Pour un règlement pour un emprunt de \$5,214,000. (17 juin.)
13. Lapointe, L. A.—Pour un règlement pour un emprunt de \$248,646. (17 juin.)

RÈGLEMENTS.

14. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St Louis-du-Mile End. (19 février.) (Imprimé.) (Déguire.)*
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars.) (Clément.)*
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars.) (Clément.)*
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15 avril.) (Bastien.)*
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un Bureau de Censure pour les vues animées (22 avril.) (Lapointe, L. A.)*
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enseignes électriques. (22 avril.) (Lapointe, L. A.)*
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les chauffeurs, etc. (6 mai.) (Boyd.)*
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 450 re circulation des voitures. (6 mai.) (Tétreau.)*
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure (12 mai.) (Prud'homme.)*
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de supprimer les causes d'incendie. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)*
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'entretien des lots vacants. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)*
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 374 re fausses alarmes. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)*
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les voitures qui se rendent aux incendies. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)*
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les signaux d'alarme pour certaines voitures. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)*
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 351 re Département en Loi (20 mai.) (Poissant.)*
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur la rue St-Denis. (27 mai.) (Poissant.)*
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (27 mai.) (Lapointe, L. A.)*
31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 376 re Cie. du chemin de fer de Montréal et des Comtés du Sud. (27 mai.) (Lapointe, L. A.)*

SUR LE BUREAU.

MM. Bisailon & Brossard, re avenue du Parc (27 mai) (Se rapportant à l'ordre No. 14.)

NOTE—Les items marqués ainsi: * ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (* une fois; ** deux fois.)

Tuesday, 25th June, 1912.

Present:-

His Worship the Mayor
Mr L.A. Lavallée, A.C.

Aldermen:-

L.A. Lapointe, H. Lapointe, O'Connell,
Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garsau,
Monahan, Clement, Létourneau, Caspand,
Edward, Bastien, Turcot, Larivière, Morin,
Martin, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant,
Blumenthal, Vandéjac, Mac Donald, Hémond.

Judge:

and

Messrs Dupuis, Godfrey and Lachapelle,
Commissioners.

The minutes of the last meeting were
read and confirmed.

Receiving Petitions, Etc.

1.- Mr Allan J. Munroe to erect a steam
engine; Mr P. Meunier to open a forge;
Mr Jacob Kreisman to open a wood yard;
Mr P. Archambault to open a repair shop
and the Canada Bread Company to erect
a stable.

2.- Mr Sidore Grépeau against the appli-
cation of Mr P. Archambault to open a repair
shop.

3.- Building Trades Council asking that
an inspector of scaffolds be appointed.

Mardi, 25 juin, 1912

Présents:-

Son Honneur le Maire
M L.A. Lavallée C.R.

Les Echevins:-

Voici les noms ci-contre -

Les procès-verbal de la dernière assemblée est
lu et confirmé.

Réception de Requêtes, Etc.,

1.- De M. Allan J. Munroe pour installer une
machine à vapeur; de M. P. Meunier, pour établir
une forge; de M. Jacob Kreisman pour ouvrir une
cour à bois; de M. P. Archambault pour ouvrir un
atelier de réparations et de la Canada Bread Co pour
construire une écurie.

2.- De M. Sidore Grépeau, s'opposant à l'appli-
cation de M. P. Archambault, qui demande la
permission pour ouvrir un atelier de réparations.

3.- Du "Building Trades Council" demandant que
soit nommé un inspecteur d'échafauds.

Tuesday, 25th June, 1912.

4. - Bell Telephone Co. for leave to open Charlevoix St.

5. - Union of Canadian Municipalities inviting City to send a representative to convention at Windsor, Ont.

Referred to the Board of Commissioners.

6. - Ratepayers De Lorimier Ward. re Street car service on De Lorimier Ave. (2)

Referred to Special Committee re M.R. Co

7. - Union of Canadian Municipalities avert coming convention. at Windsor, Ont.

8. - Town of Montreal West submitting by-law re Montreal Light Heat & Power Co.

Legislation Committee.

9. - Family of late Eug. Guay, ex Alderman, thanking Council for sympathy extended.

10. - Under Secretary of State re invitation to His Royal Highness the Prince of Wales

11. - Public Utilities Commission re increase of salary of members of Electrical Commission.

Filed of record

Mardi, 25 juin, 1912

4. - De la Compagnie du Téléphone Bell, demandant la permission d'ouvrir la rue Charlevoix.

5. - De l'union des Municipalités Canadiennes, invitant la Ville, à envoyer un délégué à la Convention de Windsor Ont

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

6. - De contribuables au quartier De Lorimier, au sujet du service des tramways sur l'ave De Lorimier.

Renvoyée à la Commission Spéciale

7. - De l'union des Municipalités Canadiennes, au sujet de la prochaine convention à Windsor Ont

8. - De la Ville de Montreal Ouest, soumettant un règlement "re" Montreal Light Heat & Power Co.

Renvoyés à la Commission de Législation.

9. - De la famille de feu l'ex-echevin Eug. Guay remerciant le Conseil de la sympathie qu'il lui a témoignée.

10. - Du Sous-Secrétaire d'Etat "re" invitation adressée à Son Altesse Royale le Prince de Galles.

11. - De la Commission des "Utilités Publiques" re augmentation des salaires des membres de la Commission des Services Electriques.

Deposés aux Archives.

Tuesday, 25th June, 1912

12.- Assessors transmitting valuation of property re expropriation of St. Catherine St. West of Mountain St.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be confirmed and that the same be referred to the City Surveyor and the Assessors with instructions to apportion the cost of the land ceded to the City, the whole in accordance with the provisions of the law.

Deed

13.- Acquittance by the City of Montreal to the Executors of the late F. Fairman.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said deed be approved of, and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

Reports.

14.- Board of Commissioners, to award contract for the paving of certain streets.

(for report see page 39 Vol. 9 of reports)

Ald. Emond moved,

Seconded by Ald. Monahan,

That said report be received and adopted.

Mardi, 25 juin, 1912.

12.- Les Estimateurs, transmettant l'évaluation de la propriété "re" expropriation de la rue Ste Catherine à l'Ouest de la rue de la Montagne.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Boyd
il est

Resolu

Que ledit rapport soit approuvé et renvoyé à l'Inspecteur de la Cité et auxdits Estimateurs avec instructions de répartir le coût des terrains cédés à la Cité, conformément à la loi.

Acte

13.- Quittauce de la Cité de Montreal en faveur des Exécuteurs de la Succession F. Fairman.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Resolu

Que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

Rapports

14.- Au Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger le contrat pour le pavage de certaines rues.

Proposé par M. l'échevin Emond
Appuyé par M. l'échevin Monahan.
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Tuesday, 25th June, 1912

And a debate arising,

Ald. Martin raised a point of order contending that said report could not be adopted in its present form and that, in order to adopt the same, one month's notice should be given to reconsider and annul the resolution of Council adopted in this connection on the 5th June last, the whole in virtue of Rule 64 b of the Rules of Council.

His Worship the Mayor ruled that said point of order was not well taken and that the report under debate was regularly before the Council.

And, a further debate arising,

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order contending that said report could not be considered by the Council inasmuch as the same was irregularly drafted.

His Worship the Mayor ruled that said point of order was not well taken.

And, a further debate arising,

Ald. Bastien moved,
Seconded by Ald. Mayrand,

That said report be considered street by street

Mardi, 25 ^{June, 1912.}

Et un débat s'engageant

M. l'échevin Martin souleve un point d'ordre, prétendant que ledit rapport ne peut être adopté dans sa forme actuelle et que, pour pouvoir l'adopter, il faudrait donner un avis de motion d'un mois pour reconsidérer et annuler la résolution du Conseil adoptée à ce sujet le 5 Juin dernier, le tout en vertu de la Règle 64 b des Règles du Conseil.

Son Honneur le Maire décide que ledit point d'ordre n'est pas fondé et que le rapport qui, on est, à discuter est régulièrement devant le Conseil.

Et un nouveau débat s'engageant

M. l'échevin L. A. Lapointe souleve un point d'ordre, prétendant que ledit rapport ne peut être pris en considération parce qu'il n'a pas été régulièrement rédigé.

Son Honneur le Maire décide que ledit point d'ordre n'est pas fondé.

Et un nouveau débat s'engageant

Proposé par M. l'échevin Bastien
Appuyé par M. l'échevin Mayrand

Que ledit rapport soit étudié rue par rue.

Tuesday, 25th June, 1912.

Said amendment being put, the Council divided:-

Yeas:- L. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garneau, Clément, Letourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Lavi-
vière, Morin, Martin, Fraser, Giroux, Stroud,
Poissant, Blumenthal, Vandelaar, Monard.

-22-

Nays: O'Connell, Monahan, Emard, Macdonald,
Judge.

-5-

So it was carried and
Resolved accordingly.

The Council thereupon proceeded to consider said report *seriatim*.

And, a further debate arising,
With the unanimous consent of the Council, the main motion was withdrawn,
and

On motion of Ald. Emard,
Seconded by Ald. Monahan,
it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration.

15.- Board of Commissioners, to award contract for the supply of artificial ^{parings} blocks
(for report see page 669 Vol. 18 of reports.)

Mardi, 25 juin, 1912

Ledit amendement ~~est~~ mis aux voix, le Conseil se partage:-

Pour:- Vous les noms ci-contre

-22-

Contre:- Vous les noms ci-contre

-5-

Ledit amendement est ainsi adopté et il est
Résolu En conséquence.

Sur ce, le Conseil procède à l'étude du dit rapport clause par clause.

Et un nouveau débat s'ensuyvant,
Sur consentement unanime du Conseil, la motion principale est retirée et

Sur proposition de M. l'échevin Emard
Appuyée par M. l'échevin Monahan
il est

Résolu que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour de plus amples études

15.- Au Bureau des Commissaires pour adjuger un contrat pour la fourniture de blocs de pavés artificiels.

Tuesday, 25th June, 1912.

16.- Board of Commissioners, to award contract for the execution of certain works in the Water works Department.

(for report see page 664 Vol. 18 of reports.)

17.- Board of Commissioners, to award contract of oil. (for report see page 661 Vol. 18 of reports.)

18.- Board of Commissioners, to award contract for the supply of iron etc.

(for report see page 664 Vol. 18 of reports.)

19.- Board of Commissioners, to award contract for the purchase of scrap.

(for report see page 666 Vol. 18 of reports.)

20.- Board of Commissioners, to award contract for the supply of spikes.

(for reports see page 665 Vol. 18 of reports.)

21.- Board of Commissioners, to award contract for the supply of inorganic dust.

(for report see page 658 Vol. 18 of reports.)

22.- Board of Commissioners, to purchase flagstone from Messrs Labelle & Lessard.

(for report see page 665 Vol. 18 of reports.)

23.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$ 105,300 for the construction of sewers

(for report see page 667 Vol. 18 of reports.)

24.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$ 55,550. for the construction of sewers. (for report see page 664 Vol. 18 of reports.)

Mardi, 25 juin, 1912

16.- Du Bureau des Commissaires pour adjudger un contrat pour l'exécution de certains travaux dans le département de l'Acqueduc.

17.- Du Bureau des Commissaires pour adjudger un contrat pour la fourniture de l'huile.

18.- Du Bureau des Commissaires pour adjudger un contrat pour la fourniture de fer etc.

19.- Du Bureau des Commissaires pour adjudger un contrat pour la fourniture de ferraille.

20.- Du Bureau des Commissaires, pour adjudger un contrat pour la fourniture de fiches en fer.

21.- Du Bureau des Commissaires, pour adjudger un contrat pour la fourniture de poussière inorganique

22.- Du Bureau des Commissaires pour acheter de M. M. Labelle et Lessard, de la pierre à bordure

23.- Du Bureau des Commissaires pour un crédit de \$ 105,300 pour affecter à la construction des égouts

24.- Du Bureau des Commissaires pour voter un montant de \$ 55,550. pour la construction des égouts

Tuesday, 25th June, 1912

25.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$5,000. to the Technical Institute.
(for report see page 664 Vol. 18 of reports.)

26.- Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$324.80.
(for report see page 668 Vol. 18 of reports.)

27.- Board of Commissioners, to settle the claim of Mr. Joseph Paquin.
(for report see page 668 Vol. 18 of reports.)

28.- Board of Commissioners, to vary a sum of \$684.13.
(for report see page 672 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. La Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.
(Ald. Polesant, Larivière et Martin dissenting as to item No 15.)

29.- Board of Commissioners, to allow the Winter Club Limited to construct a vault
(for report see page 696 Vol. 18 of reports.)

30.- Board of Commissioners, to allow the Bell Telephone Co. to lay underground conduits in certain streets.
(for report see page 4 Vol. 19 of reports.)

31.- Board of Commissioners, to allow the Atlas Construction Co. to build a new sidewalk on St. Alexander St.
(for report see page 673 Vol. 18 of reports.)

Mardi, 25 juin, 1912

25.- Au Bureau des Commissaires pour voter une somme de \$5,000. pour le "Technical Institute"

26.- Au Bureau des Commissaires pour régler des réclamations s'élevant au montant de \$324.80

27.- Au Bureau des Commissaires pour régler la réclamation de M. Joseph Paquin

28.- Au Bureau des Commissaires pour opérer le vicement d'une somme de \$684.13

Sur proposition de M. La Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Robinson
il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés "M. M. les Echevins Polesant, Larivière et Martin dissident quant à l'item No 15."

29.- Au Bureau des Commissaires pour permettre au "Winter Club Limited" de construire une voûte.

30.- Au Bureau des Commissaires, pour permettre à la Cie du Téléphone Coy. de poser des conduites souterraines dans certaines rues.

31.- Au Bureau des Commissaires pour permettre à la "Atlas Construction Coy" de construire un nouveau trottoir sur la rue St. Alexandre.

Tuesday, 25th June, 1912.

32.- Board of Commissioners, to allow Mr. D. E. Bowie to construct three vaults.

(for report see page 8 Vol. 19 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.
(Ald. Groux dissenting as to item No. 30.)

33.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$14,160 re Elgin Basin.

(for report see page 679 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and adopted, the sum of \$14,160 mentioned therein being for the execution of part of the work connected with the Elgin Basin sewers, pursuant to the agreement between the City and the Harbour Commissioners dated 12th September 1911.

34.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$80,131 to macadamize and level certain streets in Notre Dame de Graces Ward.

(for report see page 670 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Macdonald,

it was

Resolved That said report be received and adopted.
(Ald. Martin dissenting.)

Mardi, 25 juin, 1912

32.- Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. D. E. Bowie de construire trois voûtes.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Boyd.
il est

Résolu que ledits rapports soient reçus et adoptés.
"M. l'échevin Groux dissident quant à l'item # 30."

33.- Du Bureau des Commissaires pour voter une somme de \$14,160 re "Elgin Basin".

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Robinson.
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté, la somme de \$14,160 mentionnée dans ledit rapport étant pour l'exécution d'une partie des travaux, relativement à l'égoût du Bassin Elgin, conformément à l'arrangement intervenu entre la Cité et les Commissaires du Port en date du 12 Septembre 1911.

34.- Du Bureau des Commissaires pour voter un montant de \$80,131 pour macadamiser et nivelier certaines rues, dans le quartier Notre Dame de Graces.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Secondé par M. l'échevin Macdonald
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.
"M. l'échevin Martin dissident"

Tuesday, 25th June, 1912

35.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,279.16 to construct a fence around small pox hospital.

(for report see page 6th Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Garceau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

36.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,400. to renew macadam on Champlain St.

(for report see page 6th Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Martin,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

37.- Board of Commissioners, to pay a sum of \$1150. to Mr. A. Robert.

(for report see page 6th Vol. 18 of reports.)

Ald. Emond moved,

Seconded by Ald. Morin,

That said report be received and adopted.

The Council divided thereon:-

Yeas:- Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd,
Garceau, Monahan, Clement, Letourneau,
Emond, Morin, Fraser, Stroud, Poissant, Van-
delac, McDonald, Emond, Judge. -17-

Mardi, 25 juin, 1912

35.- Du Bureau des Commissaires pour un credit de \$2,279.16 pour construire une cloture autour de l'hopital des Variolés.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Garceau
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté

36.- Du Bureau des Commissaires demandant un credit de \$2,400. pour renouveler le macadam sur la rue Champlain.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Martin
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

37.- Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une somme de \$1,150. à M. A. Robert.

Proposé par M. l'échevin Emond
Appuyé par M. l'échevin Morin
Que ledit rapport soit reçu et adopté

Le Conseil se partage sur cette proposition:-

Pour:- Pour les noms ci-contre -17-

Tuesday, 25th June, 1912.

May: - L. A. Lapointe, Mayrand, Bastien, Larivière,
Martin, Giroux, Blumenthal. - 7 -

So it was carried and
Resolved Accordingly.

38. - Board of Commissioners, concurring in
a report of Special Committee re accounts
Fire Dept for an appropriation of \$300.
(for report see page 670 vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That both said reports be received and
adopted, conditionally however that the
powers mentioned in art. 532 of the Charter
be granted to said Special Committee only
in order to elucidate and inquire into the
questions of facts mentioned in the resolu-
tion of Council dated 20th May 1912.

39. - Board of Commissioners, to establish homo-
logated lines on Robur St.

Referred to the Board of Commissioners.

40. - Board of Commissioners, to sell material
re expropriation of Roy St.

(for report see page 675 vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Poissant,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Mardi, 25 juin, 1912.

Contre: - Vous les noms ci-contre - 7 -

Ainsi elle est adoptée et il est
Résolu En conséquence

38. - Sur Bureau des Commissaires, souscrivant
à un rapport de la Commission Spéciale "re"
Comptes du Département du feu pour un crédit de
\$300.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que les rapports du Bureau des Commissaires
et de la Commission Spéciale d'Enquête soient
reçus et adoptés, pourvu cependant que les pou-
voirs mentionnés dans l'article 532 de la Charte
ne soient accordés à ladite Commission Spéciale
que pour élucider ou s'enquérir des questions
de faits mentionnées dans la résolution du
Conseil du 20 mai 1912.

39. - Sur Bureau des Commissaires, à l'effet
d'établir des lignes homologuées sur la rue Robur.
Remoyé au Bureau des Commissaires.

40. - Sur Bureau des Commissaires, à l'effet de vendre
les matériaux de construction "re" expropriation de
la rue Roy.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Poissant
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Tuesday, 25th June, 1912.

441.- Board of Commissioners to proceed with the expropriation of Le Royer St.
(for report see page 866 Vol. 19 of reports.)

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. Martin,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

442.- Board of Commissioners, to proceed with the opening of Everetta St.
(for report see page 865 Vol. 18 of reports.)

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. Larivière,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

443.- Board of Commissioners, replying to a question re appointment of three Sectionmen.
(for report see page 676 Vol. 18 of reports.)

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. Boyd,

it was

Resolved That said report be received and that a copy thereof be transmitted to aed. Martin.

444.- Board of Commissioners, to inscribe certain streets in Bordeaux Ward,
(for report see page 677 Vol. 18 of reports.)

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. Ménard

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Mardi, 25 juin, 1912

441.- Du Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'expropriation de la rue Le Royer.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Morin,
il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

442.- Du Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder, à l'ouverture de la rue Everetta

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Larivière,
il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

443.- Du Bureau des Commissaires répondant à une question "re" nomination de trois cantonniers.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Boyd,
il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie en soit transmise à M. l'échevin Martin.

444.- Du Bureau des Commissaires à l'effet d'inscrire des rues dans le Quartier Bordeaux.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin Ménard,
il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Tuesday, 25th June, 1912.

45. - Board of Commissioners recommending the adoption of a by-law re heavy vehicles.
(for report see page 67 Vol. 18 of reports.)

46. - Board of Commissioners, to amend By-law No 210 re hauling of building material.
(for report see page 67 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Clément,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

47. - Board of Commissioners, to connect a sewer with the system of Maisonneuve.
(for report see page 68 Vol. 18 of reports.)

48. - Board of Commissioners, to approve of certain subdivision plan, Longue-Pointe Ward. (for report see page 78 Vol. 19 of reports.)

49. - Board of Commissioners, to allow Canadian Northern Quebec Ry. Co. to extend a siding on Prince Albert St.
(for report see page 6 Vol. 19 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Lavoie,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

50. - Board of Commissioners, to allow the Imperial Tobacco Co. to construct a tunnel under Bourget St.
(for report see page 4 Vol. 19 of reports.)

Mardi, 25 juin, 1912

45. - Le Bureau des Commissaires recommandant l'adoption d'un règlement "re" voitures de charge.

46. - Le Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender le règlement # 210 "re" transport au fret.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Clément
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

47. - Le Bureau des Commissaires, pour raccorder un égout avec le système de Maisonneuve.

48. - Le Bureau des Commissaires, pour approuver un plan de subdivision, quartier Longue-Pointe.

49. - Le Bureau des Commissaires pour permettre à la Canadian Northern Quebec Ry Co, de prolonger une voie d'écartement sur la rue Prince Albert.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Lavoie
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

50. - Le Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre, à la Imperial Tobacco Co, de construire un tunnel sous la rue Bourget.

Tuesday, 25th June, 1912.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Letourneau,

it was

Resolved That said report be received and adopted with the following addition:

1- The deposit of \$100. mentioned in clause 7 be applied by the City to the repairs of the roadway in compliance with By-law No. 435.

51- Board of Commissioners, to allow the Imperial Tobacco Co. to erect a bridge over Bourget St.

(for report see page 1 Vol. 19 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Letourneau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

52- Board of Commissioners, to allow Mr. A. Robillard to replace a sidewalk on St. Catherine Street.

(for report see page 4 Vol. 19 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Blumenthal,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

53- Board of Commissioners, to allow Mr. Antoine Dumay to establish a repair shop on Duluth Avenue.

(for report see page 609 Vol. 18 of reports.)

Mardi, 25 juin, 1912

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Letourneau
il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté avec les modifications suivantes:—

1^{re} Le dépôt de \$100. mentionné dans la clause 7, devant être employé pour que la Cité puisse réparer la chaussée, conformément aux dispositions du Règlement # 435.

51- Sur Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Imperial Tobacco Co de construire un pont au dessus de la rue Bourget

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Letourneau
il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté.

52- Sur Bureau des Commissaires pour permettre à M. A. Robillard de remplacer une trottoir sur la rue St. Catherine.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Blumenthal
il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté.

53- Sur Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Antoine Dumay d'établir une boutique de réparation sur l'avenue Duluth.

Tuesday, 25th June, 1912

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Vandélaac,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

54. Board of Commissioners, to allow Mr.
F. Beauchamp to open a wood-yard on
La Fontaine St.

(for report see page 668 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Yanceau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

55. Board of Commissioners, to purchase a
piece of land to extend Robur St.

(for report see page 10 Vol. 19 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Poissant,

it was

Resolved That said report be received and adopted,
subject to ratification by the Legislature
at its next session, and that the City Clerk
and the Law Department be instructed
to take the necessary measures in order
that said ratification may be obtained.

(Ald. Larivière and Ward dissenting.)

56. Board of Commissioners, to allow the
Grand Trunk Ry. Co. to lay tracks across
Lusignan St.

Consideration deferred at the request
of Ald. Stroud.

Mardi, 25 juin, 1912.

Sur proposition de M. l'échevin L. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Vandélaac

il est

Résolu - Que ledit rapport soit reçu et adopté.

54. - Du Bureau des Commissaires, pour permettre
à M. F. P. Beauchamp d'ouvrir une cours à bois
sur la rue La Fontaine.

Sur proposition de M. L. A. Lapointe
Secondée par M. l'échevin Yanceau

il est

Résolu - Que ledit rapport soit reçu et adopté.

55. - Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter une
lignée de terrain pour le prolongement de la rue Robur

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Poissant

il est

Résolu - Que ledit rapport soit reçu et adopté, sujet néanmoins
à être ratifié par la Législature à sa prochaine
session et que le Greffier et les Avocats de la Cité
reçoivent instructions d'adopter toutes les procé-
dures nécessaires pour obtenir cette ratification.

" M. M. les Echevins Larivière et Ward dissentent "

56. - Du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre
à la Cie du Grand Tronc de poser des voies à tra-
vers la rue Lusignan.

Délibérations renvoyées à la demande de M. l'échevin
Stroud.

Tuesday, 25th June, 1912.

57. - Board of Commissioners, to allow F. F. Moore Co. to open a wood-yard.

Consideration deferred at the request of Ald. Giroux.

58. - Board of Commissioners, re establishment of a civic library.

Consideration deferred at the request of Ald. Boyd.

59. - Board of Commissioners, to incorporate the St Lawrence Political Association.

Consideration deferred at the request of Ald. A. Lapointe.

60. - Legislation Committee submitting draft of rules of Council for approval.
(for report see page Vol. of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be received and that a copy thereof be transmitted to the members of the Council.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That Rule 102 a be suspended in order to allow the presentation of the following report:-

Special Committee on Receptions for an appropriation of \$1,000.

Referred to the Board of Commissioners.

Mardi, 25 juin, 1912.

57. - Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie F. F. Moore, d'ouvrir une cour à bois.

Délibération renvoyée, à la demande de M. l'échevin Giroux.

58. - Du Bureau des Commissaires "re" établissement d'une bibliothèque municipale.

Délibération renvoyée à la demande de M. l'échevin Boyd.

59. - Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'incorporer la St Lawrence Political Ass'n.

Délibération renvoyée à la demande de M. l'échevin Lapointe.

60. - De la Commission de Législation, soumettant de projet des Règles du Conseil pour approbation.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Boyd,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise aux membres du Conseil.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Boyd,
il est

Résolu que la Règle 102 a soit suspendue, de manière à permettre la présentation du rapport suivant:-

De la Commission Spéciale des Réceptions, demandant un crédit de \$1,000.

Renvoyé au Bureau des Commissaires.

Tuesday, 25th June, 1912

Questions put by Members.

62.- Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by

(a) Ald. Martin, re the condition of Dorion St.

(b) Ald. Ward, re Hassam Paving on St James St.

(c) Ald. Proulx, re the erection of a certain building on Notre Dame St West.

Motions.

63.- On motion of Ald. Clement,
Seconded by Ald. Garceau,
it was

Resolved That, owing to the numerous automobile accidents within the last few days, by chauffeurs who infringe the law and the by-laws, the Chief of Police be instructed to take the necessary means to have the law and by-laws concerning automobiles enforced.

64.- Ald. Giroux moved,
Seconded by Ald. L.A. Lapointe,
That this Council, having been informed that the building known as the "City Hall Annex", which is to be erected on Gosford St., between St Louis and Champ de Mars Sts., will be erected on the present line of the street, is of opinion that such building should be erected some feet back and even in line with the building situated at the corner of Gosford, St Louis and Craig Sts;

Mardi, 25 juin, 1912.

Questions posées au Bureau des Commissaires.

62.- Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil par

(a) M. l'échevin Martin "re" état de la rue Dorion

(b) M. l'échevin Ward "re" pavage Hassam, sur la rue St Jacques

(c) M. l'échevin Proulx "re" construction d'une certaine bâtisse sur la rue Notre Dame Ouest.

Motions.

63.- Sur proposition de M. l'échevin Clement
Appuyée par M. l'échevin Garceau,
il est

Résolu Que vu les nombreux accidents d'automobiles qui sont survenus depuis quelques jours et qui sont causés parce que certains chauffeurs enfreignent les lois et les règlements; que le Chef de Police reçoive instruction de prendre les mesures nécessaires pour faire observer les lois et les règlements concernant les automobiles.

64.- Proposé par M. l'échevin Giroux
Appuyé par M. l'échevin L.A. Lapointe
Que ce Conseil ayant appris que l'édifice dudit "Annexe de l'Hôtel de Ville" qui doit être construit rue Gosford, entre les rues St Louis et Champ de Mars, sera érigé sur la ligne actuelle de la rue et qu'il considère que ce serait une erreur de ne pas reculer cet édifice de quelques pieds et même de le construire en ligne avec la bâtisse qui forme l'encoignure des rues Gosford St Louis et Craig.

Tuesday, 25th June, 1912.

That the appearance of said building will undoubtedly be spoiled if the original plan is not modified;

It therefore requests the Board of Commissioners to consider whether it would not be possible to acquire the properties situated in rear of the proposed annex on St. Louis St. and Champ de Mars St. and to arrange with the contractors in order that more space may be left on Gasford St.

And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. Eward,
Seconded by Ald. Morin,

That, without dealing with the merits of the question involved, the main motion be referred to the Board of Commissioners for examination and report

Said amendment being put, the Council divided:-

Yes: - Ward, Proulx, Proulx, Boyd, Garsneau,
Monahan, Eward, Morin, Macdonald.
- 8 -

Nays: - L. A. Lapointe, M. Lapointe, Clement,
Bastien, Martin, Giroux, Blumenthal,
Vandelac, Mirard.
- 9 -

So it passed in the negative.

The main motion being put,
The Council divided:-

Mardi, 25 Juin, 1912.

Que l'apparence dudit édifice sera certainement gâchée si le projet originaire n'est pas modifié.

Il prie en conséquence, le Bureau des Commissaires de bien vouloir étudier s'il n'y aurait pas possibilité d'acquiescer les immeubles en arrière de l'annexe projetée rue St. Louis et rue au Champ de Mars et de s'entendre avec les entrepreneurs pour laisser plus d'espace sur la rue Gasford.

Et un débat s'engageant

Proposé en Amendement par M. l'échevin Eward
Appuyé par M. l'échevin Morin

Que sans se prononcer sur le mérite de la question soulevée, la motion principale soit renvoyée aux Commissaires pour rapport

Ledit Amendement étant mis aux voix le Conseil se partage:

Pour: - Voir les noms ci-contre - 8 -

Contre: - Voir les noms ci-contre - 9 -

Ainsi elle est rejetée.

La proposition principale étant mise aux voix le Conseil se partage.

Tuesday, 25th June, 1912

Yves: - L. A. Lapointe, N. Lapointe, Clément,
Bastien, Giroux, Martin, Blumenthal, Vandelay,
Ménard. - 9 -

Mays: - Ward, Bud'homme, Boyd, Yvonneau,
Monahan, Emond, Moir, Macdonald. - 8 -

Notices of Motions

65. - By Ald. Clément for a by-law ^{re} heavy
vehicles propelled by steam.

66. - By Ald. Ward, re heavy vehicles on Dor-
chester St.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,
The Council adjourned until Thursday,
the 27th instant, at three o'clock p.m.,
to continue the present order of the day

S. O. Baird
City Clerk

Arsim Javalles
Mayor

Approved according to law.

Arsim Javalles
Mayor

Lundi, 25 juin, 1912

Pour: -
Voir nous ci-contre: -

- 9 -

Contre: -
Voir nous ci-contre

- 8 -

Avis de Motions.

65. - De M. l'échevin Clément, pour l'adoption
d'un règlement au sujet des voitures mues
par la vapeur.

66. - De M. l'échevin Ward, re voitures lourdes
sur la rue Dorchester

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,
Le Conseil s'ajourne jusqu'à jeudi le
27 du courant, à trois heures de relevée, pour
continuer l'étude du présent ordre du jour

Le Secrétaire
Greffier de la Cité

Arsim Javalles
Maire

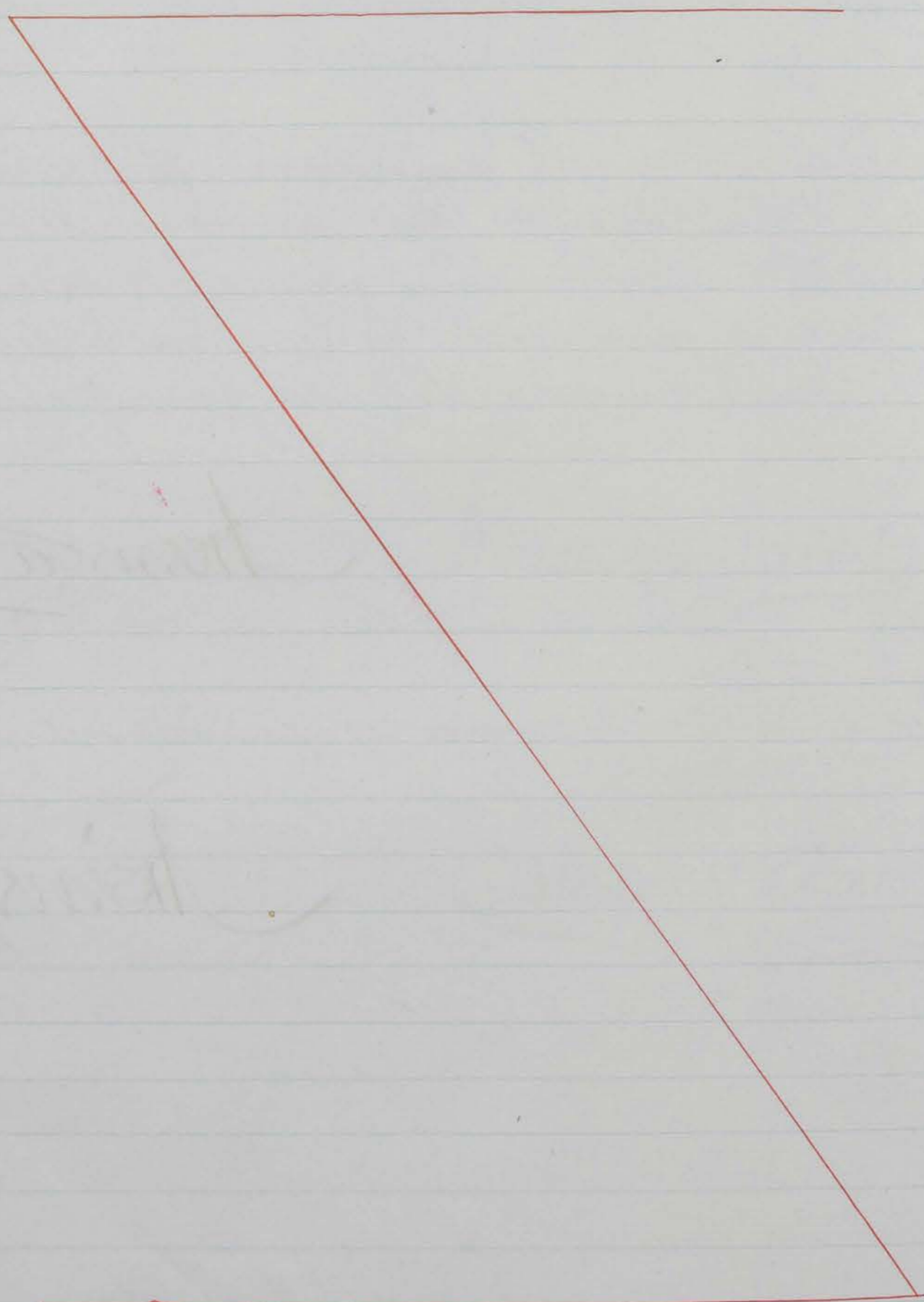
Approuvé conformément à la loi.

Arsim Javalles
Maire

Thursday, 27th June, 1912

Adjourned Special Meeting.

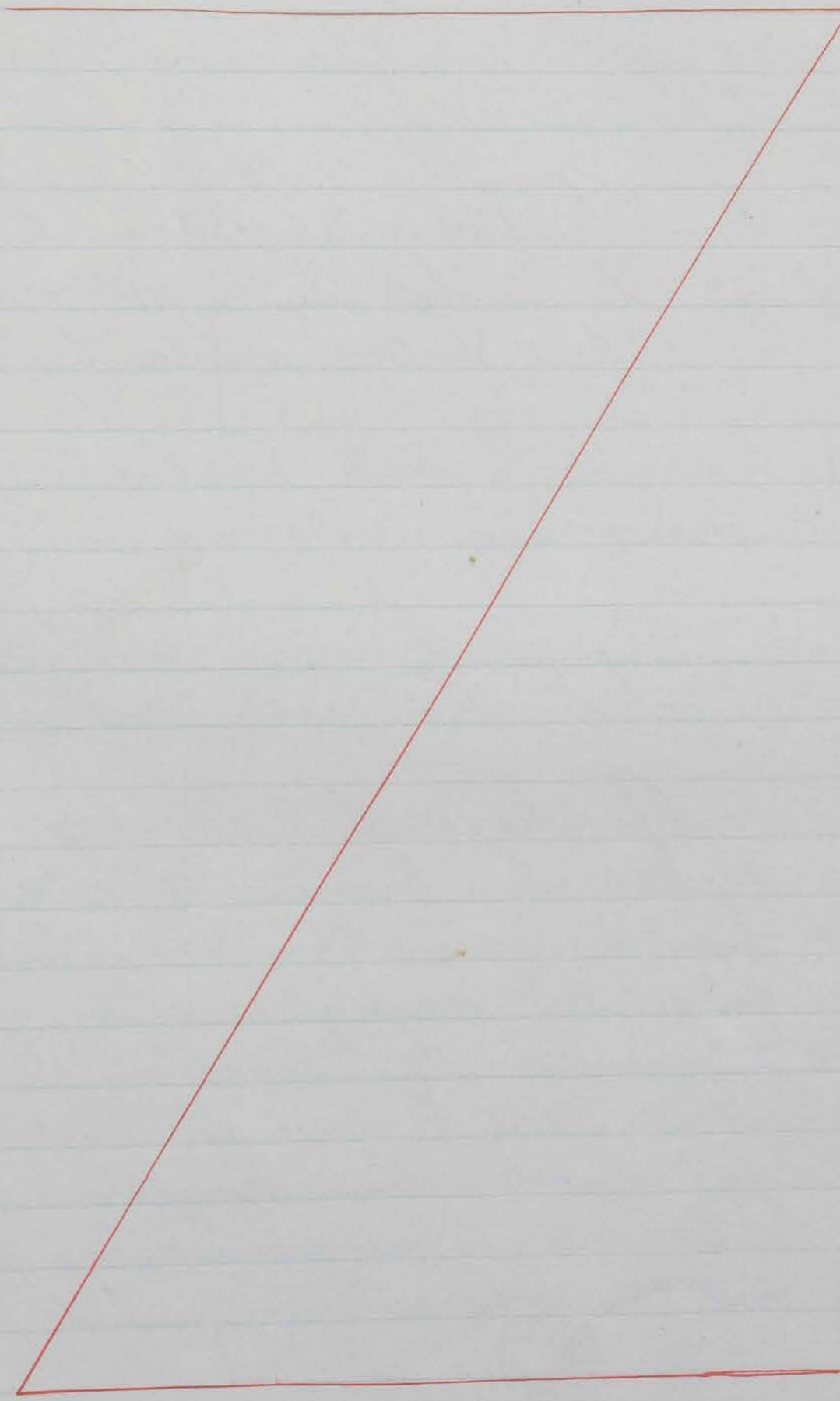
Pursuant to adjournment the City Council of Montreal, met in the Council Room, City Hall, on Thursday the twenty seventh day of June, one thousand nine hundred and twelve, at three o'clock p. m., to consider the business remained unfinished on the present order of the day:-



Jeudi, 27 juin, 1912

Assemblée Spéciale ajournée.

Conformément à l'ajournement le Conseil Municipal de Montréal s'est assemblé dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le jeudi vingt septième jour de juin, mil neuf cent douze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires demeurées inachevées sur le présent ordre du jour.



Thursday, 27th June, 1912

Present:

His Worship the Mayor.
Mr. L. A. Lavallee, C.R.

Aldermen:-

L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell,
Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Guiseau,
Monahan, Clement, Letourneau, Mayrand,
Eward, Bastien, Furoot, Lariviere, Moine,
Martin, Fraser, Giroux, Stroud, Poissant,
Blumenthal, Vandelaar, Macdonald, Meyard,
Judge.

and

Messrs Dupuis, Godfrey and Lachapelle,
Commissioners.

Receiving Petitions, Etc.

1.- D. Silberberg & Sons, to erect a steam boiler.
Referred to the Board of Commissioners.

2.- W. H. D. Miller, objecting to re-establishment of Beaver Hall Line.

Referred to Special Committee re
Montreal Street Ry. Co.

Question of Privilege.

3.- Aldermen Lariviere, Martin and L. A. Lapointe rose in turn to a question of privilege and complained of an article which appeared in the "Canada" of the 27th inst., attacking the Council on account of waste of time in useless discussion and the introduction of extraneous issues and declaring that this course was undignified and unworthy.

Jeudi, 27 juin, 1912

Présents:-

Son Honneur le Maire
M. L. A. Lavallee C.R.

Les Echevins:-

Tous les noms ci-dessus

Réception de Requetes, Etc

1.- De M. M. Silberberg & Sons, à l'effet d'installer une Chaudière à vapeur.

Renvoyé au Bureau des Commissaires.

2.- De M. W. H. D. Miller, s'opposant au rétablissement de la ligne de Tramway de Beaver Hall.

Referé à la Commission Spéciale "re"
Montreal Street Ry Co

Question de Privilège.

3.- M. M. les Echevins Lariviere, Martin & Lapointe soulevèrent tour à tour, une question de privilège et se plaignirent d'un article qui a paru dans "Le Canada" du 27 Juin courant, attaquant le Conseil à cause de perte de temps dans des discussions inutiles et l'introduction de questions étrangères, et déclarant que cette manière d'agir est indigne des représentants.

Thursday, 27th June, 1912.

of such a City as Montreal.

The above Aldermen declared that the article in question was unjustified and was a libel upon the Council.

His Worship the Mayor declared that the article was in every way unjustified and he regretted that it should have been published.

Reports.

4.- Board of Commissioners, to grant an appropriation of \$1,000. to the Special Committee on Receptions.

(for report see page 659 Vol. 18 of reports.)

5.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$900. to construct a sidewalk on Seaforth Avenue.

(for report see page 679 Vol. 18 of reports.)

6.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$325. to purchase typewriters.

(for report see page 678 Vol. 18 of reports.)

7.- Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$200. re certain police convention.

(for report see page 683 Vol. 18 of reports.)

8.- Board of Commissioners, to refund certain deposits re construction of sewers.

(for report see page 660 Vol. 18 of reports.)

Judi, 27 Juin, 1912.

d'une ville de l'importance de Montreal.

Les echevins sus-nommes declarerent que l'article en question est injustifiable et constitue un libel contre le Conseil.

Son Honneur le Maire, declare que ledit article n'est nullement justifiable et il regrette qu'il ait été publié.

Rapports.

4.- Du Bureau des Commissaires, pour accorder un credit de \$1,000 à la Commission Speciale de Receptions.

5.- Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$900. pour construire un trottoir sur l'avenue Seaforth.

6.- Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un credit de \$325. pour acheter des dactylographes.

7.- Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un credit de \$200. pour une certaine convention policiere.

8.- Du Bureau des Commissaires pour rembourser des depots "re" construction d'égouts.

Thursday, 27th June, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.
(Ald. Martin dissenting as to item No. 5.)

9. - Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$330,000 for the construction of sewers.
(for report see page 658 Vol. 18 of reports.)

10. - Board of Commissioners, to allow the Railway Signal Co to erect an interlocking tower.
(for report see page 677 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ménard,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

11. - Board of Commissioners, to vote a sum of \$4,500 for additional staff re electoral lists.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That consideration of said report be referred until next meeting and that the Board of Commissioners be requested to instruct the City Clerk, the Chairman of the Board of Assessors, the City Comptroller and the City Treasurer, who had been directed by the Council, on the 16th October 1911, to consider and report on the measures to be adopted in order to improve the mode of

Jeudi, 27 juin, 1912

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Robinson
il est

Résolu

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.
"M. l'échevin Martin, dissente quant à l'item # 5"

9. - Du Bureau des Commissaires pour voter un crédit de \$330,000 pour la construction d'égouts.

10. - Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Railway Signal Co" d'ériger une tour d'aiguillage.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Ménard,
il

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté

11. - Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$4,500 pour payer le salaire d'un personnel additionnel "re" listes électorales.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin O'Connell
il est

Résolu

que l'étude dudit rapport soit renvoyée à la prochaine séance et que le Bureau des Commissaires soit respectueusement prié de demander au Greffier de la Cité, au Président du Bureau des Évaluateurs au Contrôleur et au Greffier de la Cité qui avaient été chargés par le Conseil le 16 octobre 1911, d'étudier et de faire rapport sur les mesures à adopter pour améliorer la

Thursday, 27th June, 1912

preparing the voters' lists, to lay before the Council a new report, showing as accurately as possible the attributions of the employees whose appointment is recommended, indicating the department under whose control they will be placed and giving all ^{the} details of the new system which will be established if the appropriation asked for is granted by the Council.

12.- Board of Commissioners, to supply water to Saull au Recollet Parish.

(for report see page 680 Vol. 18 of reports.)

On motion of aed. L. A. Lapointe,
Seconded by aed. Bastien,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

13.- Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to extend their water main to Christophe Colomb St.

(for report see page 71 Vol. 19 of reports.)

On motion of aed. L. A. Lapointe,
Seconded by aed. Poussant,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

14.- Board of Commissioners, to accept cession of part of Colbrook ave.

(for report see page 681 Vol. 18 of reports.)

Jeudi, 27 juin, 1912

confection, des listes électorales, de mettre devant le Conseil un nouveau rapport, indiquant, aussi exactement que possible, les attributions des employés dont on recommande la nomination, sous le contrôle de quel département ces employés seront placés et sous les détails du nouveau système que l'on établira si le crédit demandé est accordé par le Conseil.

12.- Du Bureau des Commissaires, pour fournir l'eau à la paroisse de Saull, au Recollet.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Bastien
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

13.- Du Bureau des Commissaires, pour ordonner à la Montreal Water Power Co. de prolonger sa conduite d'eau jusqu'à la rue C. Colomb.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Poussant
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

14.- Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter la cession de l'avenue Colbrook.

Thursday, 27th June, 1912.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Macdonald,

it was

Resolved That said report be received and adopted.
(Ald. Poissant dissenting.)

15.- Board of Commissioners, to allow the
Society for the prevention of cruelty to ani-
mals to erect a memorial fountain.
(for report see page 676 Vol. 18 of reports.)

16.- Board of Commissioners, to allow the
Company "Les Canadiennes des Produits
Agricoles," to store gasoline.
(for report see page 680 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Fraser,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

17.- Board of Commissioners, to inscribe certain
parts of Colbrook and Decarie Avenues as
public streets.
(for report see page 659 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Macdonald,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

18.- Board of Commissioners, replying to a
question re water main in Market St. Côte
des Neiges Ward.
(for report see page 681 Vol. 18 of reports.)

Jeudi, 27 juin, 1912

Sur proposition de M. l'échevin L. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Macdonald.
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.
"M. l'échevin Poissant dissident"

15.- Au Bureau des Commissaires, à l'effet de
permettre à la Société Protectrice des animaux
de construire une fontaine commémorative

16.- Au Bureau des Commissaires, à l'effet de
permettre à la Cie Canadienne de Produits
Agricoles, d'emmagasiner de la gazoline.

Sur proposition de M. l'échevin L. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Fraser
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

17.- Au Bureau des Commissaires, à l'effet
d'inscrire certaines parties
des avenues Colbrook et Decarie comme rues
publiques.

Sur proposition de M. l'échevin L. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Macdonald

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

18.- Au Bureau des Commissaires, répondant à une
question re conduite principale dans la rue du Marché
quartier Côte des Neiges.

Thursday, 27th June, 1912

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Prud'homme,

it was

Resolved That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Dequinc.

19.- Board of Commissioners, to allow the
Can. Pacific Ry. Co. to lay underground con-
duits. (for report see page 687 Vol. 18 of reports.)

20.- Board of Commissioners, to allow Mr. J. E.
Wilder to erect a marquisse.
(for report see page 688 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

21.- Board of Commissioners, to allow
Mr. Nap. Fortin to store calcium carbide.
(for report see page 688 Vol. 18 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Vandulac, it was

Resolved

That said report be received and adopted.

22.- Board of Commissioners, to allow Mr.
E. Delisle to sell gasoline.
(for report see page 688 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe
Seconded by Ald. Blumenthal,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Jendredi, 29 juin, 1912

Sur proposition de M. L'Échevin L. A. Lapointe
Approuvée par M. L'Échevin Prud'homme
il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté et que copie
d'icelui soit transmise à M. L'Échevin Dequinc.

19.- Sur Bureau des Commissaires à l'effet de per-
mettre à la Compagnie du Pacifique Canadien de
poser des conduites souterraines.

20.- Sur Bureau des Commissaires à l'effet de per-
mettre à M. J. E. Wilder de construire une marquise

Sur proposition de M. L'Échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par M. L'Échevin Ward,
il est

Résolu

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

21.- Sur Bureau des Commissaires à l'effet de per-
mettre à M. Napoleon Fortin de stocker du
carbone de calcium.

Sur proposition de M. L'Échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par M. L'Échevin Vandulac, il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.- Sur Bureau des Commissaires à l'effet de per-
mettre à M. E. Delisle de vendre de la gasoline.

Sur proposition de M. L'Échevin L. A. Lapointe,
Approuvée par M. L'Échevin Blumenthal,
il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté.

Thursday, 27th June, 1912

23.- Board of Commissioners, to accept the offer from Mr. J. D. Nelson to cede certain Streets (for report see page 1 Vol. 19 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Garsneau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.
(Ald. Polesant dissenting.)

Order of the Day.

24.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, re invitation to attend the Pollock celebration at Fargo, N.D., the following report was brought up and read.

(for report see page 65 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be adopted and that His Worship the Mayor be delegated to represent the City on this occasion, and that he be authorized to select another delegate, who will accompany him, among the members of the Council.

25.- The order of the day being read to consider the following items:-

1.- Report from the Board of Commissioners re invitation of City of Calgary to attend a certain celebration;-

Jeudi, 27 juin, 1912

23.- Au Bureau des Commissaires à l'effet d'accepter l'offre de M. J. D. Nelson de céder certaines rues.

Sur proposition de M. l'échevin L. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Garsneau
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté. "M. l'échevin Polesant dissente"

Ordre du jour.

24.- Étant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires re invitation d'assister à la célébration Pollock, à Fargo, N.D., le rapport suivant est apporté et lu.

Sur proposition de M. l'échevin L. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Boyd,
il est

Résolu que ledit rapport soit adopté et que son Honneur le Maire soit délégué pour représenter la Ville à cette occasion, et qu'il soit autorisé à en choisir parmi les membres du Conseil un autre délégué qui l'accompagnera.

25.- Étant lu l'ordre du jour pour prendre en considération les items suivants: (1)
Rapport du Bureau des Commissaires re invitation de la Cité de Calgary pour assister à une certaine célébration;-

Thursday, 27th June, 1912

- 2.- Report from Board of Commissioners
 anent estate of Gustave Meurling;
 3.- Motion by Ald. Fiteau to pay an
 indemnity to the family of the late Mr.
 Meurault,

The same were not proceeded with.

26.- The order of the day being read to consi-
 der a notice of motion by Ald. Poissant
 to amend Rule 102 re presentation of reports
 the same was

Ordered To be struck.

27.- The order of the day being read to consi-
 der a notice of motion by Ald. Martin for
 a general investigation re Fire Department
 since 1909

Ald. Martin moved,
 Seconded by Ald. Vandetac,

Whereas during the preliminary investi-
 gation held by a Special Committee of
 the Council in connection with certain
 outstanding accounts of the Fire Depart-
 ment, an unpaid account from the Lamou-
 tague Co. Ltd., amounting to \$308.50, for
 musk of robes sold to the Fire Department,
 was submitted;

Whereas Chief Tremblay and Mr. D'Amour,
 ex-supply officer of the Fire Department,
 gave contradictory evidence with regard to
 this account, and Mr. D'Amour even stated
 that Chief Tremblay had asked him to

Jeuvi, 27 juin, 1912

- 2.- Rapport du Bureau des Commissions au sujet
 de la succession Gustave Meurling;
 3.- Motion de M. Fiteau pour payer
 une indemnité à la famille de feu M. Meurault en
 ne procédant pas à l'étude de cet item.

26.- L'ordre du jour étant les jours précédés en, consi-
 dération un avis de motion de M. L'Échevin Poissant
 à l'effet d'amender les règles 202, re présentation des
 rapports, il est

Ordonné De biffer ledit item.

27.- L'ordre du jour étant les jours précédés en con-
 sidération un avis de motion de M. L'Échevin Martin
 pour une enquête générale re Département des Feux
 depuis 1909

M. L'Échevin Martin propose,
 Approuvé par M. L'Échevin Vandetac,

Tuques lors de l'enquête préliminaire tenue
 par une Commission Spéciale du Conseil au
 sujet de certains comptes en souffrance du
 Département des Incendies, un compte non
 payé de la Compagnie Lamontagne's Limitée
 s'élevant à \$308.50 pour des robes en Musk Co.,
 vendues au Département des Incendies a été
 soumis;

Que M. le Chef Tremblay et M. D'Amour, ex-
 fournisseurs du département des Incendies ont
 donné un témoignage contradictoire au sujet de ce
 compte et que M. D'Amour a même déclaré que
 le Chef Tremblay lui a demandé d'obtenir de

Thursday, 27th June, 1912

have the said account altered by the Lamontagne firm so as to charge harnesses to the City instead of must robes;

Whereas the above facts should be inquired into by the Council and it is in the City's interest to know the truth in this connection.

That the Special Committee appointed to hold an investigation concerning the outstanding accounts of Fire Dept. be therefore requested to also inquire into the facts above mentioned, and that all the powers conferred by Section 532 of the Charter be granted to the said Committee to make such investigation.

And, a debate arising,

Said motion being put, the Council divided:-

Yeas: - L.A. Lapointe, N. Lapointe, O. Connell, Ward, Boyd, Yoccoau, Monahan, Emard, Bastien, Larivière, Meunier, Martin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaar, Macdonald; Judge

-18-

Nays: - Clément, Turcot, Fraser

-3-

So it was carried

and

Resolved Accordingly.

28.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Larivière re gratuitous supply of school-books.

Jeudi, 27 juin, 1912

la Maison Lamontagne que ledit compte soit changé et que des harnais soient chargés à la Ville, au lieu de robes, Must &c,

Que ces faits devraient être élucidés par le Conseil et qu'il est dans l'intérêt de la Ville de connaître la vérité à ce sujet

En conséquence la Commission Spéciale chargée de tenir une enquête sur les comptes en souffrance du département des Incendies soit aussi chargée de tenir une enquête sur les faits ci-dessus mentionnés et que tous les pouvoirs conférés par la section 532 de la Charte soient accordés à ladite Commission pour faire cette enquête.

Et, un débat s'engageant,

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage:-

Pour:-

(Voir les noms ci-contre)

Contre:-

(Voir les noms ci-contre)

Ainsi elle est adoptée et il est

Résolu

En conséquence.

28.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion par M. l'échevin Larivière, re fourniture gratuite des livres scolaires.

Thursday, 27th June, 1912.

Ald. Lavoie moved,

Seconded by Ald. Morin,

That the members of this Council are strongly in favor of the proposal now being considered by the Catholic Board of School Commissioners, to supply gratuitously, hereafter, all school-books to the children attending the schools under its control, and trust that the same will be adopted.

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. Martin,
Seconded by Ald. Vaudelac,

That all the words after the word "Council" in the first line of said motion, be struck out and replaced by the following:

"That this Council favors the adoption of the proposal now being considered by the Catholic Board of School Commissioners of Montreal, to supply gratuitously school-books to the pupils attending the schools under the control of said Board, provided, nevertheless, that such books be supplied free of charge only to the pupils who are too poor to purchase the same," and that so amended, the said motion be adopted.

Declared out of order by His Worship the Mayor,

And a further debate arising,

Jeudi, 27 juin, 1912

M. l'échevin Lavoie propose

Appuyé par M. l'échevin Morin,

Que les membres de ce Conseil croient devoir donner leur adhésion complète au projet actuellement à l'étude par la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, de fournir gratuitement à l'avenir tous les livres scolaires aux élèves qui fréquentent les écoles sous son contrôle et exprimer l'espoir que ce projet sera adopté.

Et, un débat s'engageant,

Proposé en amendement par M. l'échevin Martin,
Appuyé par M. l'échevin Vaudelac,

Que tous les mots après le mot "Conseil" dans la première ligne de ladite motion soient effacés et remplacés par les suivants:

"Que ce Conseil favorise l'adoption d'un projet actuellement à l'étude par la Commission Scolaire des Ecoles Catholiques de Montréal, à l'effet de fournir gratuitement les livres scolaires aux élèves qui fréquentent les écoles sous le contrôle de ladite Commission, pourvu, cependant que ces livres ne soient donnés qu'aux élèves trop pauvres pour pouvoir acheter ces livres, et, que, ainsi amendé, ladite motion soit adoptée"

Déclaré hors d'ordre par Son Honneur le Maire,

Et, un nouveau débat s'engageant.

Thursday, 27th June, 1912

Ald. L. A. Lapointe moved in amendment,
Seconded by Ald. Monahan,

That this Council does not deem it advisable to pronounce itself on a proposal, which, as submitted, only applies to a part of the population, and that consideration of this matter be therefore deferred until a future date.

Said amendment being put, the Council divided:-

Yeas: L. A. Lapointe, M. Lapointe, O'Connell
Ward, Boyd, Yocseau, Monahan, Clément,
Sitournéau, Eward, Bastien, Martin, Fraser
Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandellac,
Macdonald, Menard. -19-

Nays: Larivière, Moquin -2-

So it was carried

and

Resolved Accordingly.

29.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Ward, to amend resolution re Sheridan St.

On motion of Ald. Ward,
Seconded by Ald. Larivière,

it was

Resolved That said item be referred to the Board of Commissioners.

Judi, 27 juin, 1912

Proposé en amendement par M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Monahan

Que ce Conseil ne croit pas opportun de se prononcer sur un projet qui, d'après la proposition faite ne s'applique qu'à une partie de la population et que par conséquent la prise en considération de cette question soit renvoyée à plus tard.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:-

Pour:

(Voir nous ci-contre)

Contre:

Ainsi, il est adopté et il est

Résolu En conséquence.

29.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion par M. l'échevin Ward, pour amender la résolution "re" rue Sheridan.

Sur la proposition de M. l'échevin Ward,
Appuyé par M. l'échevin Larivière,

il est

Résolu Que ledit item soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

Thursday, 27th June, 1912

30.- The order of the day being read to consider the following items:-

(1) Motion by Ald. L. A. Lapointe, for a by-law for a loan of \$5,214,000 and,

(2) Motion by Ald. L. A. Lapointe for a by-law for a loan of \$248,646,

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly, to have the same printed and to give the same their rank on the order of the day.

31.- The order of the day being read for the 1st, 2nd, and 3rd reading of a by-law re storage of fire-works,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. Clément,
Seconded by Ald. Poissant,

it was

Resolved That Rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Section 1 being read, and the question of concurrence being put thereon.

Judi, 27 juin, 1912

30.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération les items suivants:-

(1) Motion par M. l'échevin L. A. Lapointe, pour un règlement pour un emprunt de \$5,214,000 et

(2) Motion par M. l'échevin L. A. Lapointe, pour un règlement pour un emprunt de \$248,646.

il est

Résolu Que le Greffier de la Cité reçoive instructions de préparer des règlements en conséquence, de les faire imprimer et de les inscrire sur l'ordre du jour.

31.- L'ordre du jour étant lu pour les 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement re emmagasinage de pièces pyrotechniques,

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur la proposition de M. l'échevin Clément,
Appuyé par M. l'échevin Poissant, il est

Résolu Que la Règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième fois.

Le Conseil sur ce, procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et

La section 1 étant lu. M. le Maire ayant demandé si elle est agréée.

Thursday, 27th June, 1912

The Council divided:-

Yeas: - Clement, Emond, Meun, Poissant
- 4 -

Nays: - L.A. Lapointe, N. Lapointe, Ward,
Boyd, Moyahau, Bastien, Fraser,
Shoud, Blumenthal. - 9 -

So it passed in the negative
Said item was thereupon

Ordered To be struck

32.- The order of the day being read for the first, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 328 re early closing of stores.

On motion of Ald. Bastien,
Seconded by Ald. Larivière, it was

Resolved That item No 17 on the order of the day concerning the amendments to By-law No 328, re early closing of shops be not now considered by the Council, but that the same remain on the order of the day to be considered when the Special Committee appointed in this connection shall report to Council.

On motion of Ald L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Judge,

Jeudi, 27 juin, 1912

Le Conseil se partage:-

Pour:- (Voir sous ci-contre)

Contre:-

Ainsi elle est rejetée,
Et sur ce, il est
Résolu Que ledit item soit biffé.

32.- L'ordre du jour étant lu pour les 1^{re}, 2^{me} et 3^{me}, lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328, concernant la fermeture à bonne heure des magasins.

Sur la proposition de M. l'échevin Bastien,

Appuyé par M. l'échevin Larivière, il est

Résolu Que le Conseil ne prenne pas en considération maintenant l'item No. 17 sur l'ordre du jour concernant l'amendement du règlement No. 328 "re la fermeture des magasins de bonne heure", mais que ledit item reste sur l'ordre du jour pour être pris en considération quand le Comité Spécial, nommé à cet effet fera son rapport au Conseil.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Judge,

Thursday, 27th June, 1912.

The Council adjourned.

Asms Savall
Mayor

L. O. Dand
City Clerk

Approved, according to law

Asms Savall
Mayor

Judi, 27 juin, 1912

Le Conseil s'ajourne.

Asms Savall
Maire

L. O. Dand
Greffier de la Cite

Approuve conformement a la loi

Asms Savall
Maire